

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

10 октомври 2009, брой 19 (174), година VI

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Райна Манджукова
и националната стратегия
за българите в чужбина

на стр. 2

Фирма „Ренато“ ООД,
или тръпката да
спиш в товарно ремарке

на стр. 3

По-добре е
да нямаш никакви
идеи, отколкото
да имаш само идеи

на стр. 7

Кой е реалният ми
работодател?

на стр. 9

SOS телефон 116 111
за деца в беда

на стр. 16

Свети Димитър
зима носи...

на стр. 18

Виена падна в краката на
Красимира Стоянова

на стр. 20

Сериалът «Рубин» продължава

на стр. 28

Разлог и Банско



Още по екотемата
на стр. 16

се опълчиха на ЮНЕСКО

Детски забавачници
стр. 13

Changa Bar - новият адрес на
българския купон в Лондон! стр. 32

Заповядайте в нашия офис или ни пишете:
т: 020 8555 5143 ф: 020 8555 4081 м: 077 8698 8558 - Северино

\$AFE ADVICE

- Възстановяване на данъци, бизнес консултации
- Счетоводство
- Self-employed, LTD company (payroll)
- CSCS, CIS, NI регистрация и интервю, преводи
- Откриване на банкова сметка
- Кандидатстване за Социални Помощи и обжалвания при отказ на такива

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

PA

- Приключане на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd, целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

Обадете се
сегга! **0207 511 3404**

primeadvisors.co.uk PRIME ADVISORS Ltd, 6 Hamilton Road, London E15 3AE

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорящи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07793918238



Интервю на
Евгений Кайдымов

Споменахте в нашия прегледен разговор, че през последната година и половина е съществувал държавен вакуум по отношение на официалната политика спрямо българите в чужбина. Как се почувти този вакуум?

Това го свързвам най-вече с факта, че през последната година и половина Държавната агенция за българите в чужбина нямаше действащ председател. Куриозното е, че точно в рамките на този период правителството на Сергей Станишев предложи доклад, въз основа на който трябваше да се формира новата държавна политика спрямо сънародниците ни по света. Този доклад в началото на 2008 г. бе публикуван на сайта на Министерството на външните работи и бе подписан от министър Ивайло Калфин, който в качеството си на вицепремиер-министър отговаряше за този ресор.

Така и не последва публично обсъждане на доклада. Имахме всъщност два опита за такава обсъждане, иницирани от външнополитическата комисия на ГЕРБ и от две неправителствени организации, профилни по отношение на българите в Бесарабия и Украйна. Една институция не може да не бъде ръководител, колкото и опити да са, работещи там. Когато си бях ръководител, и от друга страна, самото правителство не ни дава насоки за работа, състоят се от неизбеген. Най-добрата илюстрация за държавното ни безразличие бе организираната през същата тази 2008 г. грандиозна правителствена кръгла маса в Двореца на културата. На нея присъстваха всички министри и представиха своите проекти и видения за контактите с българите зад граница. Включи звушето много добре на хартия, но просто се оказа един ПР ход на правителството, целящ да му осигури медийен комфорт до края на мандата. С една дума – нищо не последва след тази кръгла маса и декларирани ми намерения. Първото раздвижение последва едва след изборите през лятото на тази година. Г-н Димитър Димитров бе временно назначен за председател на Агенцията за период от един месец.

Но нали пред повече от година бе оповестена една гръмка правителствена Национална стратегия спрямо българите зад граница, открити от които публикувахме и в БГ БЕН? Шеше да се работи съвсем целенасочено по прилагането на българите обичайни към родната, доколкото си спомням.

Такава стратегия нямаше, дори и като документ. На сайта на Министерството на външните работи бе публикуван единствено докладът

Национална стратегия за българите в чужбина ли?

Райна Манджукова е родена през 1970 г. в бесарабското село Кайраклия, Украйна. През 1988 г. пристига в България като част от първата експериментална група по български език в Държавния педагогически институт в гр. Измаил. Завършва Софийския университет „Св. Климент Охридски“, специалност „Български език и литература“ с втора специалност „Руски език“. Има над 10 години стаж в Агенцията като се издига до длъжност директор на дирекция „Връзки с българите по света и информационна дейност“.

Автор е на многобройни публикации в печата, свързани с българите извън родината. Редактор е на електронното издание „Вс по света“ и е била водеща на предаването за българите в чужбина по телевизия СКАТ – „Оплаче ле, бяло“. Райна Манджукова е съучредител и член на ръководството на Асоциация „Световна България“ за работа с българите извън България и на Асоциация на българските училища в чужбина. Съставител и редактор е на три стихосбирки и на две книги за деца. Владее руски, украински и френски език. Омъжена е, с едно дете.

От месец август е назначена за председател на Държавната агенция за българите в чужбина.

на министър Калфин, за който вече споменах. Въз основа на него всяко министерство трябваше да изготви своите предложения и на базата на тези предложения трябваше да се изготви въпросната стратегия. Да, знам, че на умряло куче нож не се вади, но е важно читателите на вестника да знаят какво представляваше този доклад. Това бе един безцеременен копир/пейст от най-различни документи. Част от доклада, например, беше директно взет „назаем“ от разработките на Агенцията на българските училища в чужбина, които доскоро оплавяха. Намирах цели свои цитати и пасажки там, дори и бележките под линия бяха същите. В частта за създаването на трудови и социални условия за завърналите на българите пък имаше заемки от разработките на една неправителствена организация – общобългарската фондация „Тантра ТанНарПа“. Бях работила с тях дълго време, познавах им стилистиката и тя беше навсякъде видна в доклада. Докладите, които бяха изнесени на Кръглата маса от страна на отделните министерства, поне бяха добре подготвени. Националната стратегия трябваше да се изготви на базата на тези доклади и доколкото знам е била представена на г-н Калфин и след което е потънала в някое чекмедже.

Дълго ли се завърнахте на българите-емигранти към България?

Дяволът всъщност не е толкова черен. Да вземем например Великобритания. Там българската емиграция е предимно трудова (моля да ме извинят зашеите читатели, ако греша или прекалено общо-важно), съставена е предимно от хора, дошли да печелят хляба си. По-голямата част от тях планират рано или късно да се върнат в България и се надяват, че да се създадат условия, подходящи за тяхната реализация. Едно от основните направления на новата държавна политика спрямо тези наши сънародници е създаването към момента на добра система за информираността им. Например, за втора поредна година една инициативна група от млади хора, които са завършили образование или квалификация в Европа, ор-

ганизиран форум „Карьера в България – защо не?“. На него се събират български фирми, които желаят да имат кадрови персонал с европейско образование и опит, както и млади хора, които живеят и работят в чужбина. На първото издание на срещата дойдоха около 600-700 такива млади хора и близо 30 фирми. Тази година отново ще има подобна среща, която ще се състои на 22.12, защото голяма част от тези хора се прибират през този период за празнуването на коледните празници в България. ДАБвЧ смята да окаже сериозна подкрепа при организирането на тази среща.

Как се вписват българите във Великобритания в дейността на ДАБвЧ през следващите месеци?

Сред основните ми приоритети винаги е била работата с младата българска емиграция. Българите във Великобритания се вписват особено органично в този процес, защото в основата си са млади хора. Друг основен приоритет е работата с подрастващото поколение българи – нашите деца. Подпомагаме всички възможни форми за изучаването на български език в чужбина. В това отношение наистина имаме най-много с какво да се похвалим. Успяхме да направим един цялостен анализ на образователните ни зена в чужбина. По инициатива на Агенцията за първи път събрахме в София през 2005 г. българските учители в чужбина, за да изслушаме проблемите им. На базата на резултатите от тази среща и споделените проблеми през 2007 г. се създаде Асоциация на българските училища в чужбина. Един от най-активните членове на тази асоциация е например директорката на българското училище към посолството в Лондон г-жа Снежина Мечева. Най-новото ни българско училище в района на Баркин в Лондон с директор Милена Везенкова още от първите месеци на създаването си се включи в Асоциацията. За първи път през тази година бе създадена схема за финансово подпомагане от страна на държавата на 43 образователни зена зад граница директно от бюджета на Р. България. Ето го модела, който трябва да се следва –

създаването на ефективна връзка между изпълнителната власт в лицето на ДАБвЧ и в случая, Министерството на образованието, от една страна, и професионалната гилдия, от друга. Успешният precedent вече го има. Има много професионални преподаватели в Лондон, има много деца, държавната подкрепа също я имате. Единствено трябва да се прояви активност от страна на българите в Лондон, които в голямата си част са и родители. Примерът, който давам, може да се отнесе и към рещи други сфери от живота. Училището ни в Баркин е изцяло проект на българската емигрантска общност и това ме кара изключително много да се гордея с българите във Великобритания.

Говорейте за българските училища зад граница, не можем да не отбележим, че те продължават да имат юридически статус в българското законодателство вече повече от 20 години. Има ли перспективи този проблем да се реши в най-близкото бъдеще?

Наистина в правното ни пространство липсва понятието „Що е то българско училище зад граница?“. Според държавните разбирания и говорене дълги години наред, като държавни училища в чужбина съществуваша единствено трите ни училища ни

църковни настоятелства, някои от тях са регистрирани и като NGO-та (неправителствени организации). Формата, под която статутът им трайно ще се урегулира, е въвеждането на Закона за училищното образование и предучилищното възпитание и подготовка, който бе гласуван на заседание на Министерския съвет през миналата година и бе изнесен за обсъждане. ДАБвЧ изготви свой проект от изменения и допълнения, касаещи статута на българските училища зад граница, които да влизат към този закон. Дейността по принаването на закона бе измразена покрай изборите, но имаме за това уверенията на рещи народни представители, съгласни с проблема, както и тяхно предложение, че при дебатите и гласуването на закона няма да се внасят поправки по различни членове и запетайки, а че направо ще се оформи отделна глава „Българско образование в чужбина“. Това ще бъде идеалният вариант за нас. Не мога да се ангажирам с конкретни срокове, но документът вече се намира в парламента и се надявам в рамките на следващата година да бъде приет.

Да говорим и за другия закон, насочен към нас – Законът за българските общности извън границите на България. Как ще ни оствият той

Сдиректора
и децата
българските
паралелки
в
Основното
училище
в Босилеград,
Сърбия



в Прага, Братислава и Будапеща. В прословутия Параграф 2 от допълнителните разпоредби към Правилника за прилагане на закона за българската просвета се споменава, че към дипломатическите ни мисии в чужбина може (обърнете внимание на този пожелателен смисъл) да се организира обучение по български език, история, литература и география. Условява за това бе наличността на български учители, одобрен от Министерството на образованието и подпис на посланика ни, че в това обучение се спазват нормативите, предвидени за училищата ни в България. Както се вижда, това явно е било организирано най-вече за децата на нашите дипломати в чужбина и работещите към посолствата българи. От началото на 90-те години и последвалата емиграция обаче реалността стана съвсем друга. Българските училища в чужбина днес функционират към посолства, български сдружения и организации,

в чисто практически аспект? – Всеки един от нашите читатели може да се запознае с този проект на сайта на ДАБвЧ. Той бе изработен от група висококвалифицирани юристи в края на мандата на миналото правителство. Имахме намерение да съберем през декември в България представители на различни български общности в чужбина, които да ни запознаят със своите видения по въпросите на закона. Подскажете ми самите вие кои са тези активни българи, които можем да поканим на срещата, за да изложат интересите на българската общност във Великобритания. След като направим това обсъждане, от началото на следващата година ще започнем и съслушването с министерствата по каналния ред и ще го внесем в парламента за гласуване.

Парите никога не стигат, това е ясно. Но има ли все пак ново разбиране в българската администрация относно финансирането на организационния живот сред българските

Такава нямаше дори на хартия

общности в чужбина?

Отговорът на този въпрос е отново в принаването на Закона за българите в чужбина, защото в него има предвиден фондиренно за подпомагане на българските организации в чужбина. След принаването на закона рещи български организационни зена зад граница ще могат да кандидатстват за финансиране в различни области – медии, културни организации, църковни настоятелства, занимаващи се с просветна дейност и т.н. Важно е при тези процедури да се спазва връзката Организация-Посолство-Агенция.

Всъщност, правилно ли е да се говори за българите в чужбина като за „общност“? Един от първите задължителни съвети към новопристигналите на британската земя българи е „да си имат работа с българите“.

Много го обичам този въпрос. През 2006 г. за първи път имам възможност да посетя една от най-големите български общности зад граница – в Чикаго, САЩ. Тази общност е интересна в качеството си на една от големите исторически общности. Другите наши общности, като например в Испания, Гърция, Португалия са типични емигрантски, или казано иначе – съвременните гурбетчии, хора, които рано или късно ще се завърнат. В Германия са се обособили голямата общност на българските студенти и, от друга страна – старата емиграция. В Чехия, Унгария, Словакия пък са градинарите (ако можем да си послужим с това условно събирателно име). В Бесарабия, Банат и т.н. – територии, които се намират в близост до България, съществуват исторически общности. Това са един умалени копия на самата България, в която живеят всякакви хора: и бедни, и богати, и преуспели, и студенти, и възрастни хора, които никога не са виждали България. Та да се върна на българската общност в Щатите, която там има над стогодишна история. Тя ми даде отговора на въпроса за прословутото българско „единение“. Там, където българите са в голямо количество, те са прекалено много, за да бъдат единни, но и достатъчно много, за да не бъде това проблем. Всеки може да си намери групата хора, с която може да поддържа връзка, а да не търси за тази цел общности. Българската емиграция във Великобритания е сред най-големите. Кажете ми, не се ли отнася същото и за нас? Неко повече, аз съм сигурна дори, че българинът, казал тази крилатка фраза, която ми цитирахте, също всеки ден контактува под една или друга форма с българи. Най-малкото, за да чуе жива българска реч. Не е ли така? Няма нищо лошо в това човек да е индивидуалист. Ловното наставя отага, когато има разнородни мнения и вътре сред общността и разнороди в по-спешната от чужбина, които на държавно ниво получават. Тогава наистина не можем да си бъдем полезни.



Спаска Митрова на свобода!

Българката от Гвения Спаска Митрова бе пусната от скопския затвор "Идризово. 23-годишната майка изкара там 71 дни. Тя излежава 3-месечна присъда, защото не е осигурила условия на бившия си съпруг, сърбин, да вижда дъщеричката им Сузана (2,5 г.).

"Нямам думи за македонската правосъдна система. Освобождаването на Спаска Митрова е толкова закъсняло, че дори не е повод за радост", бе коментарът на премиера Бойко Борисов.

Фирма „Ренато“ ООД, или тръпката да спиш в товарно ремарке

Д.И. и Д.А. в редакцията на в-к БГ БЕН

Д.А.: По-рано през тази година двамата бяхме на бригада в Англия, на която ни прати софийската посредническа фирма "Конкордия". Останахме доволни от условията и заработката и след като престояхме известно време в България, решихме да се обвържем към друг посредник за намиране на работа на Острова, тъй като не ни се чакаше до лятото на следващата година. Свързахме се чрез обява в www.bgjob.com с казанлъшката фирма "Ренато" ООД. Това стана във вторник (29.10). Два дена по-късно ни звъннаха да ни кажат, че веднага заминаваме за Англия на следващия ден, за да работим на лунапарк. Само през първата седмица сме щели да получаваме по £40, а от следващата седмица дневната ни работка щяла да нарасне до £70. Поискаха ни 600 лева като комисиона, 200 евро за самолетен билет и 200 паунда за посрещане, настаняване и изваждане на пакет документи: банкова сметка, регистрация в Tax Office, NIN (осигурителен номер) и регистрация в Home Office като самонаети лица. После подписахме по бързата процедура и договор от 3 страници, който носеше странното име Консултантски договор. Всичко ставаше толкова бързо. Бяхме се свързали с тях едва преди 2 дена, а вече трябваше да си стягаме багажа на бегом.

Полетът беше в събота. След като кацнахме в Манчестър и пътувахме още половин ден, смесеният влаков и таксито, към 21.30 ч. се отзовахме на територията на лунапарка, където щяхме да работим. Там ни посрещна едно момче на име Жоро и още в самото начало ни попита какви пари са ни били обещани като дневна надница от България. Като чу сумата от 70 паунда, ни каза, че за такава сума дори англичанин би се хванал да работи и било нереално да очакваме такива пари. Заяви ни в прав текст, че този лунапарк бил напълно нелегален. После пък разбрахме, че от България

ни били представили като професионални...заварчици. Оказа се, че и лунапарковете били няколко и тази ни била последната вечер, когато сме заедно. Жоро ме отдели от другите двама и ме заведе при някакъв шеф на друг лунапарк, за да поговорим за заплащането и настаняването. Всъщност разговор нямаше. Беше ми направо казано, че заплащането е 25 паунда на ден, а работата е на ненормирано работно време, като за 8 седмици се полагал по 1 почивен ден.

Дойде ред за настаняването. Заведоха ме до ремаркетом на един товарен камион IVECO. До платформата му се стигаше със стълба. Ремаркетом бе пътуващо, а вътрешността му бе разделена с прегради в някакви пространства 2x2 кв. м, които се водеха за стаи. Това се оказаша обещаните ни от "Ренато" спални каравани. Както може да се предположи, в ремаркетом нямаше изобилие вода. То се обитаваше от други момчета, предимно полици. Говорих с един от тях, каза ми, че не се бил къпал от 10 дни.

Един час по-късно, в 22.30 часа, ни извикаха да почваме работа.

Работихме без прекъсване от 22.30 до 4.00 сутринта. Докато работех, завързах разговор с момчетата, които бяха пристигнали преди нас. Работният им ден почвал от 7.00 сутринта и свършвал към 3-4.00 часа... пак сутринта. Няма ло обедни почивки, ядло се, след като работата приключвала сутрин.

Д.И.: В същата вечер след като пристигнахме, Жоро ни каза, че им трябвал един човек, а от "Ренато" им били пратили трима. Един час по-късно трябваше да започнем работа, която продължи до 4.00 часа сутринта. Малко преди да свършим, ни казаха да преспим на територията на лунапарка и на другия ден да си тръгваме.

Д.А.: Аз трябваше да почна работа в един от другите лунапаркове. Още докато работех през първата вечер, багажът ми бе на товарен и отпътува заедно с реквизита на лунапарка по посока на друг град. На

другия ден попитах Жоро къде е багажът ми и той ми каза, че бил тук и ще си го получа, след като ми приключи работата. Попитах малко по-късно и шефа на лунапарка. Той ми отвърна, че багажът ми се бил намирал в момента в...Хъл Сити. И така останах само по един суичър и един панталон, които носех върху себе си. Слава богу, документите поне бяха у мен. Говорих с Д.И. и разбрах, че трябвало да напусне лунапарка, защото нямало работа. Решихме да си тръгнем заедно от това място тримата – аз, той и едно момче, на което за 2 дена бяха платили общо 30 паунда при обещани 40 паунда минимално заплащане. Бяхме дошли събота вечерта, а в неделя сутринта трябваше да напуснем мястото.

Д.И.: Още в същия ден ни звънна Митко, лицето, което ни беше посрещало на летището в Манчестър, и ни попита защо сме си тръгнали. Обясних му, че не сме си тръгнали, а че са ме изгонили, защото нямало работа за трима души. Каза ми, че от лунапарка твърдели, че това не било вярно. Щяла да ни намери работа на автомивка извън Лондон. Повече не се чухме.

Д.А.: По-късно през седмицата с нас се свързаха и от "Ренато" ООД и повториха твърденията на Митко, че всъщност никой не бил гонил от лунапарка. Обвърнах се към Петър Бозуков – човека, който ни посрещна в офиса им в България:

- Какво стана с обещаните 70 паунда на ден?

- Кой ти каза това? Никой не е обещавал подобна сума?

- Къде е разликата между 420 и 230 паунда (сумата, за която Жоро ни каза, че сме щели да работим в лунапарка)?

- Е, не ти ли стигат тези пари? Къде ще ги вземеш в България?

"Ренато" ООД
ЕИК 123741721
Гр. Казанлък
Ж.К. "Васил Левски"
бл. 23, вх. Б, ап. 45
Светлозар Караджов
Петър Бозуков

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкляване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07793918238

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES

Удари ли ви кризата?

Тази година искате да си върнете
повече такси от миналите години?

Обадете се сега!

За повече информация звънете на:



PRIME ADVISORS LTD

0207 511 3404



0208 555 5143



ОСЪЗНАЙ ЕСКПЛОАТАЦИЯТА



Всяка сутрин Петър е принуден да се сблъсква с шокиращата реалност на експлоатацията. Пътуването от България до Обединеното кралство досега му е струвало 600 британски лири за евтини автобусни билети и разрешителни за работа, които така и не пристигат. Работейки за нищожна заплата при ужасни условия, той е принуден да бере зеленчуци без да е сигурен, че изобщо ще получи някакви пари. Седмичните преминават в месеци. Понякога дори му се налага да си търси храна по улиците. Мечтата за нов живот в Обединеното кралство бавно се превръща в кошмар.

Ако сте жертва на несправедливо отношение от страна на нелегални работодатели, свържете се с GLA и ние ще спрем тези злоупотреби

Ние ще:

- ви дадем ясен съвет на вашия език
- ви запознаем с вашите права
- спрем експлоатацията на работниците



Gangmasters
Licensing Authority

0845 602 5020

GLA МОЖЕ ДА ВИ ПОМОГНЕ

www.gla.gov.uk • enquiries@gla.gsi.gov.uk

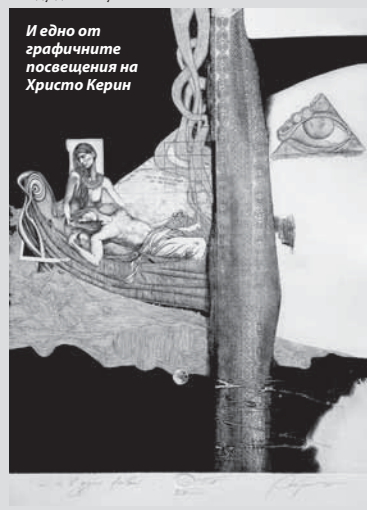


Една по-особена вечер на Словото ви очаква в българското посолство

В-к БГ БЕН

„В началото бе словото...“ Водени от тази библейска максима, двама творци - поетесата Здравка Влодова-Момчева и художникът Христо Керин, от години работят в успешен артистичен тандем. През 2006 година те осъществяват проекта „Тракийско съкровище“, чието пилотно стихотворение „Песента на Орфей“ печели първа награда в международния конкурс „Танц с думи“ на издателство „Палабрас прес“, Канада. Дванадесетте стихотворения - на български и английски, по легенди и митове от тракийската древност, написани от поетесата Здравка Влодова-Момчева, са пресъздани виртуозно в картини от талантливия майстор на графичното изкуство доцент Христо Керин.

По случай Деня на народните будители на 30 октомври, от 19 часа, в артгалерия „София“ към Посолството на Република България в Лондон предстои следващата изява на творческия тандем. Ще бъде представена стихосбирката „Посвещения“ от Здравка Влодова-Момчева с художествено оформление от Христо Керин. Ще бъде открита и самостоятелна графична изложба на художника, чиито творби отново са вдъхновени от словото. В духа на заглавието на поетичната колекция двамата автори посвещават съвместната си изява на големия български празник и канят всички ценители да се насладят на диалога между две изкуства.



И едно от
графичните
посвещения на
Христо Керин

Екипът на в-к БГ БЕН поднася своите най-искрени извинения за пропуснатото име на Деляна Манева - един от основните съсценаристи на филма „Мисия Лондон“, за който писахме в броя ни от 12.09. Очакваме с нетърпение премиерата на екранизацията на Мисията по кината в началото на следващата година.



Режисьорът Димитър Митовски
сред актьорския състав на „Мисия Лондон“

Culturification
Uniting London -
crossing cultures, breaking boundaries

Resident band -
Marble
www.myspace.com/watershapes

LATIN DUB
SOUND SYSTEM
www.myspace.com/latinsoundsystem

Headlining -
RednPink
www.myspace.com/rednpinkmusic

Wednesday 21st October 2009 from 19.30-01.30

Proud Camden, The Horse Hospital, Stables Market,
Chalk Farm Road, London, NW1 8AH.
Tel - 020 7482 3867. Website - www.proudcamden.com

Ticket - £6 on the door and from www.viewtickets.com
or £5 from lena@hypeeventsand.co.uk

This event is brought to you by Hype Events and Music Promotions Ltd

И пак този фест с Българска следа - Culturification

Culturification Fest се завръща отново в Camden след бурното си начало през август. Тогава неговото първо издание бе открито от Gipsydellica - бесния джипси-фънки електробийт проект на вечния Морски (покалът на някогашните Джанго Зе). Ясно е, Culturification имат слабост към балканския бийт, ние пък имаме слабост към тях.

В каква посока новото издание на феста ще взривява културните граници?

Началото ще бъде поставено от Latin Dub Sound - един жив карнавал на дебел бас, латиноперкусиите, house ритмите, фла-

менко китарите и фънки вокалите.

Следват хедлайнерите RednPink техният спектакъл от електроника, пънк и соул, който ще изнесат двете горещи жени присъствия в бандата. Една петчленна творческа фамилия от композитори, продуценти и музиканти няма как да грешат, нали?

И още, и още... Заповядайте в сърцето на модерния музикален микс на Лондон - Camden.

Дата: сряда, 21 октомври 2009
Час: от 19.30 до 01.30
Билети: £6 www.viewtickets.com

На 30 септември 2009 г. в галерия „София“ към посолството на Република България в Лондон се състои официалното откриване на изложбата на българския художник Кирил Узунов. Специален гост на откриването на изложбата бе известният блус певец и китарист Папа Джордж (на снимката).

За празнично-то настроение допринасяха изпълненията на български народни песни от шопския регион на акапелно трио „Перуника“. Кирил Узунов е член на един от най-старите творчески съюзи на художниците във Великобритания - The Croydon Art Society,

основан през 18 век, като става първият представител на Източна Европа в 126-годишната история на съюза.

Изложбата на Кирил Узунов в галерия „София“ ще продължи до 17 октомври 2009 г.

Български, Руски, Английски и Полско говорещи адвокати предлагат пълен набор от правни услуги:

Покупко-продажба на имот, легализиране на завещание. Семейно право, проблеми с наемателите или наемодателите. Възстановяване на дължими суми. Придобиване на комерсиални имоти (ресторанти, магазини). Криминално право, защита на човешките и граждански права Трудово право - трудови злоупотреби, неизплатено трудово възнаграждение. Разрешаване на правни въпроси, възникнали на територията на България.

0208 767 5000
DEAN MANSOUR SOLICITORS
Nevena, Katrina, M Mansour, E Baig, S Bhatti, N Mansour
243-245 Mitcham Road, London, SW17 9JQ
Regulated by the Solicitors Regulating Authority

Ligita Turla-Iliev
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CSCS/NIN registration
- Bookkeeping, Payroll & VAT Returns
- Accounts for Small/Medium Business
- Home Office application forms/correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8529 4346
Mob: 07771530966
Email: Ligitin@gmail.com



Когато се явявате на съд - нужни ви е адвокат.
Когато счетоводството ви изиска подпис - нужни ви е счетоводител.
Когато общо се затруднявате да си ползвате формите, да направите телефонно запитване, да намерите специализирана информация, да напишете официално писмо, имейл или просто сте изправени пред поредната неизвестност във Вашето ежедневие - ПОТЪРСЕТЕ НИ!

БАЙРСКОТО АДМИНИСТРАТИВНО-ИНФОРМАЦИОННО БЮРО В ЛОНДОН (BAIB)
предлага всички възможни административни и информационни услуги само за българите в Англия.

Когато не сте сигурни към кого да се обърнете, обърнете се към нас - www.baib.co.uk

Услуги за членовете на BAIB:

- ✓ неограничени телефонни обаждания до съответни инстанции
- ✓ неограничен брой ползване на форми (CSCS, документи за Home Office, Inland Revenue, работа, училища, DVLA, личен лекар, и т.н.)
- ✓ неограничен брой имейли
- ✓ общ устен превод на документ (договор за мобилен телефон; Tenapacy Agreement; писмо от общината, училището и т.н.)
- ✓ всякакви ваши обаждания за информация

Членска едногодишна вноска -
£100 за едно лице;
£180 за двучленно семейство
без деца или с деца до 18 години

1000 Great West Road
Brentford, Middlesex
TW8 9HH
Tel. 020 8894 5988
Mob: 078 66 99 77 33
info@baib.co.uk

Една книга, която можем да четем от всяка произволна страница нататък

В-к БГ БЕН

В края на 2008 г., благодарение на дългогодишен труд от страна на екипа на Фондация "Българска гордост", на книжния пазар в България излезе изданието "1000 причини да се гордеем, че сме българи". То е двуезично, българо-английско, пълноцветно, луксозно издание, 328 страници, с кожена подвързия и златен печат на корицата. Можете да се запознаете с него на страницата на: www.bggordost.com

Изданието търси своите читатели и сред българите, живеещи извън България.

Ето няколко причини да се гордеем, че сме българи от книгата:

- Три български IT компании правят софтуера на новите модели на БМВ. Фирмите са наети от "Softlab" - компанията, която обслужва автомобилния гигант. Те са предпочетени сред конкуренти от целия свят заради предложения качествени и евтин продукт. Системата, която разработват програмистите ни, предупреждава шофьора при повреди в автомобила и го насочва към най-близкия сервиз. Подобна система има при болидите на Формула 1.

- Вълчиринското сръчовище, открито в Плевенско през 1924 г., е не само едно от най-старите по време и голямина в Европа, но и паметник с висока художествена стойност. Състои се от 13 различни по форма и големина съдо-

ве с обща тежест над 12 килограма. Украсата му, изпълнена с всички познати в древността златарски техники, формите на съдовете, изключително оригинални и своеобразни, нареждат съкровището сред най-ценните експонати в световната култура.

- България е втора по интелект в света, според данни на МЕНСА, а на първо място е Израел. "Ако нивото на образование правеше страните богати, България щеше да е най-богата в света" са думи на бившия израелски премиер Бенямин Нетаняху, изречени по време на годишна галавечеря на изraelo-британската търговска камара в Тел Авив.

- В известния с биоразнообразието си резерват Чупрене в Стара планина расте уникално цвете. Нарича се Сръбска рамонда (*Ramonda serbica*) и е единственото растение, което притежава тайната на възкръсването! Поставено в подходяща среда след неколкогодишно хербаризиране то се съживява! През 1977 г. ЮНЕСКО включва резерват Чупрене в своите списъци на защитени природни територии.

Многобройните пещери също представляват интерес, защото са богати освен с пещерните си образувания и със следи от праисторически хора и жи-

на българската държава. Изваян върху скалите на 23 м височина, релефът представлява композиция от ездач, кон, прободен с копие лъв и куче, следващо коня. Това е една триумфална сцена, символизираща победа на български владетел и мощта на утвърждаващата се мла-

да българска държава в противоборството с Византия. Около релефа са вдълбани три надписа от различно време - ценен епиграфски извор за историческите събития от времето

на хановите Тервел (701-721 г.), Кормисош (ок. 756 г.) и Омуртаг (814-831 г.). Те увековечават времена на слава, подем на българската държава, когато с нея трябвало да се съобразява гордата Византийска империя. През 1972 г., заради изключително високата му стойност, Мадарският конник е включен в списъка на ЮНЕСКО като паметник със световно значение. Според последни изследвания скалното изображение на Мадарския релеф може да бъде определено и като хороскоп с паралели в Египет, Сирия и други древни държави.

- След продължителни анализи на движението на структурите на сърцето д-р Борислав Георгиев установява неизвестна закономерност на появата на У-вълната в електрокардиограмата. Възникването на У-вълната в електрокардиограмата е 15-ото българско откритие. Според него появата

на У-вълната е следствие на механично дразнене на сърдечния мускул от платна на две от клапите на сърцето, а електрофизиологическото изследване на сърцето регистрира второ камерно възбуждане. Откритието създава условия за анализ на ритмични нарушения, както и за по-точен анализ на някои параметри на електрокардиограмата. През 1998 г. д-р Георгиев е представен в книгата "500 лидери на влияние" на Американския биографичен институт.

- На 30 май 1941 година моряците от българския търговски кораб "Княгиня Мария-Луиза" извършват невиджан подвиг. Война е. Натоварени с авиобомби, бензин, снаряди, те пътуват от Солун за Пирей. По неизвестна причина корабът се запалва и започва борба с огъня, за съжаление безуспешна. Тогава капитан Иван Томов събира командния състав и моряците, които доброволно искат да останат и се жертват. Корабът е изтеглен на буксир, продължава на собствен ход и навътре в морето се взривява. Всички загиват с изключение на един помощник-капитан, когото вълната изхвърля и гръцки моряци прибират. Така този герой спасява Пирей. Слу-

чатят е натълъпано забравен, а това е изумителен подвиг. Неповторен



досега в световната история. Тя познава обратното. Кораб се запалва на пристанището в Халифакс, Канада. Тогава обаче капитанът и помощниците му се успяват да спасят лодка и побягат. По инерция горящият съд се забива в пристанището, взривява се, а заедно с него и складовете на пристанището. Загиват 2000 души.

- В книгата "Тинес" е записан рекордът на Българската федерация по художествена гимнастика за най-много спечелени световни титли през 1969, Варна; 1971, Хавана; 1981, Мюнхен; 1983, Страсбург; 1985, Валидолид; 1987, Варна; 1989, Сараево; 1993, Аликанте; 1995.

- Археологически проучвания край Провадия разкриват данни за най-ранния в Европа добив на сол. През късния неолит, около 5400 г. пр. Хр., край днешния български град Провадия, започна добив на сол, както и търговия с този жизненоважен продукт. Дейността на солниците продължава и през каменно-медната епоха, V хил. пр. Хр.

Р България
Стара Загора, бул. "Руски" 15
тел./факс: +359 42 620 622
e-mail: bggordost@abv.bg

Един от най-популярните колежи в Лондон, регистриран от 1999 г.

William Shakespeare College

Коледжът е напълно лицензиран и фигурира в списъка на най-добрите международни колежи в Обединеното Кралство (информация за това можете да прочетете на сайта на Home Office www.ukba.homeoffice.gov.uk)

Кой казва, че в днешния стрес не може да се съчетае полезност с приятност?

William Shakespeare College Ви предлага уникална програма за летния период, в която жалещите могат да съчетат отдиха и образованието.

Вие можете да подобрите своите знания по английски език и дори

да придобиете професионални знания по съвременни технологии (програмите на Microsoft) по време на една незабравима почивка, които организираме за Вас в историческия английски град Хастингс.

Предлагаме Ви няколко варианта за отдих, с планирани квартира, храна и образователни екскурзии в един от пансионите на колежа.

За тези от Вас, които проявят желание да останат за по-дълго

време на това място, коледжът може да съдейства по отношение на намярането на работа и за по-трайното установяване

Цени от 300 за седмица.
Позвънете ни сега! Бройката места е ограничена.

Тел. 0208 3056506
Факс 0208 6920420

E-mail: info@wscollage.co.uk

Работим за вас! Съвръжете се с нас на тел. 020 8305 6506
Зона 2, на 15 мин. от London Bridge, BILT Mansions,

ЗВЪНТЕ ОЩЕ СЕГА. Тел. 020 8305 6506

2-РА ЗОНА, 100 метра от DEPTFORD BRIDGE DLR, BILD MANSIONS, 4-16 DEPTFORD BRIDGE LONDON SE84HH

www.wscollage.co.uk
info@wscollage.co.uk



Престижната лондонска награда Red Dot се дава ежегодно за дизайнерска концепция.

На тазовиото издание бяха излъчени 224 проекта, подобрени от общо 2733 участващи проекта от 56 държави. От тези 224 номинирани идеи 16 получиха признанието за "най-доброто от най-доброто" – отличението Red Dot. Сред тях бе и проектът на нашия млад дизайнер Валентин Водев – разгъваемият електроред Biquattro. Официалната церемония по връчването на наградите ще се състои на 24



Интервю на Евгений Кайдымов

Как ви сподоби идеята за велосипеда Biquattro, който обира толкова много суперлативи тук, в Лондон. Изобщо очаквахте ли подобен успех?

Идеята за това двуколно колело, което се превръща в триколно, дойде преди около половин година, когато реших да направя проект за средство, което да е достатъчно удобно и функционално за ползване в големите градове. Направих списък на обичайните дневни навици и дейности на хората, живеещи в градовете. След три месеца проучване и постепенно

принадлежности. А когато се понатовари повече, на помощ идва моторът и велосипедът се превръща в електроред. Представих този проект за първи път в Кралския колеж в Лондон през юни и там се посрещна много положително. С него лично се запознаха световноизвестният дизайнер от Израел – Рон Арад, и Джонатан Айв – главният дизайнер на Apple (днес всички знаем неговите продукти като iPhone и iPod, например). Рон Арад дори се качи на велосипеда и го подкара по коридорите на колежа. Накрая охраната го настигна и учтиво го помоли да не създава суматоха сред присъстващите на

ноември в Сингапур.

Валентин Водев е завършил специалност "Индустиален дизайн" в Университета по приложни изкуства във Виена, а след това – "Дизайн на продукт" в Кралския колеж в Лондон през 2009 г. И до днес, по неговите думи, е "разкратен между тези два града", в които има свои дизайнерски студии. Част от изключително оригиналните му проекти могат да бъдат разгледани на сайта www.pixstudio.net. Участник е във водещи изложения в света на дизайна в Милано, Токио, Ню Йорк и Лондон.

Дизайнерът Валентин Водев пред в-к БГ БЕН:

По-добре е да нямаш никакви идеи, отколкото да имаш само идеи

години, за да ни се построи сградата. В промишления дизайн сроковете за чакане са 1-2 години, ако на дадена идея ѝ е съдено да се придвижи до конвейера. Но иначе сама по себе си идея

безрезервно в това, което вършиш, и че то ще завърши с хепиенд. За мен обаче по-важното в случая е да имам подкрепата на най-близките ми хора.

А относно промоцията

на продукта си, трябва да знаеш най-вече правилните хора. Кралският лондонски колеж, например, е изключително полезно място за срещи и контакти. Тези срещи рано или късно започват да ти подсказват решенията – кога, къде, как, кого. Важно е и да се знае спецификата на всяко изложение и да се подготви правилният продукт за участие в него. Ако си изцяло посветен на това, което вършиш, и в което вярваш, хората също започват да вярват в теб. Оттук идва и отговорът на другата част от въпроса ви. На всички изложения досега съм участвал най-вече със собствени средства, но бях подпомогнат до някъде и от хора, които повярваха в мен. И всеки един от тези хора си даваше ясна сметка, че бизнес възвращаемостта в професия като моята е един много, много дълъг процес.

Не мога обаче да не спомена една много приятна особеност на възвращаемостта на вложени

ните средства в дизайнерството. Ако твоят продукт се реализира, в дългосрочен план получаваши т.нар. royalties или авторови проценти от неговите продажби. За всеки закупен продукт неговият дизайнер получава между 3 до 6%. Това е, разбира се, идеалният вариант. Не всеки дизайнер днес е в състояние да си договори такъв процент, но когато започнеш постепенно да се доказваш като име на пазара, съвсем естествено е да минеш в една по-горна категория като договаряш такава страна.

Кой от вашите проекти мислите че има най-бърза пазарна възвращаемост?

Според мен ще е велосипедът Biquattro, за когото говорехме, защото би се интегрирал особено лесно в градския живот, но да изчакаме все пак. Времето за чакане в професия като моята е в предостатъчни количества.

Застигала ли ви е някоя гениална идея за дизайнерски проект, докато сте били примерно в тоалетната, четейки вестник?

Ха-ха-ха, тоалетната може да бъде и генератор на идеи, защо не? Според мен, за да мислиш творчески, означава най-вече да не си затормозен и прелачено фокусиран върху даден проблем. Съвсем нормално е при разходка до любимото място или пък при посещение до тоалетната да мислиш по-освободено, съвсем човешко си е.

Серъхпрактичният електроред Biquattro на Валентин Водев бе отличен с наградата на Red Dot за дизайнерска концепция на 2009 г. Когато се налага да се пазарува, задната част на Biquattro се разгъва и той се превръща в ...удобен трипед с багажник. В него има повече място за складиране, отколкото в багажника на някои малки модели автомобили. Електромеханизмът се задейства чрез завъртане на педалите. Батерията му издържа до 30 км и се презарежда само за 3 часа. Цената за зареждането на батерията е 0.15£ за 100 км. В градския трафик пък Biquattro може да се кара на 2 гуми като обикновен велосипед.



стесняване на списъка, най-накрая вече имах идея то да е транспортно.

Проблемите на големия трафик и лошата инфраструктура, както виждате, са навсякъде около нас – било то в Лондон или в София. Тези качества заложих във велосипеда Biquattro – от една страна да се ползва като високоманеврен велосипед с две гуми сред градския трафик, а от друга – да предоставя пространство с размери на багажник на кола, когато се налага да се пазарува. Тогава задното му колело се разделя на две самостоятелни гуми. Мисля, че се получи добро съчетание между функционалността на велосипеда и удобството на колата. Багажната му част подбира дори и мекбели и редица градински

изложения гости, които през това време си пиеха шампанското.

Има ли шанс Biquattro да започне да се произвежда?

Вече има дизайнер-инвеститор, който иска да вложи пари в този проект и да го свърже с японски фирми, произвеждащи коли и мотоциклети. Но нещата тук са на доста ранен етап. Реализацията на подобни проекти отнема много години време. Тук обаче ми помогна наградата Red Dot, защото тя е професионална, цени се във фирмените кръгове и поощрява производството.

Добрата идея и проект са само началото. Много важно е те да срещнат точния човек, на точното място и в точното време. Е, поне ме успокоява, че за разлика от архитектите не чакаме

та и пет пари не струва, ако тя не може да се претвори в продукт, и то работещ продукт. Дори е по-добре да нямаш никакви идеи, отколкото да имаш само идеи.

Как се справяте с финансирането на проектите си и промоцията им?

Ами няма да преувелича, ако кажа, че за да реализираш един проект, най-напред трябва да фалираш, преди да започнеш да се надяваш, че ще си възвърнеш парите. Започваш да жертваш всичко наред – пари, време, нерви... А докато се потпиш над задачата, разбира се, никой не ти вярва, че ще успееш. В целия този процес трябва да си задължително и малко глупав, за да вярваш



Сгъваемата количка Pull-chair ще бъде представена за първи път на изложбата 100% Design в Токио, от 30 октомври до 3 ноември. Изложението е третото по брой посетители в света (400 000 посетители) след тези в Милано и Ню Йорк.

Pullchair е една от най-малките и леки бебешки колички в света и тежи общо 3 кг. В сгънат вид може да се тегли на 2 колела и лесно да се придвижва по стъбла, в метрото и в обществения транспорт и градския трафик.



И самият Гордън Браун "заочно" агитира за розовото политическо бъдеще на лидера на консерваторите – Дейвид Камерън. Картонената фигура на настоящия премиер със стегнат пътнически куфар красеше входа към залата, където през последната седмица се провежда националната конференция на Ториите.

Ако паспортът ви изтича догодина, сега е моментът да действате!

В-к БГ БЕН

Съгласно Закона за българските документи за самоличност паспортът е единственият идентификационен документ за самоличност на български граждани извън територията на Република България. От началото на 2007 година личната карта на българските граждани също се приравнява като идентификационен документ за всички страни от Европейския съюз. Не се допуска представянето на други документи при проверката на самоличността на лицето. Една голяма част от първата партида нови паспорти и лични карти, издадени след 2000 година, подлежат на подмяна през следващата 2010 година. Предстои също така въвеждането на нови биометрични паспорти и лични карти, при които процесът за подновяване ще отнема повече време и ще налага снемането на пръстови отпечатъци. Имайки

предвид психологията на българина да прави всичко в последния момент, това може да доведе до огромни опашки, забавено обслужване, допълнителни разходи за гражданите и напрежение. Ето защо БГ БЕН се свързва с Консулската служба към Посолството в Лондон за разъяснения. Оттам препоръчват на всички граждани, пребиваващи във Великобритания, да направят постъпки за своевременно подновяване (в случая поне 3-4 месеца по-рано) на документите им за самоличност и да не чакат последния момент, тъй като издаването на нов български паспорт чрез посолството не става бързо. Причината за това е, че документите се изпращат в България по специална куриерска поща, която е веднъж на два месеца. С въвеждането на биометрията самият процес по заявяване на нови документи ще отнема много повече време отсегата, тъй като въвеждането на данните от заявлението ще се прави в реално време на гише в присъствието на гражданите. Ако се пресметне изпращането и получаването, издаването на нов български паспорт чрез посолството ще става за около 4 месеца. Поради

допълнителните изисквания към изработката на самите документи се очаква цената на услугата също така да бъде повишена. Това обаче няма да важи за тези, които са си извадили документи от стария вид, които ще бъдат валидни до изтичането им.

За улеснение на гражданите посолството дава възможност и за ускорено доставяне на заявленията за издаване на нов паспорт до София, както и обратното доставяне на издадените нови документи за самоличност до Лондон. Средно срокът, за който се изваждат документите с тази услуга, е около 1 месец (в зависимост от времето за изготвяне на новите документи в МВР, като за тази услуга се заплащат допълнително разходи за куриерска поща DHL (равностойността на 50 евро в британски лири или щатски долари по курса на съответната банка в деня на превода).

Съгласно Закона за българските документи, срокът на валидност на паспортите не се продължава, както и не се приемат заявления, получени по пощата. Хората следва да се явят лично за подаването на необходимите документи в приемното време на Консулската служба между 9,30 и 13,30 в работни дни.

За допълнителна информация и запитвания: consular@bulgarianembassy.org.uk

***В следващия брой ще ви запознаем със законите изисквания за подмяна на документите.**

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с paypal
всичко това напълно безплатно.

Единствена по рода си

ДАНЪЧНА ЗАСТРАХОВКА

Възстановете Максимално
Платените от Вас CIS такси

С нашата гаранция да задържите пълната сума
Дори и в случай на данъчно разследване.

020 799 355 25

Tax Return
от £79



Ние сме
застраховани!
А Вие?

Не стойте в неведение и
постоянен страх от
данъчна проверка.
Equitax е лицензиран
застраховател и експерт
по данъчни разследвания

Equitax

Our answer to paying less tax



aat

Специализирани данъчни и счетоводни услуги
от финансовите експерти на Equifund.

1 Salway Place, Stratford
London E15 1NN

News.dir.bg

Равнището на официално регистрираната безработица в страната през септември е 8.03% или 297 515 души, съобщил министърът на труда Тотю Младенов на международна конференция «Работните места и кризата - отговорните действия на Европа», организирана от Икономическия и социален съвет.

По данни на Агенцията

Близо 250 млн. лева е бюджетът на новите мерки по оперативната програма «Развитие на човешките ресурси», още 200 млн. лева ще дойдат от държавния бюджет за активни политики на пазара на труда, каза Младенов. Той добави, че от намаляването на осигурителните вноски с 2% от 1 януари 2010 г. бизнесът ще спести 210 млн. лв., а служителите - 170 хил. лв. Още

и други форми на обезщетение кръгът от лицата ще надхвърли тези 150 000, които за 12 - 15 месеца ще загубят своята работа, като част от тях ще се регистрират като безработни, а част от тях ще останат в сивата икономика.

През 2010 г. очакваме много сериозен срив на пазара на труда, който ще бъде засилен от антикризисните мерки на правителството,

Най-лошата година за трудовия пазар в България предстои

по заетостта към края на септември като безработни са се регистрирали 297 515 души или с близо 6 хиляди повече спрямо август.

«Над 12 хиляди са безработните, които с посредничеството на бюрата по труда са намерили работа в частния сектор, а обявените свободни работни места са 14 хиляди», каза Младенов, цитиран от «Дневник».

Той добави, че в Агенцията по заетостта през септември са постъпили заявления за масови съкращения на 1422 служители, предимно от предприемачия от сферата на услугите и леката промишленост. За сравнение през август работодателите подадоха заявленията за масови съкращения на 2554 души, добави социалният министър. Той припомни, че през следващата година около 1 млрд. лева ще се изразходват за съхраняване на заетостта и ограничаване на безработицата.

200 млн. лв. ще се изплатят за обезщетения за безработица, добави социалният министър.

Според КНСБ около 150 000 работни места ще бъдат загубени плавно до края на 2010 г., което е увеличение на безработицата от 3 до 5%, предаде «Фокус». Вицепрезидентът на синдиката Пламен Димитров обособи прогнозата си с очакванията за развитието на икономиката и спадът на БВП.

«Известно е, че 1% спад в БВП води след себе си половин процент регистрирана безработица. При 6,3% прогнозиран спад на БВП за 2009 г. – очевидно е, че няма как да сложим подобно увеличение на този процент безработица. Всеки процент безработица е 37 000 – 40 000 души, които остават без работа», каза Димитров. По думите му това е само около една трета от тези, които губят работата си. От заетост към неактив-

а именно съкращението на 15% от администрацията, изтъкна председателят на Българска стопанска камара Божидар Данев. Ако говорим за лоша година на пазара на труда, това не е 2009, а 2010 година, допълни той. Според него предстоящият срив на пазара на труда ще се увеличи до летните месеци на 2010 г. Той допълни, че след зимата безработицата ще достигне 12%. Данев посочи, че най-уязвими са младите хора до 24 - 29 години, както и че соченото равнище на безработицата от 7,62% далеч не отговаря на реалното състояние на пазара на труда.

Безработицата в период на криза на трудовите пазари в Европа варира от 3,5% в Холандия до 18,9% в Испания, сочат данните, изнесени от Сони Портелли – председател на Икономическия и социален съвет на Малта.

Тръгва втора вълна от свински грип

Здравните власти във Великобритания предупреждават населението на Острова, че идва втора вълна от свински грип. Само за седмица в страната са регистрирани 50 нови случая, като болните вече са достигнали 14 хил. души. Двойно се е увеличила заболяемостта от новия грипен вирус А (H1N1) и в Шотландия. В същото време у нас досега са регистрирани само 83 случая на болестта, но според епидемиолозите това едва ли е реалният брой на заразените. Причината е в лекото протичане на заболяването. Освен това не съществуват никаква разлика в симптомите на свинския и на сезонния грип, така че невинаги може да се разбере кой вирус ни е разболял.

Според главния епидемиолог на здравното министерство д-р Ангел Кунчев все още е рано да се каже дали става въпрос за втора вълна на пандемията. Той обясни, че в момента в Европа наистина има данни за постепенно увеличаване на заболяемостта, но вече е променена стратегията и не се изследват масово пациентите, не се съобщава броят на болните, а се води статистика само на смъртните случаи. Сигурно е обаче, че се има достатъчно широко разпространение на свинския грип, като въпросът е какви мерки се взимат. Експертите смятат, че нашата здравна система е подготвена за това. Още пре-

ди няколко месеца всички джигити са предупреждени, че когато имат съмнение за свински грип, могат да назначават противовирусни препарати или да препратят пациента на инфекционист. Лекарствата са безплатни за болните и действат срещу всички грипни вируси от тип А.

Обществото от своя страна е информирано, че още при първите симптоми на грип или настинка трябва да се търси лекарска помощ, за да не се стигне до усложнения. Медците са категорични, че да ходиш болен на работа не е геройство, а е по-скоро безотговорност към колегите. Подобно поведение само може да влоши ситуацията в страната и да стане причина за повече смъртни случаи, убедени са те. Досега се обсъждаше заболяването повече теоретично, но съвсем скоро семейните лекари ще

се сблъскат в практиката с него, така че ще трябва да реагират адекватно, обясни д-р Кунчев.

За да се види каква е епидемиологичната обстановка в страната, здравното министерство е поискало справка за заболяемостта от районните центрове по здравеопазване. Така до две седмици ще се знае кои вируси циркулират - сезонни, свински или други. Според медиците обаче за отделния човек не е важно от кой грип се е заразил, а как преминава болестта. Защото голяма част от хората дори ще я изкарат на крак. Има и здраво носителство, което не е малко - около 30-40% от заразените дори не разбират, че имат грип.

Колкото до имунизациите, все още няма яснота кой у нас ще има ваксини срещу свински грип. В момента тече подготовка на процедура за купуването

им от името на няколко европейски страни, между които и България, но не се знае кога ще бъдат отпуснати и на какви цени. Добрата новина е, че все повече фирми работят и започват да произвеждат ваксини. Освен двете одобрени от Европейската комисия, вече тече процедура и за трета, обясни д-р Кунчев. Според него място за паника няма, защото тя и без това с нищо не помага. Важно е човек да се опита да си повиши имунната система, да спазва строга хигиена, като си мие ръцете дори по-често от обикновено, и винаги да търси помощ от лекар още при първите симптоми на грип.

Грипната вълна със сигурност ще бъде по-дълга от обикновено, смятат епидемиолозите. Добрата новина е, че засега вирусът не муттира. От свински грип най-много боледуват младите хора, децата, бременните жени и - нещо, което се оказва изключително любопитно - пълните хора. Средната възраст на боледуващите варира в отделните страни, но е горе-долу 26-27 години. Риск има и за възрастните хора, които процентно боледуват по-малко, но за сметка на това при тях грипът протича по-тежко. Важно е да се отбележи, че смъртните случаи преобладават сред хората, които имат и съпътстващи заболявания, затова те трябва най-много да внимават, обясняват специалистите.

Daily Mirror

Просто модел
от показаните
мъжки колекции
на завършилата
наскоро
Лондонска
седмичка на
модата



След като правителството на Украйна не разреши на световноизвестния британски певец и композитор сър Елтън Джон да си осинови 14-месечното украинче Лев, поп звездата е разширила кръга на търсението си. Дейвид Фърниш, партньорът в живота на Елтън Джон, твърди, че двойката разглежда възможността да си осинови дете, включително и от Африка. «Бяхме в Африка с благотворителна мисия на Фонда за борба със СПИН. Там видяхме дете, което веднага поискаме да осиновим. Но когато се оказа, че то си има баба, брат и сестра, разбрахме, че би било неправилно да го откъсваме от семейството му», споделя Фърниш.

Англичанин е получил тригодишна условна присъда за секс с велосипед. Две чистачки се натъкнали на страна гледка, отваряйки входната врата на жилищен блок. Жените видели 51-годишния Робърт Стюарт без панталони, хванат за велосипеда. Без да се смути, мъжът се обърнал към чистачките с думите: «Какво толкова ме зяпате?». После, по думите им, продължил да върши «задачата», а те пък незабавно се обадили в полицията. В съда безработният ерген заявил, че инцидентът е недоразумение, предизвикано от употребата на голямо количество алкохол. Съдията заявил, че за почти 40-годишната си служба бe натъквал на какви ли не извращения, но не и на секс с велосипед. «Това за мен си е новина», казал съдията Колин Милър. Сега Стюарт ще бъде наблюдаван и ако по време на изпитателния срок бъде хванат в нарушение на британските закони, ще излежи присъдата си в затвор.

Поп певецът Стинг записа нова версия на хита «Message in a Bottle» на групата «Полис», за да се присъедини към кампания на принц Чарлз за спасяване на тропическите гори в света. Бившият фронтмен на «Полис» подкрепя новата инициатива на принца, която цели да се алармира обществеността, за да се преустанови обезлесяването на жизненоважни екосистеми и да се води борба с глобалното затопляне. Инициативата на принц Чарлз датира от преди две години. Сега британският престолонаследник пуна специална видеокомпилация, включваща алармени послания от прочути поддръжници на инициативата като Дейвид Атънбъро, Джозан Лъмли, Стивън Фрай и Род Стюарт заедно със снимки на избулги или унищожени тропически гори. Снимките са придружени от песента «Message in a Bottle» като саундтрак.

Скандалният бивш английски футболен национал Пол Гаскойн може да участва в следващото риалити шоу ВВП Бразърз на Острова. Газе е получил оферта от шофетите на Channel 4 в размер на 100 хиляди паунда. Сделката е за трите седмици, които той може да изкара в къщата. Гаскойн е първата приоритетна цел на шофетите на телевизията и те искат той да вземе участие в шоуто на всяка цена. В началото на юни Пол Гаскойн бе част от риалити шоуто, I'm A Celebrity... Get Me Out Of Here! но бързо бе изгонен от него, защото на няколко пъти бе хванат пиян.

Alesha Dixon ще се включи в благотворителния лондонски маратон в Royal Parks. Пробеget е дълъг 13,1 мили (21 км) и ще обхване четирите невероятни крадски парка. Това няма да е първият път, в който младата изпълнителка ще бяга за благотворителна кауза. През 2006 и отново през 2008 г. тя взима участие в маратона Vira Great Capital Run, изминавайки 6,2 мили (10 км) за по-малко от час и двата пъти. Alesha коментира тазгодишното си участие на 11 октомври 2009: «Обожавам да бягам в лондонските паркове. Това е чудесен начин да се освободя от напрежението и да открадна малко време за себе си!»

The Sun
"Аз съм Ози" – Ози
Озбърн позира
за промоцията
на новата си
книга на един от
централните
щандове в Лондон



UK петифурки

www.e-vesti.co.uk

Дамите на Острова казана своята решаваща дума: когато става въпрос за най-вдъхновяващо тяло, те предпочитат закръглените форми. Резултатите от анкетата с 2000 жени категорично доказват това. Две от всеки три мечтат да имат класическата фигура тип пясъчен часовник, като на 46-годишната телевизионна майстор-готвачка Найджела Лосън, която оглавява класацията. На второ място е изключително женствената Хелън Мирън, следвана от Джудит Денч и Кейт Уинслет - всички те са икони за претензионите поданицы на кралицата.

В първата десетка на звездите с идеални пропорции попадат също Джули Уолтърс и телевизионните водещи Холи Уилубри и Кърсти Олсон. Оказва се, че за жените на Острова е по-важна формата на тялото, а не размерът на отделните му прелести. Нежните създания искат плещи крушовидни форми, а не по-малък размер дрехи.

Както стана известно, футболната звезда Дейвид Бекъм сериозно се е заел със своя глас и реч. Футболистът взема уроци по ораторско майсторство. Преди него уроци по риторика започна с възрастта на спортиста Виктория Бекъм. А сега Дейвид реши да поправи произношението си и да понижи тона на гласа си. Той смята, че това ще увеличи неговите шансове за телевизионна кариера, след като приключи с футбола. «Дейвид е решил да получи работа в те-

левизията, след като напусне спорта. Най-вероятно това ще се случи след края на следващата Световна купа. Той има необходимите знания и външност, но разбира, че трябва да поработи над гласа и речта си. Виктория знае, че англичанин може да пробие в САЩ само ако американците разбират какво говори.» Миналото лято Пош Спайс взе няколко урока по «лицева мимика» и риторика, преди да се изяви като съдия в шоуто American Idol.

Слуховете, че наследникът на британския престол принц Уилям вече е готов да се обвърже с оковите на брака, получи поредното си развитие. Певецът Джулс Найт, приятелка на избраницата на принца Кейт Мидълтън, в интервю за британски таблоид заяви, че двойката е решила да почака със сватбата до 2012 г. «Те решиха засега да не се обвързват с брак. Уилям иска да почака до своята 30-годишнина, а Кейт напълно е съгласна с неговото решение», отбелязва Найт. В близко бъдеще британският принц иска да остане концентриран върху своята кариера във BBC Великобритания. Кейт Мидълтън от своя страна е до такава степен убедена в силата на своите отношения с принца, че е съгласна да почака още няколко и друга година.



OUT
OF
STOCK?

Не може да намерите
БГ БЕН във Вашия
Newsagent?
Обадете ни се на тел:
0208 558 1731
с адрес и телефон
на желания магазин
и ние ще го доставяме
всяка седмица.
Важи за цяла
Великобритания

UK дайджест

www.e-vesti.co.uk

Великобритания при нов закон за барове, ресторанти и хотели, забраняващ използването на бакшиши като допълнение на минималната работна заплата.

Правителството заяви, че промяната е справедлива за персонала. Професионалистите в бранша обаче смятат, че това ще струва много пари и ще доведе до загуба на хиляди работни места в краткосрочен план. «Това ще струва на правителството над 110 милиона евро», каза през Би Би Си Боб Котън, главен изпълнителен директор на британската хотелска асоциация. Той добави още, че 5000 работни места могат да бъдат закрити. Промяната в закона влиза в сила на 1 октомври, когато минималната работна заплата във Великобритания се увеличи със 7 пенса и достигна 5,80 паунда на час.

Европейската комисия обвини британската авиокомпания «Бритиш Еървейс» (British Airways), американската «Американ Еърлайнс» (American Airlines) и испанската «Иберия» (Iberia) в злоупотреба с доминиращи позиции. В комуниките на Европейската комисия е посочено, че обвиненията са насочени срещу обединението на трите компании за полетна на полетите между ЕС и Съединените щати. «Американ Еърлайнс», «Бритиш Еървейс» и «Иберия» направила заявка през август за «обединено бизнес споразумение», предвиждащо координиране на разписанията, таксите и опелите по трансатлантическите полети. Ако планът им успее, те ще имат нужда от одобрението на регулаторните органи на въздушния транспорт в САЩ. ЕК е изпратила своята позиция по въпроса на авиокомпаниите, които ще имат шанса да отговорят. Преди комисията да вземе окончателно решение по въпроса. Комуникация потвърди, че в момента се запознава с подобни планове за общ бизнес между Лувфтханза, Континентал, Юнайтед Еърлайнс и Еър Канада.

Сайтът на Би Би Си Нюз (BBC News) е признат за най-добър новинарски Интернет ресурс от Асоциацията на

онлайн новините (ONA - Online News Association). Наградата е присъдена за отразяване в реално време на терористичните актове в Мумбай, Индия, от 26 до 29 ноември 2008 г. Победител в номинацията за майсторство в онлайн журналистиката (General Excellence in Online Journalism) е сайтът Nymtimes.com - онлайн версията на в. «Ню Йорк Таймс». Победителите в различните категории бяха обявени на ежегодната церемония на конкурса на ONA. Журито отличи още най-добрите журналистически разследвания, най-добрите сайтове по специализирана журналистика, най-подходящото приложение в Интернет журналистиката на мултимедийните технологии, най-добрите видеосайтове, най-добрите коментари и блогове.

Франция и Великобритания ще отпуснат 4 милиарда долара помощ за бедните държави. Двете страни съобщиха това в Истанбул, където се провежда годишната среща на Световната банка (СБ) и Международния валутен фонд (МВФ). Френският министър на икономиката Кристиан Лагард призна, че тази сума е по-малка в сравнение с нуждите на бедните страни, които според изчисления на МВФ възлизат на 17 милиарда долара. Това е важен ангажимент, подкрепен в същото време тя. Фондът се ангажира да отпусне до 2014 г. на най-бедните държави в света помощи в размер на 17 милиарда долара, включително 8 милиарда през следващите две години.

Великобритания стана първата развита страна в света, в която обемът на рекламите по интернет надмина стойността на телевизионните реклами. Според експертите през първата половина на 2009 г. във Великобритания за интернет реклами са похарчени рекордните 1,75 млрд. лири (2,8 млрд. долара), което е с 4,6% над равнището през същия период на миналата година. Онлайн рекламата във Великобритания сега има дял от 23,5% от рекламния пазар в страната, а интернет вече е най-търсеното от рекламодателите средство за масово осведомяване.

Медиите в Лондон изразяват опасения, че български бюрократи ще могат да следят



Equifund
Your Partner in Finance



Като наемател
£750*
на месец



Като собственик
£345*
на месец

За повече информация позвънете на:

020 799 355 25

My Choice HomeBuy е правителствена програма, чието основна цел е да насърчи кредити. Пример: Правителството отпусна заем до 50% от стойността на избраното Ви жилище с цена £159,950 при лепен процент 1,75% на година, равняващ се на месечна вноска от £114. Останалите 50% се финансират чрез ипотечен заем с месечна вноска от £231 (балансирана на жилищен кредит с 3,48% годишна лихва за срок от 25 години). Общата месечна вноска следователно е £345. Разходите по огледа и оценката на имота, както и административните разходи по отпускане на жилищния заем се заплащат еднократно, и следователно не са включени в горната kalkulация. Средния месечен наем на едностаен или двустаен апартамент в Стратфорд или Тривестри излизат в Догенс с горепосочената цена, по данни от Декември 2008 г. е £750. Terms and Conditions apply.

Умеете ли да пазите тайна?

Как е възможно да станете собственик на целия този домашен уют и комфорт само срещу половината от наема, който плащате в настояще и то без наличието на пълноценен депозит. И за Ваше пълно облекчение вноските Ви са застраховани в случай на трудова злополука или загуба на работно място. Да, наистина! Как е възможно това?!

Тези, които вече кандидатстваха за новите ни ипотечни продукти с държавни спомогателни фондове знаят как. Но не бързайте да ги корите, че не са Ви казали. Трябва да знаете, че фондовете са ограничени и се изчерпват бързо. Така че ако чуете отново «А умеете ли да пазите тайна?», може би този път никой е на Ваша страна.

Ипотечни кредитиране с Държавно подпомагане до 100% от стойността на желаното Ви жилище

Equifund
Your Partner in Finance

Замукуването на жилища чрез отпускане на ипотечни кредити с цена £159,950 при лепен процент 1,75% на година, равняващ се на месечна вноска от £114. Останалите 50% се финансират чрез ипотечен заем с месечна вноска от £231 (балансирана на жилищен кредит с 3,48% годишна лихва за срок от 25 години). Общата месечна вноска следователно е £345. Разходите по огледа и оценката на имота, както и административните разходи по отпускане на жилищния заем се заплащат еднократно, и следователно не са включени в горната kalkulация. Средния месечен наем на едностаен или двустаен апартамент в Стратфорд или Тривестри излизат в Догенс с горепосочената цена, по данни от Декември 2008 г. е £750. Terms and Conditions apply.

Daily Express

Първата британска Honda Jazz твържесно слизот производствената линия на заводите край Суиндън, графство Уилтшир, след като Honda решиха да премести производството на модела от Япония във Великобритания



банковите сметки на британците. «Европа ще шпионира вашите заплати и спестявания», тръби лондонският таблоид «Дейли Експрес». Вестникът твърди, че Брюксел иска страните-членки на ЕС да позволят на своите бюрократи да се ровят в личните финансови данни на милиони хора. «Това означава, че служители от страни като Румъния, България, Естония и Словакия ще могат да следят работните заплати, навичките на харчене и банковите сметки на 50 милиона британски данъкоплатци без тяхно знание».

5 октомври 2009 година не е просто понеделник - първият работен ден от седмицата. 5 октомври е денят, в който излезе официалното продължение на «Къщицката в къта на Пух». 81 години след като Алън Милан написа последната си книга за Мечо Пух, британският писател Дейвид Бенедиктс продължава историята. Новото издание се казва «Завръщане в Големата гора» и подобно на оригиналните две романа е илюстрирано, но в този случай от Марк Бърдс. След смъртта на Алън Милан не един и двама автори са си мечтали да създадат официалното продължение на «Къщицката в къта на Пух». Тръстът, който държи правата върху историята за мечето, обаче казва «да» единствено на Дейвид Бенедиктс. 71-годишният британец вече е работил по аудио драматизации на оригиналните текстове за Мечо Пух. Затова и екипът на Pooh Properties Trust е категоричен, че Бенедиктс е достоен наследник на Милан.

Бивш зам.-кмет на Лондон бе осъден заради злоупотреба със 156 лири

Dnevnik.bg

Бивш заместник-кмет на Лондон бе осъден на 12 седмици условно заради злоупотреба със службени средства, съобщиха медиите на Острова.

Иън Клемънт, който до онзи заведеше международните дела на британската столица, бе признат за виновен за това, че на три пъти е използвал общинска кредитна карта за разплащания в ресторанти, където обядвал със своята любовница, след

което оправдал натрупаните задължения от 156,79 лири като разход по срещи с лидери на консерваторите.

Освен условната присъда, 44-годишният политик ще трябва да положи 100 часа общественополезен труд, както и в продължение на 12 седмици да спазва вечерен час от 21,00 до 06,00 часа сутринта.

Според съда той вече е изпилит разходите по делото, възлизащи на хиляда британски лири.

Торите дават заден ход за референдум за Лисабон

Dnevnik.bg

Лидерът на британските консерватори Дейвид Камерън ще се откаже да провежда референдум за Лисабонския договор, ако той бъде ратифициран от всички 27 членки на ЕС преди общите избори във Великобритания догодина, писа в. «Таймс». На фона на успеха на договора в Ирландия и знанието от Полша и Чехия, че и те ще

го одобрят най-накрая, източници от партията на торите, която според всички анкети ще спечели убедително вота догодина, са подсказали, че те няма да поставят под въпрос реформите в съюза и да накарат процеса да започне отначало.

Всепак консерваторите ще опитат да защитят евроскептичния си образ, като подемат кампания за връщане на някои правомощия на национално ниво. Според Камерън става дума за социални и трудови въпроси и за повече правомощия на националната власт в сферата на правосъдието и вътрешните работи. Торите ясно ще покажат на Брюксел, че ако исканията им не бъдат удовлетворени, ще сменят тона и ще го вътвърдят значително. Те дори заплашват, че могат да прибягнат до референдум за бъдещото разширяване още с наближаващото приемане на Хърватия и Исландия. Темата ще бъде сред главните на започналата днес годишна конференция на партията, последна преди изборите догодина.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова - MAAT, MBA
квалифициран счетоводител в UK

- счетоводство за self-employed - £65
- връщане на такси
- регистрация като self-employed - FREE
- NIN регистрация, CSCS регистрация
- банкови сметки
- регистрация на LTD - £99
- жълти работни карти от Home Office - £50
- лицензиран превод на документи

46 Romford Road, London E15 4BZ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222





Двукратният олимпийски шампион по класическа борба Боян Радев направи дарение на НИМ. Спортистът представи на музея поредното си отличие - медала «Пиер дьо Кубертен», който му бе връчен на 18 септември от Международния олимпийски комитет.

Законите на Мърфи

Всичко хубаво в живота е или незаконно, или неморално, или води до затъпяване.

Можете да лъжете всички хора за известно време и някои хора през цялото време, но не можете всички винаги.

Количеството зло във всяка система е постоянна величина.

Нациите и хората започват да действат разумно едва след като са изчерпали всички други възможности.

Количеството интелект на планетата е константа, а населението расте.

На никой не му пука, докато не го запукат.

Всеки трябва да вярва в нещо - аз вярвам в следващата водка.

Приятелите идват и си отиват, а враговете се натрупват.

За да си спечелите враг, направете услуга някому!

Нова мода на Острова:

Алкохол у дома вместо в кръчмите

Родителите във Великобритания трябва да предоставят на децата си възможността да пият умерени дози алкохол у дома, като по този начин ги предпазят от скандално известната култура, свързана с употреба на алкохол в кръчмите, сочат данните от изследване, цитирани от АФП.

Според новото изследване забраната на тийнейджърите да пият алкохол, рискува да ги подтикне към купуването на евтин алкохол на улицата и да им навлече още повече неприятности. Британските здравни власти отдавна се опитват да въведат «по-континентално» европейско отношение към пиенето, противопоставяйки го на наливането с алкохол, което е основен виновник за хаоса в много британски градове. Резултатът от британската култура рефлектира върху изводите от новото изследване: около

30% от тийнейджърите в него казват, че са били подложени на насилие, докато са били пияни, а 12,5% казват, че са преживели сексуални контакти, за които после съжаляват. Изследването, базирано върху интервюта с 10 000 15 и 16-годишни, установява, че такива рискове може да бъдат намалени, ако тийнейджърите имат възможността да пият у дома с техните родители. «Негативното влияние на алкохола върху здравето на децата е значително», заяви Марк Белис от факултета за приложно здраве и социална наука в университета «Джон Муърс» в Ливърпул, Северозападна Англия. «Тези родители, които позволят на 15 и 16-годишните си деца да пият у дома, може да намалят щетите, като ограничат употребата на алкохол (не повече от веднъж седмично) и по никакъв начин не

им позволяват да се подлагат на системно пиене».

Изследването установява, че 36% от анкетираните са пили на публични места като паркове и шопинг центрове, а 45% имат празници в паметта след употребата на алкохол. В опит да забранят на тийнейджърите да пият алкохол, родителите рискуват да ги изкарат на улицата, където големи бутилки евтино ябълково вино са най-предпочитаният алкохол, предупреждават изследователите. «Резултатите от изследването ни показват, че пиенето у дома може да премахне негативните последици от употребата на алкохол сред юношите», посочват изследователите. Внимателното поднасяне на алкохола на децата може да им помогне да се «подготвят за живота на възрастните, в който този наркотик доминира», казват още учените.

ОЧИ В ОЧИ

Малък наръчник по английска учтивост

Седем поучителни правила за разбиране на това, какво е искал да каже авторът



Здравка Владова - Момчева

Спомняте ли си онези часове по литература от първи до единадесети клас, когато с неумолима настойчивост учителите ни питаша какво е искал да каже авторът? Проклетият въпрос, като неизбежно проклетие, ни преследваше от клас в клас и свистеше като гилотина над нездравите ни тийнейджърски глави. Винаги ми е идвало да извикам:

- Ами че какво има да ми мислим, каквото е искал да каже си го е казал, човекът!

Но винаги страх божи, страх даскалоизконен, ме е възпирал от жадуваното възклициание. Вместо това заравах поглед в христоматията и развиреното ми въображение изкопаваше такива заключения за писателските иносказания, че накрая получавах шестци и трайно се просявах като литературен лидер.

Напоследък обаче почвам да се замислям дали достатъчно са ни задавали омразния въпрос. Защото в романа на глобализацията автори мноого, а на четящото мнозинство все му

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, може да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

убягва смисълът.

Наскоро мой познат, източноевропейски бизнесмен, се оказал в непреодолима английска ситуация. Във вихъра на разпалени дебати по предстояща сделка, евентуалният

клиент, най-приятелски го потупал по рамото и казал:

- With the greatest respect I hear what you say. После добавил:

- You must come for dinner sometime.

Опиянен от окуражаващите фрази, познатият ми тържествуващо прошепнал на преводача си, че работата е вързана в кърпа. Но останал крайно изненадан, когато видял киселата физиономия на тълмача си.

Той направо го попарил, като му прошепнал истинския смисъл на посланието, което гласило:

- Ти си глупак, изобщо не съм съгласен с теб и нямам намерение да продължавам тази дискусия.

Поканата за вечеря си била чиста учтивост, клоняща към неопределеност в необозримото бъдеще.

Разтърсен от славянски възмущение, мой познат бизнесмен ми изпрати следните поучителни правила от английската словесна мъгла, като ме посветва да се почуа от горчивия му опит:

1. Perhaps, you would like to think about it / Това е заповед! Промени всичко или си пригответи да си понесеш

последствията!

2. I was a bit disappointed that... / Бесен съм!

3. Could we consider some other options / Изобщо не ми харесва тази идея!

4. I'll bear it in mind / Нищо няма да направя по въпроса.

5. I am sure it is my fault / Ти си виновен!

6. That is an original point of view / Трябва да си луд да ми предлагаш това!

7. I almost agree / Изобщо не съм съгласен!

Четох и най - сетне разбрах, че невинаги от първия път е ясно какво е искал да каже авторът. Обаче вчера, един намахан нашенец, наскоро пристигнал да покорява Лондон, отново ме хвърли в съмнение относно дилемата с авторските послания. Отигъл човекът да се почерпи в един път по случай благодарното си прилогодяване и отворивши наставил на сервиторката с балканска категоричност:

- Дай една бир! - Трябва да кажеш, плийз! - намусено го скастрило момичето.

- Ти пък вземи да се усмихнеш - не и останал дълъж синьоринкът ни, - у България келнерки под път и над път и хубави, и ухилени! Тичай да ми носиш бирата, че може и да останеш без бакшиш, хаааа!

Тъй ами! Казал си човекът направо каквото имал да казва! Какво ще го усуква по английски! Тенк у пийпъй! Тенкс фор йор атеншън!

Снимка: Ивайло Тончев

Илиян Михов Баровеца

Илия Илиев Професора

Йордан Йончев Гъмзата

12 и 13 август - 23 часа

дата *Крайморие-дискотека*

място *Мералин - на моста*

Резервации - 0899 11949

Защо пък не?

Вокалистката на „Bony M“ Мейзи Уилямс: Не съм взимала наркотици

Мейзи Уилямс от легендарната група „Бони М“ беше специален гост във „Вечерното шоу на Азис“. „В България се чувствам като у дома си. Мисля, че трябва да си извади разрешително за пребиваване“, възкликна шоколадовата изпълнителка, която е вокалистка на една от най-успешните групи на миналия век. Родена е на Карибите, но в момента живее в Лондон. От баба си наследява ценни познания как да използва билки, за да се грижи за здравето и красотата си. Мейзи е решила да събере полезните съвети в книга, за да могат повече хора да се докоснат до тези тайнства.

Изпълнителката на „Daddy Cool“ разказа и за първите си стъпки в шоу бизнеса като модел. Тявърно решена да щурмува света на известните, Мейзи се записва на уроци по танци и на курсове по актьорско майсторство. През 1972 г. се явява за първи път на конкурс за красота във Великобритания и се сдобива с титлата „Miss Black Beauty“. Заради манекенството жи-



вее известно време в Германия. „Всеки ден ходехме в един и същ ресторант, за да обядваме и вечеряме. Един ден, както си стояхме, дойде един човек и каза, че има продуцент, който иска да основе група. Попита ме дали бих се включила“, разказа Мейзи в предаването на Азис.

Красивата вокалистка разкри пред зрителите интересни подробности за нощния живот на звездите през 80-те и 90-те години на XX в. Клуб „Студио 54“ е най-популярното

място, където се събират богатите. Всички звезди ходят там – Дона Самър, Стиви Уондър, Би Джейс, АББА... „Да, имаше групи, които употребяваха наркотици. Но аз никога не съм взимала. Майка ми казваше да стоя далеч от тях!“, довери искрено и лично гостенката на Азис. Тя откряна вратата на кухнята за работата си с Майкъл Джексън: „Той беше от малкото истински хора, които познавам. Феноменален талант, омнитворен и обичащ“.

Поставят апарат в сърцето на Лиз Тейлър

Шантел – най-секси име в Англия

Жените си мечтаят за
любовна интрига с мъж
на име Дейв

4000 мъже и жени от цяла Англия взеха участие в изключително любопитно проучване с един основен въпрос: „Кое е най-еротичното име?“. Мъжката част от анкетирания аудитория е категорична, че най-вълнуващо им звучи името – Шантел. „Това име е доста разпространено във Франция и не е ясно защо нашите сънародници не проявиха поне малко патриотизъм и не избраха нещо традиционно като Елизабет, например“, ядосва се един от авторите на анкетата.

Жените също се отмятат от своя патриотизъм и се спират на доста американското Дейв, когато ги питат как трябва да се казва мъжът, с когото ще правят секс още на първата среща.

Актрисата Елизабет Тейлър, една от последните живи легенди на Холивуд, съобщи, че постъпва в болница за операция на сърцето. „Скъпи приятели, бих искала да ви съобщя, преди това да се е появило във вестниците, че ще вляза в болница за операция на сърцето“, пише 77-годишната актриса. Тя уточнява, че целта на операцията е поставянето на апарат, който да ѝ помага за преодоляване на сърдечната недостатъчност и че не става дума за открита операция на сърцето.

Звездата на световното кино, известна и с осемте си брака, призова феновете си да се молят за нея и уверява, че ще ги уведоми „когато всичко свърши“, преди да завърши с признанието „Обичам ви“.

Здравото на Лиз Тейлър е обект на многобройни спекулации през последните години. Носителката на две награди „Оскар“ бе оперирана от мозъчен тумор през 1997 г., а през 2006 г. бе съобщено, че страда от болестта на Алцхаймер. Тя се появи публично за последен път в началото на септември за погребението на Майкъл Джексън, който беше един от най-големите ѝ почитатели и приятели.



SAVALAN FOOD LTD

Изобилие от български
хранителни стоки



Посетете ни на двата ни адреса в Лондон!

Работно време : от 6.00 часа до 21.00 часа през всеки ден от седмицата
Savalan Food Ltd.
Unit 3 , Eastgate Business Park
Argall Way
E10 7PG

От 9.00 до 18.00 часа
02085397889
07956655600

Работно време

От 7.00 до 01.00 часа
02083478822
07956655600

savalanfood@yahoo.co.uk erdogan1968@hotmail.co.uk



Бекстрийт бойс

Свински грип и в Бекстрийт бойс

Списание „People“ потвърди новината, че Браян Литърл от Бекстрийт бойс е диагностициран със свински грип, което е принудило групата да отмени няколко свои участия в Ню Йорк.

Певецът, останалите момчета от банда Ник Картър, Хауи Дъроу и Ей Джей Маклийн и хората от екипа ще приемат препаратът „Тамифлу“, докато 34-годишният Браян се възстанови.



БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
кани най-сърдечно
всички наши сънародници
на своите редовни богослужения,
беседи, дискусии и семинари.

Те се провеждат всеки:
петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 и 15.00 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 0779664834

Пастор Едуард Кешишян

Свободата има много висока цена. Дотолкова, че се стига до дилемата „Свобода или смърт“! Колко кръв се е проляла за защитата на това най-свещено право на човека, вложено в душата му от Твореца! Величието на Божиата любов се състои преди всичко в това, че Той е знаел цената, която трябва да се плати за възстановяването на творението от греха, и въпреки това е създал разумните същества свободни! Бог е разрешил проблема със съществуването на греха не чрез промяна на Своите качества – благодат и сила, не чрез промяна на Своите принципи – любов и свобода, но чрез саможертва – „изобретил“ е Спасителния план. Текстът в Евангелието на Йоан 3:16, наречен от християните „златният стих на Библията“, гласи: „Бог толкова

възлюби света, че даде Своя единороден Син, за да не погине нито един, който вярва в Него, но да има вечен живот“.

Библията твърди, че „грехът е беззаконие“ (1Иоаново 3:4), а „заплата на греха е смърт“ (Римляни 6:23). И тъй като „всички съгрешиха“ и „няма праведен нито един“ (Римляни 3:10,23), Христос е трябвало да „спаси народа Си от греховете му“ (Матей 1:21). Спасителният план е бил съставен „преди създаването на света“ (1Петрово 1:20). Целта, която си е поставил, е спасение на човека от злото и греха, възстановяване на единството между Творец и творение, също така пълно разкриване на Божиия съвършен характер.

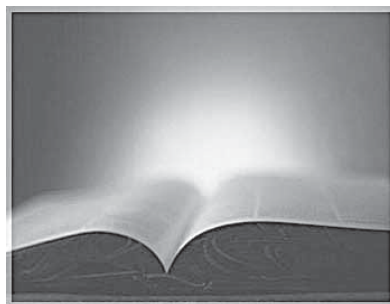
Как е трябвало да бъде осъществен? Бог е поел отговорността за това, което се случва в създадената от

Голгота – цената на свободата

Него Вселена, и е решил да плати цената на греха – смъртта. Така Божият син – Христос – е трябвало да приеме човешка физика, да живее в пълно послушание на Божиата воля, да не извърши никакъв грях, и така да докаже, че е възможно да се спазва Божият закон. Въпреки безгрешния Си живот, Той е трябвало да бъде осъден на смърт и екзекутиран. След което Спасителният план включвал възкресение на Христос, възнесение при Бога, където е трябвало да изпълни функцията на човешки представител и застъпник пред Бога. Финалът на Спасителния план е завършването на Христос като Цар втори път, за да възстанови Божие велико царство, да унищожи злото и да възнагради тези, които са

Го приели за свой личен Спасител.

Всичко това вече се е случило, освен последната фаза – Второто пришествие на Христос. Но всички съвременни събития в света показват колко близо е и изпълнението на това събитие. Библийските предсказания са категорични в това отношение. Въпросът е дали сме готови за тази генерална ревизия на живота си. Дали живеем като достойни личности, които са създали правилна ценностна система и подчиняват моралните си решения на правилните приоритети. Живеем в груба, безскрупулна, материализирана епоха. Ако се оставим на теченията и тенденциите на живота, скоро бихме се оказали твърде далеч от това, което Бог дефинира



като морално и добро.

В една своя книга за съвременното американско общество Джеймс Патерсън и Питър Ким споделят шокиращи данни от проведена анкета, разкриваща колко далеч биха отишли днешните хора за сума, например, от десет милиона шатски долара. 25% биха изоставили цялото си семейство, също толкова биха се отказали от своята църква, 23% биха проституирали, 16% биха се отказали от американското си гражданство, също толкова биха напуснали брачния си партньор, 10% биха променили показания, за да прикрият убиец, 7% биха убили непознат, 3%

биха дали дената си за осиновяване. Шокиращо, нали? Бихте ли помислили вие докде бихте стигнали, за да спечелите толкова пари?

А какво бихте направили за Христос? За доброто? За човека до вас?

„Имайте в себе си същия дух, който беше и в Христос Исус, Който, като беше в Божия образ, пак не сметна, че трябва твърдо да държи равенството с Бога, но се отказа от всичко, като взе на Себе Си образ на слуга и стана подобен на човеците; и като се намери в човешки образ, смири Себе Си и стана послушен до смърт, даже смърт на кръст“ (Филипи 2:5-8).

Проклетата петорка на греха, която днес ни отделя от благодатта на Бога



**Божидар Палюшев,
д-р на физико-математическите науки,
живее във
Великобритания
от 11 години**

Продължение от 18 (173) брой

Срещал съм християни, които отдават по-голямо значение на емоционалното мислене, а други – на рационалното мислене в религиозния живот. Примери за такъв тип мислене в Църквата са двете статии на страница 14 от в-к БГ БЕН – тези на пастор Едуард Кешишян и другите – моите. Статиите на

Матей 5:20 е казано ясно, че ако вярващите в Него не надминат знанието на фарисеите и книжниците (а това днес са лъжепасторите и лъжемесията), то няма да видим и Божието Царство. Съвременните учени – креационисти, основаващи научните си търсения на рационално мислене, развиват това знание, което вече надминава нивото на познанието на съвременните фарисеи и книжници, които защитават например атеистичната наука и нейния най-гнил плод – теорията на Дарвин за еволюцията.

Но да се основаваме само на рационалното мислене във вярата е също толкова погрешно, колкото е основаването единствено на емоционалното мислене. В хармоничното съчетание на тези две равнотранни тенденции е заложен и смисълът на истинското покаяние и смиренето ни пред Бога. Това е и пътят за избягване на пагубното влияние на проклетата петорка върху живота ни като християни.

Днес една голяма част от християните по света не разбират истински

проблема, свързан с проклетата петорка. Такива хора не търсят от сърце Бога, а преследват егоистични цели, когато Му се поклонят. Те правят това най-често в името на Господа. Тези „вярващи“ в Христа са убедени, че независимо от живота, който водят, те са вече оправдани и готови за спасителното дело на Исус при Неговото Второ завръщане на земята. Такива хора издигат молитви на покаяние, ходят на църква, дават дарения на църквата и пеят християнски песни. Тяхното покаяние обаче е фалшиво. Спасението им е под въпрос до тогава, докато не разберат правилно въпроса за същността и значението на проклетата петорка. За такива хора апостол Павел именно е казал: „...всякога се учат, а никога не могат да дойдат в познание на истината“. С други думи, те обичат да са поучавани в Божиите истини, но никога няма да достигнат до истинското познание на тези истини, защото нито могат, нито знаят как да ги прилагат. Тяхното знание за Бога е придобито без любов,

защото тези хора са горди. Истинската любов не търси своето и затова тя наиздава. Гордостта обаче винаги търси своето и затова знанията, придобити чрез нея в края на краищата погубват човека. Гордостта и всичките й проявления в проклетата петорка водят до грях, който е коварно прикрит зад религиозна маска. Гордостта винаги се самозащитава. Самозащитата на горделивца обаче често е придружена с грях. Гордият човек винаги обвинява всички останали, като същевременно упорито търси да извинява себе си. Покаянието на такъв човек е лицемерно. Затова сърцето на горделивца е вкменено и по този начин – затворено за Божиата милост. Гордостта прави молитвата на горделивца неискрена. За съжаление днес гордостта и себичните молитви се шират сред християните по света. По този начин Христовите църкви са разкъсвани от борби, които разделят вярващите на вояващи помежду си лагери. В тези разделения и борби истински смирените християни

неизбежно стават жертви, бидейки най-често ненавидяни и притеснявани от страна на горделивците. Поведението на смирените християни е истинско предизвикателство за горделивия човек. Прикрива се под маската на религиозността – най-честа реакция срещу искрена смиреност е завистта.

Коренът на крамолите и разделенията в Църквата следователно се крие в гордостта и нейните проявления в проклетата петорка. Тези проявления са и в основата на илюзията за „всепобеждаващия“ човешки разум, който разглежда собственото си битие като част от битието на Бога, способен да издигне човека до нивото на Всевишния чрез собствените му усилия.

Горделивото сърце кара човека да вярва, че върши неща, вдъхновени от Бога, но всъщност то го прави, за да се изяви неговата човешка воля и разбираше да направи неща в името на Господа. Божието Слово в Библията обаче недвусмислено ни е разкрило – Бог не обича горделивите хора.

Край

Българска Евангелска Църква Лондон
ви кани на редовните си служби
всяка събота от 18.15ч.

в Christ Church School

1 Robinson Street, London
SW3 4AA

за контакти:

Пастор Димитър Букилев 07735357919

Music Team:

Боби Михайлов 07973825741

Норвежците имат най-добрия стандарт

България се класира 61-ва в Индекса на човешкото развитие на ООН

Норвегия е най-доброто място за живот, а Нигер - най-лошото, показват данни на Програмата за развитие на ООН (ПРООН). Според информацията, събрана преди световната икономическа криза, хората в Норвегия, Австралия и Исландия имат най-добър жизнен стандарт. На друга полюс са тези в Нигер, Афганистан и Сiera Леоне, които живеят при най-лоши условия.

България е класирана на 61-во място в световния индекс на човешкото развитие с коефициент 0,840, при максимален 0,900. Страната ни пада с пет позиции спрямо предишния доклад, оценяващ стандарта на живот в периода 2006-2007 г. Същевременно през 2000 г. България е имала индекс 0,803. През 1987 г., когато ООН за първи път меря този показател, страната ни е поставена на 27-мо място

между 130 държави в света. От балканските страни само Гърция е малко по-напред (22-ра). Затова пък днешни първенци като Сингапур (22-ри) и Южна Корея (26-та) са заемали съответно 35-о и 34-о място.

Индексът на Програмата на ООН за развитие е съставен от данни от 2007 г. за брутният вътрешен продукт на глава от население, образование, продължителност на живота и други критерии. С най-висок коефициент сред страните от Централна и Източна Европа е Словения - 0,929, което я нарежда на 29-о място в списъка. Чехия е на 36-о място с 0,903. Естония, Полша, Словакия и Унгария заемат съответно 40-о до 44-то място в списъка с индекси от 0,883 до 0,879.

Най-напред в класацията сред балканските държави е Гърция - на 25-о място с индекс 0,942. Румъния,

Черна гора и Сърбия заемат съответно 63-то, 65-о и 67-мо място. Албания е класирана на 70-о място, Македония - 72-ро, Босна и Херцеговина - 76-о и Турция - на 79-о. За сметка на това Куба се класира на 51-во място. Тенденцията сочи, че коефициентът на островната държава също се покачва. «Много страни се сблъскват с проблеми през последните десетилетия - икономически спадове, кризи, свързани с конфликти, епидемии от СПИН, и всичко това е още преди да се усети ефектът на световната финансова криза», посочват от организацията.

Средната продължителност на живота в Нигер е около 50 години - с около 3 десетилетия по-малко от тази в Норвегия, показват данните. За всеки долар, припечелен от жител на Нигер, в Норвегия се печелят 85 до-



лара. Японците живеят най-дълго - средно 82,7 години, докато в Афганистан средната продължителност

на живота е 43,6 години. Лихтенщайн има най-високата стойност на БВП на глава от населението -

85 383 долара, а най-бедни са хората в Конго, където средният доход на човек е 298 долара годишно.

Турция се бори да изпълни критериите за членство в Евросъюза

Абдулах Гюл бесен от предлаганото «привилегировано партньорство»

Турция е решена да осъществи ценностите и промените, необходими да се присъедини към ЕС, заяви президентът на страната Абдулах Гюл преди посещението си във Франция, която се противопоставя на членството на Анкара, съобщи АФП. «Наш приоритет е да въведем на практика спечеленото от Европейския съюз. Фокусираме се върху тази цел, откакто дойдохме на власт», изтъкна Гюл.

Заедно с Германия, Франция е сред водещите опоненти на присъединяването на Турция към ЕС, като президентът Никола Саркози неведнъж обяви, че мюсюлманската страна не принадлежи към Европа и трябва да й се предложи второстепенна алтернатива като «привилегировано партньорство». Тяхната опозиция задържа напредъка в преговорите за присъединяване, забавяйки също така и от продължителния конфликт между Турция и Кипър, както и от бавния ход на реформите в Анкара.

Сега Гюл отхвърля страховете в Европа, че ислямисткото правителство в Анкара има таен дневен ред за ислямизация на страната по начин, който би застрашил и Европа. «Това, което правим, е доказателство за това, което мислим», изтъкна той, отбелязвайки осъществените реформи от правителството, дошло на власт през 2002. «Когато ЕС започна да има връзки с Турция, тази страна бе мюсюлманска, няма нищо ново оттогава. Освен това Евросъюзът никога не се определял като религиозен съюз», отбелязва турският държавен глава.

Турция започна преговори за членство в ЕС през 2005 г., но досега е отворила едва 11 от 35-те преговорни глави, които кандидатите трябва да изпълнят.



Трима учени си разделят Нобел за медицина

Трима учени - Елизабет Х. Блекбърн, Каръл В. Грайдър и Джек Шостак - са тазигодишните лауреати на Нобеловата награда за медицина или физиология. Отличията им се присъждат за откритието как хромозомите са защитени от температури и от ензими теломераза.

От Карлския каролинския медицинско-хирургичен институт в Стокхолм съобщават, че откритието има приложение в лечението на рака и изясняване на процесите на стареенето. Смята се, че този ензим може да бъде ключът към вечната младост. Учените са решили основен проблем в биологията - как хромозомите могат да се копират напълно при клетъчното деление и как се защитават от изразждане.

Лауреатите на Нобеловата награда за медицина или физиология се определят от Каролинския медицинско-хирургичен институт в Стокхолм, Швеция, и се връчват от краля на Швеция на церемония в Стокхолмската концертна зала. По традиция всяка година призът за медицина се връчва първ. Нобеловата награда, която се присъжда от 1901 г., тази година е на стойност 10 милиона шведски крони, или 1,4 милиона долара. Тя ще бъде разделена поравно между тримата.

Кои са другите носители на Нобел

Сред по-известните учени,

получили Нобеловата награда за медицина, са Иван П. Павлов (Русия, 1904), Роберт Кох (Германия, 1905), Александър Флеминг (Великобритания, 1945),



Те спечелиха приза заради ензим, който помага на хромозомите в клетките да останат вечно млади

Джордж Бидъл, Едуард Тейтъм и Джошуа Ледерберг (САЩ, 1958) и други. Миналата година Нобеловата награда за медицина или физиология беше присъдена на германец Харалд цур Хаузен, както и на французите Франсоаз Баре-Синуси и Люк Монтане.

През 2008 г. Харалд цур Хаузен

получи наградата за откриването на човешките папилома вируси, които предизвикват рак на шийката на матката. Франсоаз Баре-Синуси и Люк Монтане бяха също отличени за откриването на ХИВ вируса.

До 12 октомври светът ще узнае кои ще бъдат и останалите лауреати за 2009 г. на Нобеловата награда, учредена от шведския учен и бизнесмен Алфред Нобел.

Българите в чужбина поискаха министерство

60 000 молби за получаване на гражданство се бавят.

Агенцията на българите в чужбина да получи статут на министерство, поиска делегатите на Световния парламент на българите, който проведе заседание във Варна. Мотивите им са, че зад граница живеят поне 6 млн. наши сънародници, а в много държави с толкова голяма диаспора има специално министерство в тази сфера. Стана ясно още, че над 60 000 преписки с искане за българско гражданство чакат разглеждане. Те са се натрупали през последните 4 години. Най-много са молбите от Молдова и Македония.

Световният парламент прие серия от решения, които ще бъдат представени на българското правителство и на парламента. Има и идея за създаване на етичен кодекс на българския емигрант. Приемането му се налага, защото има държави, в които съществуват по няколко български организации, които не поддържат връзка, а наредко и враждуват. Основната цел на кодекса е да вдъхне чувство за дълг към единството на нацията.



Мисъл на броя

„Източно партньорство или разширяване и добросъседска политика» е ресорът, който е най-подходящ за България в следващата Еврокомисия»

каза в Брюксел външният министър Румяна Желева в отговор на журналистически въпрос кой ресор предпочита като номинирана за комисар от премиера Бойко Борисов.

Всеки пети българин е беден

20% от българите живеят в бедност, сочи изследване за задължителността, проведено от Института по социология към БАН. Това са хора, взели кредити, за да осигурят биологичното си оцеляване. Повечето от тях са с доход под 600 лева на домакинство и изплащането на заемите

задълбочава обедняването им. Почти една трета от безработните също погасяват кредити.

Изследването показва, че за хората в България кризата е започнала още през 2007-ма, макар за политиките тя да е дошла едва когато засегна банковата система.

Холдинг Пътища» влезе в индекс на Dow Jones

Акциите на «Холдинг Пътища» АД бяха добавени в състава на индекса DJ STOXX Eastern Europe TMI Small, съобщил Investor.bg. Книжката на «Спарки Елто» пък са извадени от индекса. Той обхваща 316 компании

от Източна Европа, като сред тях са «Албена», «Докерс Обединен Холдинг», «Химимпорт», «Монбат», КРЗ «Одесос», «Оргаким», «Софарма», «Синергон Холдинг», ЦКБ, «Петрол» и родни дружества.



По данни на Националния статистически институт (НСИ) производствената строителна продукция през август 2009 г. е с 11,9% под нивото на предходния месец.

Число на броя

15-20%

ще достигне делът на необслужваните кредити у нас, според анализ на Deutsche Bank Research

SOS телефон 116 111 за деца в беда

Безплатната линия важи за цяла Европа

Горещ телефон за деца, пострадали от насилие, тръгва до три дни, съобщил зам.-шефът на Държавната агенция за закрила на детето Христо Монов по време на националната дискусия «Милост за децата». На една маса се събраха вицепремиерът и МВР шеф Цветан Цветанов, просветният министър Йорданка Фандъкова, зам.-правосъдната

шефка Даниела Машева, депутати, кметове, психолози, общественици.

Новата «гореща линия» е с номер 116 111. Тя е безплатна и е валидна за всички точки на Европа. Част е от унифициран европейски проект за превенция на насилието сред малките. Телефонът ще работи денонощно седем дни в седмицата, съобщил още

Монов. България е 15-та страна, в която се въвежда гореща линия за деца в беда. Операторите, които ще говорят с хлапетата, са детски психолози, преминали през специално обучение. Екипът е от 16 специалисти и ще заработи от другата седмица. «Всички деца, които искат да споделят нещо, ще могат да се обадят на 116 111», обяснил Монов.



По стар морски обичай премиерът Бойко Борисов разбута бутилка шампанско в стълба на перка от ветроенергийния парк «Св. Никола» край Каварна

Откриха най-големия ветроенергиен парк у нас

Най-големият в България ветроенергиен парк «Свети Никола» в община Каварна беше присъединен към електропреносната мрежа. Той включва 52 турбини. Изграден е и ще се експлоатира от Ей И Ес Гео Енерджи (AES Geo Energy) - съвместно дружество между американската енергийна компания Ей И Ес (AES) и българо-немското дружество Гео Пауър (Geo Power).

Очаква се произвежданото електричество да достигне до потребителите през декември 2009 г., когато във ветроенергийния парк ще заработи подстанцията му, високоволтовата линия и всичките 52 вятърни турбини. Инсталираната мощност е 156 мегавата. Централата има капацитет да произвежда 340 гигаватчаса годишно. Електрическата енергия ще се изкупува от НЕК. С пускането в експлоатация на 156 мегавата мощност на ВЕП «Свети Никола» ветроенергийните мощности

на България се удвояват и достигат до около 330 мегавата. Инвестицията е на стойност от 270 млн. евро. Изграждането на парка осигурява 250 временни и около 20 постоянни работни места.

Enel Green Power - дружеството на групата Enel, което се занимава изцяло с разработването и управлението на производство на електроенергия от възобновяеми източници, започна експлоатацията на първия си вятърен парк в България - парка «Камен бряг» в община Каварна.

Паркът покрива територия от близо 70 ха. С годишно производство над 56,5 млн. kWh той ще може да посрещне енергийните нужди на 19 000 домакинства, като същевременно спестява изхвърлянето на 50 000 тона въглероден диоксид годишно. «Енел Грийн Пауър България» очаква да въведе в експлоатация още 21 MW вятърни мощности до края на 2009 г., когато проектът на компанията в Шабла, който се изгражда в момента, започне работа.

Станишев:

Парламентът продължава да не работи за хората

„Последните месеци страните с най-развита икономика и международните финансови институции започнаха да говорят за край на финансовата и икономическата криза. Това поражда тревога за задълбочаващата се криза в България», каза от парламентарната трибуна председателят на ПГ на Коалиция за България Сергей Станишев. По думите му парламентът продължава да не работи за хората. «Приемат се закони в интерес на конкретни хора и групи, свързани с ГЕРБ - Закона за лова, Закона за културното наследство, Закона за собствеността и ползването на земеделските земи, Закона за нотариусите», обясни той. «Това рязко се разминава с обещанията, които даваше Бойко Борисов за прозрачно управление», добави Станишев.

„Правителството за съжаление продължава да не внася проектозаконови в НС. Изпълнителната власт

бяга от ясно изразяване на позицията. Правителството се занимава с празнично-представителни ритуали по откриване на обекти, направени от предишното управление», коментира Станишев. Той заяви още, че министърът на финансите едновременно експериментира върху нервите на българите. Станишев подчерта, че в Бюджет 2010 г. се планира намаляване на парите за образование с 92 млн. лв. в сравнение с миналата година и за здравеопазване със 150 млн. лв. «Призоваваме ви да спрете да използвате НС като инструмент за прокарване на корпоративни и лобистки интереси», заключи словото си Станишев.

Европа ни дръпна ушите за Иракли

Европейската комисия погна България за лоша защита на околната среда и започна наказателна процедура срещу нас. Страната ни вече е получила четири предупредителни писма. Три от тях се отнасят за опасни дейности, извършвани в защитени зони, а четвъртото касае българските закони за околната среда. България има срок от два месеца да отговори как ще реши

проблемите си.

Ако това не се случи или отговорът ни е незадоволителен, ЕК ще отправи повторно предупреждение. Ако и този път няма резултат, ни грози дело в Съда на европейските общности в Люксембург, който може да ни наложи сериозна глоба.

Наказателната процедура касае изграден голям ски център в защитена зона в Пирин. Другият проблем е с община Царево, където обширна защитена зона е под заплаха. ЕК ни атакува и за строителните дейности, които се извършват в скандално известния район между нос Емине и Иракли. Четвъртото

предупреждение се отнася за българското законодателство. Еврокомисията ни обвинява за цялостна липса на съответствие между него и европейските правила.

Октомврийско лято...



Нашето самочувствие

Проф. Андрей Пантев

След избирането на Ирина Бокова за генерален секретар на ЮНЕСКО много думи се изговориха за българското самочувствие. Какво значи самочувствие? Самочувствието е половин невежество. Другата половина трябва да се крие. Ако някой казва по улиците на САЩ: «Да живее Америка», ще го вземат за полулуд. Те казват: «Год блес Америка» (Бог да благослови Америка). И ако американците са обект на завист, това е заради тяхното усещане за значимост, без непрекъснато да трябва да го изтъкват. То е налагано, без да искат. При нас е обратно - ние изтъкваме, без да можем да наложим.

Нито един български стереотип не е изнесен навън. Македонската салата, а не шопската, е символ на разнообразие, в което не се знае сиренето, картофът, доматът или краставицата е български изкозен компонент. Това е основното - ние най-напред трябва да разберем защо нашите реални постижения не са оценени в чужбина. Отговорът е прост: защото ние изна-

сяме много повече бутафория, много повече фанфаронство. Напи разбирате каква усмивка ще предизвика човек, ако каже «Българите - цивилизатори на Европа», «Българите - първи европейци», «Българите изобретиха компютъра». Извинявайте, никой не го възприема сериозно. Джон Атанасов не е българин. За Никола Тесла, който е сърбин и има паметник на Ниагарския водопад, сърбите казват «от сръбски произход», а според американците той е «американец от сръбски произход». Кристо също е от български произход, не трябва да го правим изкуствено българин. Цветан Тодоров преднамерено се дебългарее и също не можем да казваме, че е българин. Въпреки че той си е отгук и първите му публикации са в «Народна младеж».

Този стремеж да се изпълим, че всичко е българско, е като че ли наш основен рефлекс. За жалост, той се задълбочава. Дори в медиите, когато се прави преглед на турнирите и футболните отбори, се изтъкват само онези клубни отбори, където играе българин. Но той вече не е българин там,

той рита тази топка вече не като българин.

Когато говорим на тази тема, има един основен въпрос - до каква степен националната принадлежност е качество. Нещо повече - произходът качество ли е? Имаш една бенка по рождение на носа, казват «белег по рождение». Тази бенка характеризира ли те или подлещи на премахване, на изгаряне? До каква степен това, че етиопците или китайците са първите носители на цивилизация, е причина етиопците днес да се гордеят, че те исторически са най-цивилизованият народ?

Ако се обърнем към литературата, можем да кажем, че цялата славянска литература има значение тогава, когато има общочовешки черти. Между Иво Андрич и Йордан Йовков няма разлика, но Иво Андрич е много общочовешки, Йовков е много локален. Димитър Димов е дори прекалено общочовешки, такива като него могат да се намерят, да речем, десетина в Испания, трима в Англия и т.н. Това е голяма тема. Но очевидно ценно е, когато общочовешкото има и лек локален привкус. В това е величието на един писател - хем творите му да имат местно звучене, хем да се вписват в общочовешки план. Както е при Маркес,

например. При нас едно от двете липсва. Изключение е Ботев, той е велик. Но при него има друг проблем - Ботев много трудно се превежда. Не знам защо, но Вапцаров се превежда по-добре.

Ние по принцип не умеем да направим от достойнствата си естествено състояние. В представите ни Андрейшко например вече едва ли не се превръща в нарицателно понятие на рушителя на държавата. А идеята за Андрейшко е точно обратната - усещането за съпричастност към съседа. В крайна сметка той не спасява себе си, а спасява съседа си от един с дебелия шуба, който идва да му секвестрира нивицата. Не идва да унищожи зародиша на болшевиизма. Такива стереотипи в европейски план има поне три: Андрейшко, Раймонда Диев и Матросов. Раймонда Диев

била глупава, че спряла влака. Но в крайна сметка от такива спирания Алжир доби държавна независимост. Французите в цялата си политическа история са били жестоки единствено към националноосвободителното движение на Алжир. Какво укорително има в тази храброст, че Матросов спира с гърди амбразурата срещу картучниците? Тези три жалона могат да покажат колко са преходни не само стойностите и идеите, но и самият идеал.



Поредният млад българин падна жертва на родните нрави. Уговорен бой между тийнейджъри, верни на балканската максима «мъж = див мачо», завърши със смърт.

Ирония на съдбата или лош късмет за нелепо загиналия младеж?

Безхабрието като смъртна присъда

По-вероятно своеобразно наказание - не за децата, а за възрастните, наблюдавали боя отстрани, без да се намесят и да прекратят ударите между разгорещилите се момчета. Сякаш са на битка между бойни петли или наскъсени кучета. Проблемът не е само в конкретния злополучен бой - по същия начин обществото наблюдава с безразличие пияните и дрогираните ученици по улиците, децата зад волана или на мотор без книжка, полуголите гимназисти - та и по-малки, в недовните дискотеки и т.н.

Педогозите пък - като госпозата, обучавала и възпитавала варненските участници в трагичния дуел, които обвиняват за нещастията им, нямат представа какво се случва в главите на децата. В резултат - всички злини на младите българи идвали от световната мрежа.

Че за висенето пред компютрите освен ползи носи и вреди на тийнейджърите, спор няма. Но дали по-сериозният проблем не е в масовата неспособност на даскалите и родители из цялата държава дори да включат монитора. Защото, ако младите са там, то къде са тези, които би трябвало да познават интересите и проблемите им, та да влияят на пълноценното им развитие?

Ако тийнейджъри си уговарят бой, за да решат спор помежду си, те със сигурност могат да го направят и не по електронен път. Очевидно обаче не само участниците в размяната на удари, а и всички техни съученици не са си и помислили, че е възможно да споделят с учител, школки психолог, родител или който и да е друг за агресията в своите редици.

Така ли щеше да е, ако и възрастните влизаха във форумите, наравно с подрастващите?

Едва ли... Децата се бият и умират в реалния свят, защото учители и родители бягат от виртуалния, в който живеят младите.

И е крайно време възрастните да проумеят, че не новините, филмите, интернет... раждат насилието сред тийнейджърите.

А липсата на общуване - с тези, от които се очаква да ги научат кое е добро и кое лошо, какво е мъжко поведение и какво женски чар и как се решават проблеми без юрури. Оправданията на възрастните не вършат работа. Безсилието им ражда презрението на младите.

51% от абитуриентите не познавали буквите

Децата ни завършват училище неграмотни, а институциите бездействат, алармираха от Асоциация «Българска книга»

Българчетата на 18 години са на предпоследно място по конкурентност сред 57 държави от цял свят. Това е показало международно проучване «Програма за оценяване на учениците», за което алармират от Асоциация «Българска книга». Според изследването 51% от завършилите средно образование у нас дори

не познават буквите и могат да изпълняват само най-нискоквалифициран труд. Резултатите от проучването бяха премълчани пред обществеността, а повече от половината 18-годишни днес навлизат в живота, способни само за общи работнички, се казва в изявление до медиите на Асоциация «Българска книга». Тревожната статистика бе представена подробно на пресконференция, на която присъстваха културният министър Вежди Рашидов, заместникът му Тодор Чобанов, финансовият министър Симеон Дянков и зам.-министърът на образованието Милка Кождабашева.



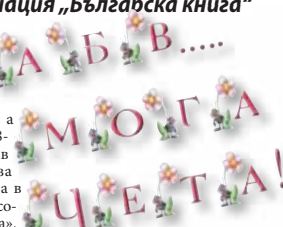
Красиви и млади, но неграмотни...

Организаторите на форума потвърдиха, че институциите в България трябва спешно да се намесят и да поправят последиците от «20-годишното negliжиране на нуждата от попълване на библиотечните фондове». Днешните подрастващи изобщо не четат книги, а този навик се е изкоренил със закриването на училищните библиотеки и замърляото попълване на фондовете на обществените такива.

Надяваме се нещо вече да се случи, защото ситуацията е крайно притеснителна, коментира Василка Ванева, член на управителния съвет на «Българска книга». По думите ѝ децата до 10 години се стараят, но след това интересът им рязко спада и те

спират да отварят книга. Те просто не разбират четенето и не умеят да извличат смисъла от написаното, казва Ванева.

Споредприетите международни стандарти на глава от населението се полагат по 0,25 книги годишно за обществените библиотеки и 0,5 за училищните. В момента обаче цялата наличност в българските библиотечни фондове възлиза на 0,3 книги на човек, предупрежда от Асоциацията. С настоящото спиране на средствата по проекта за финансиране на библиотеките се задълбочи сериозно кризата и в книжния сектор. Организаторите на пресконференцията се обвърнаха към българските институции с призив да се спазват правата на българските граждани за равен достъп до информация, знание и образование. Те настояха за ясна и точна информация за изразходването на бюджета на Министерството на културата, спешно разработване на мерки за насяране на четенето и незабавно отпускане на средства по проекта за обновяване и допълване на библиотечните фондове



СВЕТИ ДИМИТЪР ЗИМА НОСИ...

След края на усилената полска работа настъпва времето на благото вино, на овощните дръвчета и на народните веселия

Свети Димитър е и небесният покровител на славянските апостоли. В гл. XV от Житието на свети Методий се казва, че след като завършват превода на Стария завет, Кирило-Методиевите ученици отслужават литургия за св. Димитър Солунски. Това свидетелство и съдържанието на самия канон дават основание на



мнозина учени да смятат, че произведението е творчество на Методий. Изследванията го отнасят към 80-те години на IX в.

Днес до нас е достигнало житието на светицата, написано от патриарх Евтимий Търновски.

На този ден в планинските райони овчарите пускат коचेвете при овцете, за да се мърлят (заплождат). В Южна България при пускането на коचेвете в кошарите хвърляли орехи, дюли, ябълки, монети и др. Сваривали курбан, който раздавали на обща гошавка, като колили черни овце. На много места правели Петковска задушница. Ако се случи луната да отива «на пълно» – тоест към пълнолуние, се е вярвало, че ще са пълни и кошарите с агнета.

На първия понеделник преди Петковден в Източна Тракия християните извършвали обичая Господня църква - общоселския курбан. А в първата събота преди Петковден – кокоша църква. Тогава в жертва принасяли единствено кокошки.

Тези древни ритуали били своеобразен сигнал за начало на рутинното масово клане на охранителите и обременителни за изхранване през зимата говеда. По-голямата част от месото нашето население приготвяло като пастърма

славна църква, която също го канонизира за векове. Вярващите продължават да се покланят повече от хилядолетие на неговия гроб. Когато цар Петър го поканил да излезе от гората, той отговорил: «Ако бях желал да имам злато и сребро, то защо дойдох в тая страшна и непроходима пустиня?»

И днес Рилската обител, чийто първ игумен е бил Йоан Рилски, е священо място за хиляди християните.

26 ОКТОМВРИ - ВМЧК. ДИМИТРИЙ СОЛУНСКИ. ДИМИТРОВДЕН

Образът на свети Димитър ни е познат от иконите като конник с копие, който убива военачалника Лий, стоящ в краката на коня. През XIII век тримата братя Асеневци го прогласяват за духовен закрилник на българите и с неговата икона напред възстановяват независимостта на България.

Култът към свети Димитър води началото си от V век. Тогава мнозинството от населението на Солун било българско, българин е и светецът, нищо че и други народи

ко, Митра.

27 ОКТОМВРИ - МЧК. НЕСТОР. МИШИДЕН

Имало е и такъв празник в народния ни календар. В някои български райони го наричали Паганшиляк, Мишиляк, Пуганци - в чест на мишките. Обредите и забраните били за предпазване от мишките: забранено било на жените да говорят за мишки. Най-старата жена в къщата замазвала с тор или кал комина на огнището, праговете на хамбара и зимника, изричала заклинания да се «замажат» очите на мишките! През деня жените не трябвало да режат с нож и ножица, нито да плетат с куки, да шият с игли или да месат хляб, за «да не косят мишките дреките и посевете с острите си зъби».

МЕТЕОРОЛОГИЯ

Ако е добро времето по Петковден - на Димитровден ще бъде лошо.

На Петковден кога греє слънце - зимата била лоша, а кога вали дъжд или сняг - добра.

На 18 октомври (св. ап. и св. Лука), ако не падне слана, зимата ще е топла, ако на обяд е ясно - пролетта ще начене рано и ще

Октомври е месецът, в който усилената полска работа постепенно намалява. Народното му име е «Листопад». Зачестяват празниците и именните дни: «Дойдат ли дренките, идват и седемките-беленките».

6 ОКТОМВРИ - Св. Апостол Тома. ТОМАНОВДЕН

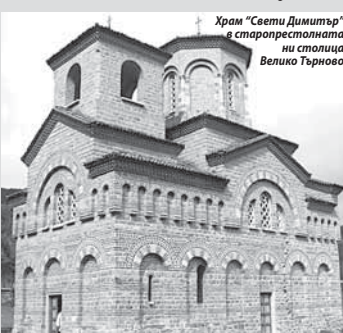
Това е неподвижен църковен празник. Апостол Тома е един от учениците на Исус Христос. Когато след възкресението си една вечер Спасителят се явил пред своите ученици, него го нямало сред тях. И като му разказали за случилото се, апостол Тома не повярвал. Апостол идва и изразът «Тома Неверни».

14 ОКТОМВРИ - Преп. ПЕТКА ЕПИВАТСКА. ПЕТКОВДЕН

И този народен празник е неподвижен. Параскева (Петка) Епиват-

ска - Търновска била родена в град Епиват, Тракия. Майка ѝ и баща ѝ били имотни хора, а дъщеря им, кой знае защо - отшелничка в Йорданската пустиня. След смъртта им Петка наследила голямо богатство, но го раздала на бедните хора. Малко преди смъртта си чула глас Швише, който ѝ наредил да се прибере в родното си място. Погребали я като чужденка - никой не си спомнял нищо за нея. Години по-късно разровили гроба ѝ и видели, че е нетленна; тялото ѝ било «непохабено от времето». Според легендата «болните оздравявали, сакатите се изправяли, а слепите проглеждали», щом се поклонили пред моштите ѝ.

Писателят Йордан Вълчев пише в книгата



си «Календар и слово», че великият цар Иван Асен Втори, след една голяма победа над латинците, не само завладял земите до самия Босфор, но и принудил победените да му предадат моштите на света Параскева Епиватска. На 14 октомври през 1238 г. моштите на света Петка били тържествено пренесени в Търново в специално построения храм «Преподобна Петка».

и държали за «военно време» запас. Боилите воювали дошли точно сметки кое домакинство колко телешка пастърма притежава и само в гладни години разнавявали част от нея да се яде, за да оцелее семейството през тежки зимни месеци.

На този ден празнуват като именници: Петко, Петкана, Параскева, Пенчо, Пеньо, Пенка.

19 ОКТОМВРИ - ПРЕП. ЙОАН РИЛСКИ ЧУДОТВОРЕЦ

Йоан Рилски е безспорно най-българският светец. Отшелникът от село Скрино, Дупнишко, бил ясновидец, пророк и духовен водач не само за българския народ, но и за цялата Вселенска право-

Кой е Свети великомъченик Димитрий Мироточиви - Солунски

Св. великомъченик Димитър се родил в трети век в Солун. Баща му бил градоначалник. Тайно вярвал в Христа, но не смел открито да изповяда вярата си, понеже по онова време имало голямо и много свирепо гонение срещу християните. Една от стайте в дома си той превърнал в молитвена, поставяйки иконите на Спасителя и Света Богородица. Семейството дълго време нямало деца. Свързките съкърбили много и усилено се молили Бог да ги дари с наследник. Молитвите им били чути и им се родил син, когото нарекли Димитрий. Целият град споделял радостта им, а щастливите родители изразили благодарността си към Бога с щедри милостини към бедните солунчани. Когато Димитрий поотраснал и можел да разбира истината, родителите го въвели в молитвената стая и започнали да го учат на вярата в Господа Исус Христос. Повикали свещеник и кръстили Димитрий. След смъртта на родителите си Димитрий наследил голямо богатство.

Максимиан Херкулий (286-305 г.), съимператор на Диоклетиан (284-305г.), узнал за смъртта на солунския градоначалник. Размислил и решил да извика при себе си сина му Димитрий. Като го видал въскообразован, разсъдлив и умен, възложил му същия пост - управител на Солун. Изрично му заповядал да очисти града от християните, да убие всеки, който призовава името на разпнатия Христос. Приет от жителите на Солун с голяма радост и почит, Димитрий, вместо да преследва християните, започнал открито пред всички да изповядва и сваля името на Спасителя и да учи всички на истинската вяра.

Свети Димитрий много пъти спасявал Солун от вражески нападения. Затова още от онези времена в Тракия и Македония почитат светеца. По-късно българи и гърци започнали разпалено да си опспорват «покровителството на небесния стратег свети Димитрий от Солун». Заради славянския му произход, от древни времена всички славянски народи честват свети Димитрий. Българи и сърби го почитат като патрон изобщо на славянството.

днес си го присвояват. Той символизира Юпитер - най-важното светило след Слънцето за Слънчевия календар. А свети Георги е символ на Слънцето. Двамата светци били наричани Звездните братя. Свети Димитър бил с бяла брада, от която, щом я разтърсел, се поспивал пухкав сняг. Загова и народът ни го свързва с началото на зимата: «Свети Димитър зима носи».

Димитровската задушница е в събота преди празника.

На този ден празнуват хората с имена: Димитър, Димитра, Диман, Димо, Димка, Драган/а, Мит-

е топла, ако ли вали дъжд - пролетта ще е хладна, ако вечерта е ясна - лятото ще е горещо.

«Сиромашкото лято» започва от Димитровден и трае 40 дни - до Анино зачеве.

Ако на Димитровден овцете лежат пръснати една от друга - зимата ще е топла, с малко сняг, а ако лежат стгушени една до друга - зимата ще е тежка, с голям сняг.

Ако вали дъжд на Димитровден, ще вали и на всеки празничен ден през годината.

ЗА ПРЕДСТОЯЩАТА ЗИМА
ПРЕДСКАЗАНИЯ ПО ФАЗИТЕ НА ЛУНАТА НА ДИМИТРОВДЕН

Ако месецът е «празен» или не е изпълнен, зимата ще е мека. Ако се случи пълнолуние - ще има много сняг и студ. Ако е добро времето на Димитровден, добро ще е и на Гергьовден.

Кишoven кога е октомври, зимните посевни стават много добри.

Сняг ако вали на 27 октомври, пчелците ще са добри през лятото.

През октомври, ако листата на тополата

падат по-рано от горните клони, зимата ще бъде тежка, а ако падат по-напред от долните - ще е добра.

ТЪРЖЕСТВА

На благото вино - в началото на месеца, щом започне да ври ширата в бъчвите.

Ходене на дренки и други диворастящи плодове.

Празник на кукурузобера - в средата на месеца.

На есенното засаждане на овощни дръвчета - в неделята ден след 27 октомври.

Още веднъж за чадъра, или как да сме стилни дори и в дъжда

Всеки се радва да го получи като подарък, дори и да притежава вече един-два



На мнозина сигурно е е случвало новият чадър да се обвърне със спиците навън при първия порив на есения вятър. Тогава едва се съдържаме да не изругаем и – щем не щем – се борим да не го нагласим така, че поне да не се намерим целите. Когато лично се окажа в подобна ситуация, признавам си, не пожелах най-доброто на продавача в скъп магазин, който ме уверяваше, че «...моделът е много здрав, направен в Япония, не е никакво си евтино китайско менте...»

Възмъщението страната-производител, нито цената имат решаващо значение

при избора, ми каза специалистът, на когото занесох своето съпнено от вятъра «марково» чадърче. «Е, разбира се, китайските от по 3-4 лева са много по-недълготрайни, но пък тях почти никой не ги носи за поправка», продължи да ме «светва» той, докато оглеждаше пораженията на любимия ми гард от дъжда. Оказа се, че майсторът доста често се занимава с немските и японските събратя на моя чадър, но всичко зависи не толкова какво пише до «Made in...», а от конструкцията и материалите, от които е направен моделът.

Чадърът наистина е не-обикновен

красив аксесоар който се използва при определени метеорологични обстоятелства и от жени, и от мъже, и от деца. Във всяка къща има поне един. Купуват го и за млади, и за по-възрастни. И с повод, и поради нужда. Най-важната му функция е да ни защитава в лошо време (но да не забравяме, че пази и от жарките слънчеви лъчи). На никой не му е приятно да го забравя вкъщи, а прогноза за валежи се събъдне. Той е чудесен и като подарък, защото почти всеки се радва да го получи, дори и да притежава вече един-два...

Чадър в днешно време може да се купи почти навсякъде – и в луксозен мол, и в квартален магазин, и на пазарна серия. Моделите се различават по цвят, форма, качество и цена. Днес

най-разпространените разбира се, са китайските. По-търсените и здравите се произвеждат в Холандия, Франция и Япония.

Според конструкцията те могат да бъдат прави, тип «бастун», както и по-функционални и практични, каквито на-

пример са съгъваемите. Те след прибирането им намаляват размера си два, три и дори четири пъти. Най-здравите са правите, несгъваемите чадъри. Според специалистите колкото по-обикновен е моделът и колкото по-малко «колеба» има, толкова повече нараства вероятността да си служим с него по-дълго. Чадърите тип «бастун» обикновено са и по-големи от съгъваемите, което означава, че

по-добре ще ви предпазят

от намокряне. Съгъваемите пък са по-елегантни и удобни за жените, понеже се събират дори в дамската чанта. Те са дълги, не повече от 18 см. Различават се и по начина на отваряне – механичен (с ръце), полуавтоматичен (разпъва се с натискане на едно копче) и автоматичен (не само се разгъва, но и се съгъва със специален бутон).

За дамките е важно при чадърите да бъде спазено още едно изискване: да са леки. Масивните стоманени дръжки отлетяха в

миналото, сега почти не се използват тежки метали за направата им. Днес свръхлеките чадъри

тежат не повече от 200 грама

благодарение на основата от здрав алуминий или пластмаса.

Размерът на купола на чадърите, които



се съгъват до 4 пъти, изобщо не е малък, независимо от скромяните мерки в събрано положение. Съществуват и модели, предназначени за разходка с приятел. Разбира се, има и чадъри за най-малките, които се слагат на колелцата на малчугана, а като порасне, детето си го държи в ръчичка. Има и

по-екстравагантни варианти –

тип «шапка»

които се използват най-често от зевзеците.

Някои практически съвети при избора на чадър

Когато си купувате чадър, обърнете внимание дали материята е добре опъната върху спиците. Не е без значение и доколко здраво тя е прикрепена към основата. Но най-важното е може би от какъв плат е направен куполът. Обикновено производителите използват полиестер, имитиращ коприн или атлас, както и предпочитат по-твърд и твърд найлон. В по-скъпите модели към полиестера се добавя и памук. За да се убедите в това, погледнете материята, като насочите чадърка към светлина. Ще видите, че платът е направен с по-специална плетка. Не мислете обаче, че такъв чадър ще пропусна. Напротив, той е много надежден, а и изглежда доста изискано.

Изборът на дръжката и разцветката нямат голямо значение за здравината на чадъра. Обикновено това зависи основно от вкуса ви и дебелината на портмонето. Дървената основа, разбира се, ще е по-скъпа от пласта-

совата. А изтъканите, а не нарисуваните шарки избеляват по-бавно.

При възможност обърнете внимание все пак и на страната-производител. Най-качествените и модерните този сезон са направени във Франция или Япония. Логото на марката може да бъде поставено на различни места – в един от сегментите на купола, върху дръжката, на защития от външната страна етикет, както и върху копчето за отваряне или на въжечето за закачане на ръка. Задайте си въпроса: да бъде посочено от какви материали е направен чадърът. Ако тези неща липсват, по-вероятно е, че сте се натъкнали на менте. Ако дръжките

да сте модерни и стилни дори и дъжд,

добре е да знаете, че модели тип «бастун» са сред класическите, но винаги актуалните предложения предимно за мъже. Малките съгъваеми са модерна тенденция, препоръчвана за дамските чадъри.

Кой цвят да изберем?

Що се отнася до цветовете, този сезон за предпочитане са пастелните тонове. Мъжете са доста консервативни в предпочитанията си към шарката на чадърите – по-рядко избират карирани модели и настояват на класическите черни.

Сред жените голямо е търсенето на едноцветни чадъри с обикновен орнамент тип «венче» в края на купола. В последно време често се купуват видове с много ярки цветове – розови, резедави, лилави, оранжеви... Има и модели тип «камелеон» – техният купол е направен от блестяща материя, която под различен ъгъл променя оттенъка. Някои предпочитат двуцветни чадъри – с различни цветове отвън и отвътре. Предлагаат се и на пръв поглед сивкави модели, на които разцветката става явна, след като се намократ от дъжда. Каква точно ще бъде тя, може да се види на кутията, в която се продава такъв модел.

Чадърите трябва да се усъществят в полуразтворен вид, с изключе-

чение на копринените, които се оставят събрани, но несгънати. Ако видите, че дъждобранът с дръжка, а станал мръсен, можете да го изперете на ръка или с помощта на не много твърда четка, както и да търкате с амониен разтвор (половин чаша на литър вода). Петната от ръжда можете да се опитате да премахнете с лимонен сок, а след това изплакнете повърхността с чиста вода и изсушете чадъра върху пара.

Как да разпознаете надеждна модел

Още в магазина, преди да платите за харесания от вас чадър, няколко пъти го отворете и затворете, за да се убедите, че механизъмът му работи изрядно.

Обърнете внимание как е натегната материята на купола – при чадърите тип «бастун» трябва да е добре опъната, а при съгъваемите модели – по-слабо, но да не е прекалено разхлабена, понеже от дъжда платът може да провисне.

При разклащането на чадъра забележете дали основата е здрава, а спиците да не са

хлабави, за да не се обърнат при първото подухване на вятъра.

Прейборите колко са спиците на купола на чадъра – те могат да са от 8 до 32. Не бива обаче прекалено да се увличате от количеството им – най-голяма здравина се осигурява от 8-16. Когато моделът е с повече, плащаме по-скоро за оригиналност, отколкото за практичност.

Проверете местата, където материята е закрепена към спиците. Най-добре е, ако те не просто са защити с конци, а и свързани със специални капачки.

Избирайки чадър за дете, освен тези споменати детайли, обърнете внимание и на неговата безопасност. Краищата на спиците трябва да бъдат затворени с пластмасови топчета. Не бива да има нищо остро на чадъра, което би могло да нарани малчугана. Дръжката трябва да е пластмасова, за да не притисне пръстчетата на детето.

Страницата подготви
Юлия Ташева

Българи, с които се гордеем



Виена падна в краката на Красимира Стоянова

Оперната прима получи титлата «Камерзенгерин»

Министърът на културата Вежди Рашидов изпрати поздравление до оперната прима Красимира Стоянова по случай удостояването ѝ с титлата «Камерзенгерин». Тържествената

церемония се състоя в чаения салон на Виенската Щатсопера. Българското сопрано получи най-високата титла, която се присъжда в Австрия на оперни певци. Дипломата ѝ бе връчена от д-р Клаудия Шмидт - федерален министър на образованието, изкуствата и културата на Австрия.

В поздравлението си до Красимира Стоянова министър Вежди

Рашидов изтъква, че «Това отличително певческо и артистично майсторство, е за мен още едно доказателство за блестящите постижения на българските оперни гласове и поредна златна страница в историята на българската култура. Продължавайте с таланта си да редите България на достойно място в европейската и световната културна съкровищница!»

КРАСИМИРА СТОЯНОВА е българска оперна певица, сопран. Учила е пеене и цигулка в Музикалното училище в Русе и в Пловдивската консерватория. Започва кариерата си като цигуларка в Пловдивската филхармония и Нов симфоничен оркестър. През 1995 г. дебютира като певица в Националната опера и балет в София с ролята на Джилда в «Риголето» от Верди. През 1998 г. е забелязана от директора на Виенската опера Йохан Холендер, който я кани да стане солистка на Виенската Щатсопера. Това отваря вратите за световна слава и предопределя участието на Красимира Стоянова на престижни сцени като Карнеги хол, Метрополитен опера, Вашингтонската национална опера, Ковънт гардън, Залцбургската опера, Лондонската кралска опера, Националната опера в Хелзинки, Националната опера в Берлин, Театро Колон в Буенос Айрес и други. Красимира Стоянова бе обявена за «Музикант на годината 2007» от предаването «Алегро виваче» на БНР.

Ицко Финци се прояви и като писател

Известният наш актьор си написа и издале сам книга със заглавие, успешно конкурираща по дължина тези от Възраждането - Мотоциклетът Ромул Велики Наивист Пак тогава в Сао Пауло Какъв съм за Питър Брук Бобо и други четива, научихме от Лора Мутисева. Спретнатата книжка се появи за първи път на тазгодишния фестивал «Аполония» и сега поетът Иван Теофилов я представя в Сатиричния театър «Алеко Кон-

стантинов». Разбира се, на една от сцените, на които Финци и преди се е появявал, но не като писател.

«Книгата е истински кипящ словесен коктейл с безпогрешно дозирани пропорции от смях, самоирония, чисти пориви към детството, интригуващи анализи, празници на духа, шутовски каламбури, тъга, отчаяние, сарказъм в най-волни построения, изпълнени с изненадите на парадокса и абсурда», казва редакторът ѝ Иван Теофилов и с това може би обяснява дължината на заглавието.



Идва Кели Роуланд от «Дестинис Чайлд»

В най-голямата търбин дискотека в България отново ще се превърне на 11 октомври площад «Александър Батенберг» в София. Организаторите на станалия вече традиционен за есента в столицата безплатен концерт и тази година предлагат най-горещите имена от поп и денс музиката за 2009-а, настроение с висок градус, свободен достъп до шоуто и още много изненади. Безспорно новината около третия концерт «Loop Live! 2009» е потвърденото присъствие на супер нашумялата в момента Кели Роуланд. За първи път на българска сцена ще стъпи част от феномена на 90-те години, спечелилите награда «Грами» и хиляди почитатели - «Дестинис чайлд».

Освен Кели, на 11 октомври на внушителната сцена на площада ще излязат още красивата белгийка от гръцки произход Katerine. Едно от най-енергичните рейв парчета на всички времена - «Infinity» на Guru Josh Project, също ще прозвучи на тазгодишното издание на «Loop Live! 2009». Вълнуваща, секси, провокативна и супер любима на българската публика, Inna идва, за да изпее на живо мега хитове си «Hot», «Love» и «Deja Vu». Още едно от големите имена в съвременната румънска музика - Tom Boxer, ще дойде в София на 11 октомври. А той наистина е звезда, с която съседите ни могат да се гордеят - истински мулти-талант - диджей, певец, композитор, музикант, продуцент. И освен че сам пише парчетата си, Tom Boxer също така записва всички инструментали и някои вокали към тях. Ще видим и нигерийския изпълнител Eddy Wata, възродил рага денс музиката в Румъния, Израел, Турция, Полша, Италия, а песента му «My Dream» е сред най-въртените и в програмата на City TV.

От българска страна заедно със световните звезди ще излезе и певецът, който категорично направи българската музикална 2009-а своята най-силна година - Миро! В мегаконцерта участие ще вземат още и «Illmate».

Лоти побърква Мечо Пух

Необичайните опашки по «Славейкови» успешно регистрираха бума на «Завръщане в Голямата гора» - първото официално продължение на авантюрите на любимия детски герой Мечо Пух. Новите приложения на най-известния фен на меда в света са хит и в мегаполисите, където върви бисна продажба на десетте истории, подписани от Дейвид Бенедиктс и илюстрирани от Марк Върджес. Поклоненията читатели се питаха какво се случва с Кристофър Робин и неговия любим приятел след края на «Къщичката в къта на Пух» на Алън А. Мили.

Сега вече всичко е ясно, похвалиха се от «Егмонт България». Елитното издателство е сред малкото, които пуснаха дългоочакваната книга с колегите в Европа и Америка.

Бенедиктс е вдъхновен от оригиналните текстове, които той неведнъж адаптира за аудио компактдиски. Новият обитател на Голямата гора е видрата Лоти - борбена натура, която предизвиква голяма бъркотия. Дамата има свое виждане за това, как трябва да бъдат правени нещата, и явява, че общоприятният етикет винаги трябва да се спазва. Ако ли пък не, тя със сигурност ще «вкарва» нарушителите «репсис». По някое време се гмурка в банята на Кристофър Робин, помага при създаването на Академията и се оказва, че всъщност е доста добра на крикет.

NO HIDDEN CHARGES **NO ACCOUNT**

Звънете вкъщи България
от стационарен телефон

просто наберете
084 4988 4536
а след това търсеня
от Вас номер

Bulgaria mobile 15p/min - 091 1553 4536
Romania Bucharest 2p/min - 084 4831 4536
USA 1p/min - 084 4862 4536

Supporter of: **auracall** **CLASSIC**
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788. www.auracall.com/bgben

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- Ni - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

«Съдията се обърна с въпрос към клиента ми: «С оглед становището на вашата съпруга, кажете на съда, консумирате ли брака?». Той първоначално се затрудни да отговори, но после кимна: «Консумираме го. Онзи ден тя ми счути главата с една бутилка!»

Впоследствие моят клиент ми обясни, че наистина скоро са вечеряли

Смях в съдебната зала

заедно и са консумирали храна и питиета».

Епизодът е от «Весели спомени на адвоката» на Михаил Банев (изд. «Аргус»). Авторът минава за доайен на столичната колегия, практикува от 1951 г. До сега. Подбраните с мяра спомени са и весели, и не толкова, защото свидетелстват за разминаването между същността на хората и тяхната представа за себе си. «Веднъж пък една млада клиентка ми каза, че е готова да ми се отплати така, «както за пожелая», без оглед на това какво ще поискам! Не се възползвах от нейното предложение.»

Достоинство на Банев е, че не премълчава гафове на другата страна: «Колега преди време твърдеше в спор между бивши съпрузи, че още в римското право съществувал принципът «Ла donna е мобиле», тоест, че мебелите принадлежат на жената!».

Японско изкуство на гости у нас

Театър Бунраку показва най-доброто от репертоара си в НДК

Искате ли да присъствате на церемонията по засаждането на японски вишни сакура? Или да видите какво представлява традиционният японски куклен театър Бунраку? Не е нужно да ходите до Страната на изряващото слънце. От 25 септември до началото на декември у нас се провеждат юбилейните Двадесети дни на японската култура под егидата и Н.Пр. посланик Цунехару Такеда и Асоциация «Япония - България». Официалното откриване бе с изложбата «Духът на Будо - историята на япон-

ските бойни изкуства». Кукленият театър Бунраку, изложби на японски архитекти и майстори на графиката, спектакъл на танци от най-южния остров Окинава, съвместен концерт с изпълнители на традиционни японски инструменти, Теодосий Снасов и квартет «София» са другите съпътстващи прояви. Японският симфоничен оркестър ще гостува в зала «България» под палката на постоянния гост-диригент на Софийската филхармония маестро Шунго Морияма с цигуларката Йоко Китаура.

Илка Зафирова стана преподавател в МОНФИЗ

Най-послед ще разберем каква е формулата на успеха на големата ни българска актриса Илка Зафирова. Всъщност в това ще бъдат посветени само избраните да учат в актьорските школи на МОНФИЗ през тази учебна година. Звездата от десетките успешни български филми и спектакли ще учи на тънкостите в занаята желаещите да станат любители - актьори, а друга група ще се води от нейния колега Дидо Манчев.

За първи път за младежите в София ще бъде открита и група по актьорско майсторство за куклен театър, която ще се води от Мила Коларова. Благодарение на нея курсистите ще внимателно в магития на това да накараш куклата да се движи и говори, да й вдъхнеш живот и да я превърнеш в герой от една история.

Страниците подготвоти Юл. Ташева

„Съдби на 33 оборота“ събра родната естрада

Първите изпълнители на българската естрада от 60-те години се събраха за премиерата на втората книга на журналиста Иван Георгиев «Съдби на 33 оборота», описала живота им. Маргрет Николова, Мими Николова (първата носителка на наградата «Златният Орфей»), Борис Гуджунов, Димитър Йосифов, Нора Нова, съпругата на Боян Иванов – джаз певицата Светла Гостева, уважиха събитието в столичното читалище «Гоце Делчев».

Богдана Карадочева първа поздрави гостите, като си поиска автограф от автора върху томчета на издателство «Милениум», и се отправи към премиерата на новия албум на Михаил Белчев. Грета Ганчева също се отби за малко на път за летището,

където изпрати дъщеря си Мила Кудрина за Москва. Синът на Паша Христова - Милан, и проф. Юлиан Вучков също почетоха тържеството. Домакинята - известната поетеса Евгения Гешева, се бе погрижила за уют на партито и с по чаша вино почерпи присъстващите.

Легендите на българската естрада положиха автографа си върху плаката с корицата на книгата и получиха по един екземпляр от нея с пожеланието на автора да останат винаги на 33. Всяка от звездите сподели своя интересна история от музикалната си кариера. Маргрет Николова напомни, че почти всички от първите изпълнители на естрадата са били

Николови - Маргрет, Мими, Данаил, а на други певци бащините им имена са били такива.

Младите изпълнители Стоян Петров от «Мюзик айдъл», Соня Тодорова и Александър Александров, който бе и водещ на вечерта, изпълниха няколко популярни песни като мост между поколенията. Доайените в лицето на Димитър Йосифов също пяха, за да покажат, че още удържат фронта и не се предават на бастуна. Вечерта завърши със сборно изпълнение на «Моя страна» на Емил Димитров и обща снимка за спомен.



Русалия и Димитър Кирво

Признание

Подготвят вечна изложба на ДиКиро

Постоянна експозиция на Димитър Киров ще бъде открита в къщата на художниците в Стари Пловдив. Това ще стане на 20 май 2010 г., когато се навършват 75 лета от рождението на неоринерния творец, който почина преди година. «Димитър имаше тук ателие, от което го изпъдиха, за да правят галерия на абстрактното изкуство. Точно на това място измисли есенните изложби, тук се влюбихме и направи първия ми портрет», спомни си балерината Русалия Кирова.

Къщата - паметник на културата, известна с поетичното име «Стамболия», престопа под ключ три години, преди да бъде предоставена за стопанисване на общината с решение на правителството. Картините на големия пловдивски творец ще бъдат подредени след реставрация на възрожденската сграда. Предвидено е два етажа да бъдат посветени на съвременния арт. До Нова година проектът ще бъде готов, а има и пари. Петя Гогова, зам.-кмет по култура в Града под тепетата, смята, че цялото пространство трябва да е за ДиКиро. Как иначе ще съберат 60 картини, притежание на общината, и 40-те - от градската галерия. «Ще дам три мозайки от любимите му градове - Истанбул, Париж и Пловдив, и творби от новия му период, които само аз притежавам», обеща на свой ред Ро, както художникът наричаше съпругата и музата си.

Русалия Кирова готви и друга изненада за юбилея на Димитър Киров догодина. Тя ще издаде книгата си със спомени «Дървото на живота» - безкрайно интересен разказ за любовта, срещите с прочути наши и чужди творци и бохемските дни и нощи на едно от най-емблематичните семейства в България.

Гарафа на фамилия Бурови показват в Пловдив



Пивоварната в Павлово, където главен кацар е горнооряховецът Никола Бъчваров

е гарафата, внос от Англия, принадлежала на известната фамилия Бурови. Има и няколко халби, донесенни от възпитаници на германски висши училища, както и лимонадени шишета със закопчалка тип «кронка», чито гумички навремето били италианско производство. Показани са и други нестандартни методи за затваряне на бутилки.

Преди 7 милиона години

Експедиция потърси предтечата на човека, чиито останки бяха открити около Чирпан

В околностите на с. Спасово и Чирпан от 14 септември до 1 октомври се провежда експедиция, която доведе уникални резултати за световната палеонтология. Потърсиха се останките на предтечата на човека, най-късната човекоподобна маймуна в Европа, смятана досега за липсващо звено в еволюцията на хомо сапиенс. Палеонтологичната експедиция на Националния природонаучен музей при БАН се ръководеше от ст.н.с. Николай Спасов. В нея взеха двама млади учени от БАН, както и техни колеги от Югозападния университет, от Националния център за научни изследвания на Франция (CNRS) и от Мюнхенския университет "Лудвиг-Максимилиан".

През 2007 г. стана широко

известно откритието на Николай Спасов, което бе оценено като сензация в световната палеонтология с огромно значение за възстановяването на родословното дърво на хоминидите. Тогава д-р Спасов в сътрудничество с френския си колега проф. Дени Жерадс откри около Чирпан останки от човекоподобна маймуна на около 7 млн. години. Предтеча на човека на такава възраст дотогава не бе откривана на континента. Николай Спасов сподели още тогава, че в тези немислими по давност времена на наша територия са живели примати, предшествани африканските хоминиди - представителите на човешкото семейство. Още през 70-те години на XX в. останки от подобни същества (уранопитеци), но по-стари - на около 9 и 8

млн. Години, са намирани в Гърция и Турция. А в Африка «предчовеци» се появяват преди 6,5 млн. години (откриването им през 2001 г. стана също сензационно в световната палеонтология). Така българското откритие стана ново потвърждение за появилата се преди години хипотеза, че предшествениците на хоминидите са обитавали Балканите, а след това са се преселили в Африка.

«Българският» човекоподобен примат се различава от «гръцкия» и е с милион години по-млад. Това показва, че той е непосредственият европейски предшественик на родоначалниците на човешкото семейство. Заговори се дори за българска школа в палеонтологията на едрите базойници. Според

специалистите човекът и човекоподобните маймуни се наричат хоминоиди. А сред хоминоидите представителите на човешкия род и неговите преки предци като австралопитеките се наричат хоминиди.

През 2007 г. Николай Спасов разказа, че в онези древни времена реките са натрупвали на големи територии носените от водата утайки, като са влчили със себе си и кости (т.нар. фосили). Изследванията показват, че в миоцена природните условия на Балканите са били сходни на тези, които днес съществуват в африканската гориста савана. По нашите земи са бродели стада от животни, типични за Африка сега - антилопи, газели, жирафи и изчезналият хипарион (трипръстен кон), съпътства-

ни от хищници и маймуни. Според учения тази фауна по облик е била много близка до днешната африканска, отколкото до европейската. На науката е известно, че в края на миоцена настъпва сериозна промяна в климата, започва засушка, много животински видове измират, други търсят на юг сходна природна обстановка. Така вероятно се прекъсват към Африка и балканските човекоподобни маймуни.

Дватама с проф. Жерадс попадат в Чирпан на странен зъб, намерен в отложенията по Марица. При сравнителния анализ на находката с отливките на костите, намерени в Гърция и Турция, ученияте

Открит у нас зъб на 7 млн. г. променя теорията за произхода на човека

установиха категорично, че става дума за горен предчовек на хоминид на възраст около 7 млн. години. Това се явява ново доказателство за хипотезата, че балканските хоминиди са обитавали земите ни преди 7 млн. години, после са се преместили към Африка, изправили са се на два крака и са еволюирали след милиони години към човешкото семейство - от хомо еректус до хомо сапиенс. А както е известно в науката, сапиенсът е стигнал от Африка обратно в Европа преди около 50 хиляди години.



Руините проговориха

Нови важни открития за средновековна България направиха археолозите във Велики Преслав

Археологията е нещо доста различно от това, което хората са свикнали да си мислят - копае археолози, вади злато и кости, после отиваме в музея да ги гледаме. Всъщност прекрасните предмети от древността, останки от няколко цивилизации, живели по нашите земи, са само част от резултатите, които дава тази наука. Другата част е «сбърбането» на история - ден след ден, година след година, възстановяване на онова, което реально е било по земите ни. Има археологически обекти, особено от нашето Средновековие, в които късметата знание се наслагват в един в началото неизвештен пъзел в продължение на повече от век.

Един от тези обекти е втората българска столица Велики Преслав. Тук проучвателите раждат хипотези, проверват ги по някогаша десетилетия - докато на терена не се намери онязи детайл, който прави от хипотезата знание, а от руините - история. Или пък праща научната догадка в небитието. И това лято продължи проучването на дворцовия център във Велики Преслав от екип учени, ръководени от ст.н.с. Маргарита Ваклинова, директор на Националния археологически институт с музей при БАН, и ст.н.с.-д-р Ирина Шерева.

Първ посая към останките от годините на българските владетели голямт историк на българското средновековие проф. В. Златарски още преди повече от 100 години. Местният учител и археолог Йордан Господинов открива въз основа на неговите находки в местността Патлейна манастир от IX-X век, а в него късметата на сключената икона на Свети Теодор, разнасяща и днес славата на България из целия свят.

Поклонения археолози от БАН са проучвали тези над 4,00 кв. км, върху които се е простирал укрепеният Велики Преслав, както и богатите му на следи от миналото му околности. Известни учени като Кръстьо Миятев и Станчо Ваклинов до Димитър Овчаров, Тютю Тотев и Маргарита Ваклинова извличат от руините знание за българската държавност и за втората столица на Средновековието, превърната в резерват още през XIX век.



Границите на ранния аул вече са установени

Преди да стане един от най-българските градове в Европа и столица на България от 893 г., в периода на нейния Златен век, Велики Преслав вече е имал своя история. За разлика от първата престолнина Плиска, която възниква на обширни незаселени пространства, тук тронът на хановите се премества по волята на Борис Покръстител в добре устроен и укрепен град. Синът - Симеон Велики, наследява твърдина върху традиционно укрепено пространство с дворци и по-ранен военен център - аул, претърпяващ пътя към Плиска - първата столица, възникнала на това място може би още по времето на хановите Крум или Омуртаг. Така постепенно се развита спорът за прабългарския аул от етически време във Велики Преслав, в който се борят поне 3-4 хипотези.

Досега обаче точният план на

аула не бе известен, нито пък границите му. Археолози, който от няколко години има задачите да проучва подхода от изток към дворцовия център - н.с. Тодор Балабанов от филиала на НАИМ-БАН в Шумен, през това лято направи откритие с особена важност. Той смята за открито точното място на аула и установи точните му размери. Археолозите смята, че се е натъкнал на стената, продължение на градежа, открит от предци учени, и установява, че тя не продължава на север, а завива на запад и категорично не е оградна стена нито на патриаршеската катедрала, нито на дворцовия център.

«Отпреди сме се на парчета на саморъчно направен от екипа дървен мост, точно над големите изкопи с грамадни каменни блокове в тях, в които неизкушето око едва открива строителния ред на някогашен градеж. Проблемът е,

че при всички набези на многобройните врагове, между които византийците на първо място, обикновено първо са отграбвали двореците и владетелските сгради на столиците. Затова и тук останките от градежите са и разрушени, и разграбени още преди векове, започва археолози.

Да се намери днес истинската история в средновековните руини, не е никак лесно. Когато му хрумва догадката, че тук трябва да се намира ранната стена на аула, Тодор Балабанов прави няколко сондажа и... установява, че стената върви на запад, а не на север, какъвто продължава дворцовия комплекс. Екипът на Маргарита Ваклинова пък открива основите на ранната стена на аула под по-късната стена, която води към т.нар. Приемна зала преди Тронната палата. Очевидно по-ранната територия на аула е използвана през края на IX и X век, за да се издигнат върху нея най-представителните сгради във втората българска столица - нейният център. През август г.г. Тодор Балабанов продължи сондажите към запад, където дворцовият комплекс опира в планинско възвишение, известно с името «Збуйтец», върху което се е извисявала крепостната стена на града. И... открива югозападния ъгъл на ранната стена, откъдето тя тръгва към юг, очер-



Н.с. Тодор Балабанов от филиала на НАИМ-БАН

тавайки границите на аула. На този терен досега през годините все още не са правени разкопки.

Така вече станаха ясни очертанията, затворени от укрепеления на аула - правоъгълник с размери 103 на 146 м, на площ от около 15 дка. Повече спор за аула на Велики Преслав не може да има, смята археолози.

Новото откритие подхранва и нова хипотеза в една друга дискусия, която също не е от вчера - за кой аул се отнася Омуртаговият надпис на знаменитата Чаталарска колона от 822 г.? Открития през 1905 г., тя и досега подхранва възбуждението на ученияте с текста на надписа си от името на хан Омуртаг, който обяснява, че владетелът съгради аул и «постави в този аул четири колони и върху колоните постави два лъва». След откриването на Омуртаговия аул при днешното с. Хан Крум, близо до Преслав, в който е намерена и статуя на лъв, повечето изследователи са склонни да отнесат надписа именно към него. Но, от друга страна, лъвовете като символ на държавната власт са били използвани от прабългарите и в Плиска, където също е открита каменна скулптура на лъв, която се свързва с укрепеления на хан Омуртаг. Освен това аулът при Хан Крум заема площ 8 дка - два пъти по-малка от тази на аула във Велики Преслав, уточни Тодор Балабанов. Според него Чаталарският надпис е напълно възможно да се отнася до прабългарския военен център (аул) на Преслав. Има намерени и надписи в Преслав, и строежи на представителни сгради и храмове. Споменават се военачалници и отговорност за различен тип въоръжение. Имало е и голям гарнизон от тежко въоръжени войници, откриват се следи и от казармени помещения. Има още интересни подробности, но за тях ще продължим да разговаряме в следващия - 20, брой.

Продължение в 20 бр.
Страницата подготви
Юл. Ташева

**Това е една омая
за очите,
едно пиянство
за душата...**

*Иван Вазов,
Из "В родната
планина"*

**Слънчево
българско
гостоприемство**



**Според Любомир
Попйорданов
от началото
на 2009 г.
чуждестранните
ни гости са
изхарчили между
13 и 15 млн. евро
за екологичен,
селски и
приключенски
туризъм**

Пътеводител за гостоприемство и приключения в България

Възможността за отход сред непокътната българска природа, далеч от добре отгланите туристически пътеки, изкушава все повече пътешественици от страната и чужбина. Те отсядат в приветливи къщи за гости, разпръснати и в най-загънатите кътчета на България, за да се отърсят от напрегнатото си ежедневие и да се докоснат до запа-

зения бит на техните домакини. Но как да се ориентират сред богатия избор от адреси за селски и екологичен туризъм в страната?

Отговор на този въпрос дава новото издание на „Пътеводител за гостоприемство и приключения“ на Българската асоциация за алтернативен туризъм с текстове на български и на английски език.

Изпълненият със снимки и карти туристически гид съдържа адресите на над 100 къщи за гости и малки фамилни хотели, разположени и в най-отдалечените кътчета на страната. Общото между тях е, че гарантират преживяване, което коренно се разминава с шаблоните на масовия туризъм. Голяма част от обектите, включени в пътеводи-

**Свободната конна езда ще
превърне ваканцията ви в
наситено с емоции приключение**



Възстановяват крепост от времето на Троя

Туристите ще се срещат с приказните рицари

Грандиозна реставрация ще превърне Шуменската крепост в една от националните ни туристически атракции. С тонове каменни блокове ще бъдат въздигнати южната и източната крепостна стена на многовековното съоръжение и то ще бъде съвсем като средновековен замък. Идеята за реставрацията на зидовете е лансирана още през 80-те години на миналия век, когато България чества 1300 години от създаването на нашата държава. Тогава се достроява разрушената западна кула, но останалите градежи остават само на хартия. Само след година обаче по билото на Шуменското плато се очакват над 50 000 туристи. Прогнозата е на Данаил Данчев, шеф на отдел „Европейски проекти“ към общинската администрация. Спечелен проект на стойност над 400 000 евро ще даде възможност да се извърши реставрацията на Стария град. Подишното издание за европейското културно-историческо наследство ще разнесе отново славата на крепостта над Шумен по целия свят, категорията са туроператори. Външността през годините Шуменската крепост е изследвана до милиметри от археолози. Знаци, надписи, монети и ценни предмети са открили ученици при разкопките, продължили близо три десетилетия. Точно историците твърдят, че крепостта е единствената в България с абсолютно запазени не само стени, но и жилища, църкви, пеци и улици. И още, че е връстник на Приамова Троя. Преди повече от 3200 години траките първи оставят своите следи по днешния Илчов баир. Римляните и по-късно византийците превръщат крепостното съоръжение в малко градче с перфектно уредена инфраструктура.

Името на крепостта и града обаче някои изследователи свързват с царуването на Симеон Велики, тъй като на старобългарски то се е произнасяло като „Шумейно“. Езикопедите тълкуват Шумен и като „шума“ заради многото широко-

листни гори по тези места, но спорове около произхода на името са част от историческите факти и легенди за крепостта.

Османските войски се настаняват в крепостта и продължават да я използват като ключова точка в превземането на нови територии през 1388 година. Най-епичната битка пред портите на крепостта датира от 1444 година. Тогава кръстоносната армия на полския крал Владислав Варненчик атакува крепостта и след яростни сражения османците са сломенни. Боздугани и стрели хвърчат няколко дни на Шуменското плато. Тази битка е и краят на живота в крепостта, тъй като всичко в нея е разрушено и изпепелено. Животът в района окончателно се измества в подножието на Шуменското плато, но точно този факт историците отчитат като безценен от гледна точка на сегашните изследвания. Едно застрояване би попречило да имаме сегашните археологически находки, споделят ученици. Сцената от епичните битки между кръстоносци и османлиите бе разиграна на живо пред близо 10 000 души публика за пръв път преди няколко години от членовете на клуб „Традиция“ и техни колеги от рицарски клубове от Полша, Унгария и Чехия. Очаква се мегаспектакълът да бъде част от тържествата след приключването на реставрацията на крепостта догодина.

След въздигането на стените ще бъде монтирано и художествено осветление. Ново затваряне и реставрация на вътрешните пътеки, монтиране на специална климатична система в музея на крепостта са част от предстоящите строителни дейности в историческия обект. Археолози, архитекти и историци следят за това да няма волности в изпълнението на ремонтите, за да се запази автентичността. Магнитни карти ще бъдат пропуск към средновековните улици в крепостта, а гидове ще посрещат туристите в старобългарски одежди.

Шуменската крепост



теля, представят благоустроени за целите на туризма селски къщи, предлагащи домашен уют, автентична българска кухня и възможност за опознаване на местния фолклор и традиции.

Сред посочените адреси ще откриете и къщи за гости, удостоени със сертификата „Зелена къща“. При тях на преден план е изведено гостоприемството, грижата към природата и запазения бит на българския дом. Стандартът е разработен своеобразно критерии на Европейската мрежа за екологичен и селски туризъм ЕСЕАТ. Ето какво казва за новото издание на БААТ нейният председател Любомир Попйорданов:

„Посланието на това издание е да пътуваме по един отговорен начин, да се опитаме да уважаваме природата и културното ни наследство, така че да оставим по-малко и не накривяващи стъпки зад нас. Защото ресурсите на България са ограничени. България е великопелна страна, със средоточила на малката

си територия всички красоти на Европа, но тези красоти не са неизчерпаеми. Видяхме какви щети причини неустойчивото развитие на туризма по нашето Черноморие. Българските планини също не са безкрайни терени за инвеститорите. Затова ние се опитваме да възпитаме хората към едно по-отговорно отношение към природното и културно-историческото ни наследство и да подкрепим предприемачите, искащи да развият устойчив туристически бизнес.“

Идеята е да се наблегне по-скоро на опознавателния, щадящ природата туризъм, за сметка на ширещото се у нас и в чужбина чисто консуматорско отношение към околната среда. А България изобилства с предложения за нетрадиционни форми на отход сред природата. Част от тях са отразени и в изданието на БААТ. Наблюдение на диви животни, планинско колоело, какинг и парашланеризъм, а също така и т.нар. свободна конна езда ще превърнат ваканцията ви в наситено с емоции приключение.

Повече за природните богатства и възможностите за активна почивка в страната ще научите от информационните центрове към отделните общини и защитени територии, чиито адреси ще откриете в пътеводителя. Не са за подценяване и посочените предложения за вина и кулинерен туризъм, които набират все повече привърженици, най-вече сред чуждестранните ни гости.

Страница на Юлия Ташева

Фризьорски услуги
СТЕФАНИ :
● Периорбна (дамско и мъжко)
● Боядисване, кичури, смяна на цвят
● Трайно къдрене, трайно изпъване
● Консултации - проблеми със скалата и поддържаща косметика за косата
● Уроци и консултации за начинаещи фризьори
07515806465
nikolovastefka@yahoo.com

СЪКВАТИРАНТИ

(174) Търся съквартирант в къща с градина, удобен превоз, отлични условия, на 6 спирки от Wood Green и Turnpike Lane, тел. 07805531705

(175) Търся съквартирант за двойна стая на 3 мин. от Wood Green Station, много добри условия, за контакти, тел. 07968073004

Козметични услуги
вкъщи, на ниски цени, английска диплома.
кола-маска, дълбоко почистване на лице, трайно боядисване и извиване на мигли и вежди, професионални продукти.

Тел. 07766763538, Силвия (Stratford)

(175) Давам квартири (легла) под наем за мъже, момчета, двойки, семейства, жени и момичета (по възможност - непущащи), търсещи спокойствие, уют и чистота, точно до Turnpike Lane Station, Зона 3, в близост до голяма автотрака и много евтини магазини, изгодни цени, тел. 07900031491

PRIME ADVISORS
ПЕЧЕЛИТЕ ПО-МАЛКО ОТ £250 НА СЕДМИЦА?
ДЪРЖАВАТА ВИ ДОПЛАЩА ДО £50/WEEK!!!
ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА!
0207 511 3404

(174) Търся съквартирант за двойна стая на 8 мин. от Walthamstow Central Station, BG TV, градина, безплатен паркинг, цена от £50 седмично, с платени сметки, тел. 07846105315

(175) Търся съквартирант за двойна стая на 8 мин. от Wimbledon, BG TV, добра обстановка и чудесни съквартиранти, тел. 02086876793 (след 19.00 часа)

(174) Търся съквартирант за двойна стая в самостоятелна къща, BG TV, хол, кухня, градина, на 5 мин. от Thornton Heath station, в близост до TESCO and ISLAND, тел. 07809456077

(174) Търся съквартирант за голяма двойна стая, обзаведена и с интернет, аз почти не живея там, тел. 07960079114

(174) Търся съквартирант за двойна стая в близост до Walthamstow Central Station, хубава градина, BG TV, интернет, £50 седмично с включени сметки, тел. 07738301037

ТЪРСЯ

(175) Търся двойна стая за трима души в къща с градина, на приемлива цена в районите Woolwich, Plumstead, в близост до автобусна спирка на No 291, тел. 07533227610

КВАТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(174) Давам идеална стая с изглед към градина за двойка или семейство (без деца) на 3 мин. от Wood Green Station в къща след основен ремонт, нови мебели, баня и кухня, интернет, BG TV, безплатен паркинг, градина и всички удобства за спокоен живот, тел. 07786967299 (вечер)

TEL: 07525 751 082
SNOWDROP
BEAUTY & HAIR DRESSING
77 HIGH STREET WALTHAMSTOW LONDON E17 7DB
мъжко и женско подстригване, кичури и боядисване, прически и extension на коса, кола маска, маникюр и педикюр, солариум, пилинг, масаж на тяло и лице

на Cricklewood NW2. Добри условия, удобен транспорт. Единичната стая е свободна от 13 септември а двойната - от 19 септември. За повече информация - тел. 07919250271 или 07944392514

(177) Давам двойна и единична стаи под наем, с интернет, срещу българския магазин на Stratford, тел. 07865599327

(174) Давам двойна стая в Walthamstow, на тихо и спокойно място, BG TV, ин-

Като нови членове на Европейския съюз
Имаме ли право в UK на:
- детски добавки
- майчински помощи
- пенсия
- помощи при ниски доходи
- социално жилище
- помощи за наем
Обаде се ни се, ние знаем как!
Тел. 07769637377 и 02075159186

Предлагам работа в частни обекти в Източен Лондон Много добри цени.
тел. 07810205096
за вътрешни и външни ремонти
„на price“ на майстори с превоз и собствени инструменти, които са способни да наемат собствени работници и да си снабдяват сами материалите за работа.
Упомяваме всички кандидати да се явят на срещата с превозното средство и инструменти за оглед.
Това не е обява за обща работа, ако не отговаряте на горните условия не е нужно да ни звъните.

(174) Давам двойна стая под наем на 3 мин. от Wood Green Station, в къща с BG TV и интернет, тел. 07968073004

(173) Давам единична стая под наем на Palmers Green в просторна къща, включени сметки и интернет, много удобен транспорт, тел. 07790393170, Валентина

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

(174) Давам стая под наем в района на Queensbury, Зона 4, общ хол, градина, BG TV, интернет, добри условия, тел. 07943837465

(178) Давам единична стая на 3 мин. от Wood Green Station в чиста и приятна къща с българска телевизия и интернет, тел. 07968073004

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(175) Давам под наем двойна стая на 2 мин. от Plaistow Station, подходяща за двойка или един човек, цена за един човек - £75 на седмица, за двойка - £100 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07810205096

тернет, безплатен паркинг, £120 седмично, с включени сметки, тел. 07966008396

(174) Давам двойна стая под наем в района на Walthamstow Central Station, тел. 07850696378

(174) Давам двойна стая в Източен Лондон, £400 на месец, с включени сметки, тел. 07595532776, Снежана

(174) Давам двойна стая на 2 мин. от Walthamstow Central Station, £110 на седмица, тел. 07791938095

(176) Двойна стая за сам човек в района на Walthamstow Central Station, £360 на месец с включени сметки, безплатен паркинг и интернет, в къщата живеят още само 2 човека, тел. 07507877674

(176) Давам двойна стая под наем за двойка или семейство, на 5 мин. от метро-станцията на Walthamstow, автобус и влакове, мол, безплатен паркинг, тел. 07988878036

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(175) Давам двойна стая под наем близо до Hanger Lane (no Central Line), £120 на седмица, с победет, сметки, тел. 07786522958

ЮЖЕН ЛОНДОН

(174) Давам двойна стая в къща с градина, на 6-7 мин. от North Greenwich Station и на 3 мин. от много добра магазинна мрежа - ASDA, LITTLE, MAKRO, ARGOS и др. Цената е :

Целодневна детска градина
Регистрирана в OFSTED
● Целодневна грижа
● Breakfast & Afterschool club
● Квалифицирани учители
● Достъпни цени
● Удобно местоположение Stratford
тел. 02085030457
07788766457

£300 за един човек и £400 за двама плюс сметките, тел. 07989518598 (Василка) или 07545826845 (Нели)

(176) Давам двойна стая под наем, на 8 мин. от Wimbledon Station, BG TV, приятна обстановка, £120 седмично с включени сметки, тел. 07788688080

Др. Гамина Анастасова
СТОМАТОЛОГ
Моб. 07799 416949
Вторник и събота
4a Queensway, Bayswater, London
тел. 020 7229 4033 (английски)
Понеделник, сряда и четвъртък
19-21 Islington High Street, Angel
тел. 020 7837 2300 (английски)

(174) Давам двойна и единична стаи в къща в много добро състояние, в East Croydon, удобен транспорт, тел. 07891146290

(174) Давам самостоятелна стая за жена в къща с градина и хол в близост до North Greenwich Station, с добра магазинна мрежа - ASDA, LITTLE, цената е по договор, тел. 07723928324

РАБОТА ТЪРСИ

(176) Търся работа - plastering, тел. 07912891813

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(175) Набирам хора с опит за работа като medsek fixers и циментови бордове, тел. 07846847790, Трендафил

(189) Търся момчета и момичета за работа на автомивка с настаняване, тел. 07762862641

(174) Supply Force Ltd. предлага работа в Кент, в селското стопанство и за строители, тел. 07092981816 или се свържете с нас на sales@supplyforce.co.uk

(192) Perfect Clean пред-

Всички получават своя шанс!
Моментално предлагам и ОСИГУРЯВАМ РАБОТА за чистачки, камериерки и всякакви вид catering персонал - бармани и сервитьорки. Осигурявам и съответните документи.
Тел. 07759812905, Марчан
www.hansonhand.com

лага работа за постоянни и еднократни почиствания, изисквания - self-employed, NIN, proof of address, банкова сметка, тел. 07868696992

(175) Уморени ли сте, приятели? Работете от вкъщи и победете умората с Herbalife. Станете Independent Herbalife Distributor, тел. 07757698519 (след 16.00 часа)

(181) Cosmopolit Cleaning Ltd намира жени за работа и carpet cleaning subcontractors, необходими са добър английски, NIN и

self-employed документи, тел. 07503978883 (от 9.00 до 19.00 часа)

(195) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа

(187) Snoodwork Cleaners намира жени и момичета в сферата на почистването, необходими са говорим английски и self-employed документи, добро заплащане, тел. 078 866 674 99 (от 10 a.m. до 7 p.m.)

(178) Търся фризьори с минимум 2 години опит и с говорим английски, тел. 07515806465, Стефи

(178) Equitax LLP намира full-time асистент-счетоводители. Ако имате опит със self assessment, корпоративни такси, както и VAT, би било преимущество, макар че се предвижда допълнително обучение. Прекрасни условия за работа и добро заплащане, според опита и квалификацията. Кандидатствайте със CV и придружително писмо на : info@equitaxllp.co.uk, тел. 02079935525

Търся се учител по плуване за работа на full-time и part-time.
Трябва да говори добре английски, да има необходимата квалификация и да умеє да общува с деца.
Тел. 079442367614
mxtswim@googlemail.com

УСЛУГИ

(174) Пакетни услуги - циклене, редене и лакиране, тел. 07809745571

ФРИЗЬОРСКИ КОЗМЕТИЦИ

(175) Професионална фризьорка прави мъжко, дамско и детско подстригване, боядисване, кичури, официални прически, кола маска и вежди на приемливи цени по домовете, тел. 07533227610, Криси

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(177) Поставяне и настройка на сателитни приемници в лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлия

(175) Монтаж, инсталация и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(180) Сателити - монтаж и настройка, пълен комплект BULSAT COM (приемник

ЛМВ и чиния), на български
цени, възможност за
сключване на договори, тел.
07835911937, 02082576802,
Мариян
КОМПЮТРИ
И УЕБДИЗАЙН
(185) Професионален
графичен дизайн и печат
на бизнес-картички, фир-

мента, поддържа на мре-
жи, посещения по домо-
вете в удобно време, тел.
07961540073, Калин
ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ
(174) Превоз на товари и
багажи в UK, Maxi Baza van,
до 3.5 тона, цени по догово-
ряне, тел. 07882028507, по
всяко време, Румен

РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ
УСТАНОВЯВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕТЕ
Web design & development
ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
Laptop LTD - Българската IT компания
www.laptopabg.com
Офис: 02064528900, Мобилен: 07533428642
63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DR

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK
(+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0884049646
ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0885048667



мент в Полю-
ри на първа
линия, с тера-
си, на 2 метра
от морето, об-
заведен, тел.
07894016177

мени документи, лога и
рекламни материали, [www.
cosmopolitdesign.com](http://www.cosmopolitdesign.com), тел.
0780793590, Христо Йор-
данов

(179) Поправка на лап-
топ и настолни компютри
– инсталации, интернет,
безжични мрежи, премах-
ване на вируси, посещения
по домовете – Computera.
co.uk. Website дизайн – по-
сетете Бубата. Тел.
02032398907; 07533428642

(182) Поправка на настол-
ни компютри и лаптопи,
инсталация на софтуер,
антивирусни програми,

ЛЕКАРИ

(191) Д-р Василев – опи-
тен лекар, специалист-
невролог, тел. 07792966069

**Транспортни
услуги
само в UK
с голям ван,
до 1500 кг.
Тел. 07983509453
02072540581**

Новият български склад за хранителни стоки в Croydon
Предлагаме ви голямо разнообразие от храни,
подправки, консервни продукти, напитки и алкохол от
ведещи бълг. производители
Заповядайте!

BULGARIA FOOD

102-103 Tamworth Rd
Croydon, London CR0 1XX
Тел./Факс: 0208604 1163
Моб.: 07791191410
bulgarianfood@yahoo.co.uk

ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ тел. 0780 94 380 42
ЗА ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА В UK:

UTR, NIN, CSCS, Yellow card, LTD регистарция,
банкова сметка, смяна на шофьорска
книжка, попълване на формуляри,
вършане на данъци и кандидатстване за помощи.
Възможности за трудоустройство САМО ЗА НАШИ КЛИЕНТИ

**Какви са Вашите Възможности
за получаването на:**

- Child Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Benefit
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143

Елена Тодорова
Главен Ипотечен Брокер
Index Financial Services Ltd

£

“За хората е важно да знаят, че човека от другата
страна на телефона е компетентен и може да ги
посъветва каква ипотека или застраховка е
подходяща за тях. Не се колебайте да попитате
ваша брокер дали е квалифициран да дава
съвет и дали е независим, т.е. дали работи за вас,
или за финансовата институция”

Обадете се сега за личен съвет
на български език на 07949 993549
или пишете до elena@indexfs.co.uk

Index Financial Services Ltd is authorised and regulated
by the FSA. FSA registration number 222510

ТРАНСПОРТ
ДО/ОТ ВСИЧКИ
ЛЕТИЩА В
ЛОНДОН
£40
07920797560

Авантюристична натура?
Искаш да избягаш
от сивото ежедневие?
Все още мечтаеш
за приключението
на живота си?
Тогава сме поне двама ...
Търся компания за
околоветска
обиколка с колегалата:
Европа-Русия-САЩ-Европа.
С минимални средства и
максимален ентусиазъм!
Тел. 07904114076, Азар

(176) Дипломиран ки-
незитерапевт предлага
лечение при болки във
врата, гърба, кръста, как-
то и при други оплаква-
ния, свързани с опорно-
двигателния апарат,
тел. 07594231782, Иван
Иванов

(191) Професионална
помощ при болки във
врата, гърба, кръста –
“сектант кръст”, мускули и
стаби, с акупресура масаж.
Дипломиран масажист в
The College of Chinese
Medicine и член на Асо-
циацията на акупункту-
ристите във Великобритания,
тел. 02088802131
и 07903187649, Денко Та-
гарлиев

УРОЦИ
(174) Учител-филолог
дава уроци по английски и
руски език, на всички нива,
тел. 07894449803

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
(188) Търся деца за гледа-
не, може и възрастни хора,
Юзоспаден Лондон, тел. 077
73716269

(124) Гледам деца
през деня, Cricklewood.
07869332713

ПРОДАВАМ

(176) Продаваме готови
апартаменти в Слънчев
бряг на изплащане, 50%
сега, останалите на 24 ме-
сечни вноски без лихва,
тел. 07595727676, [www.
properties4people.eu](http://www.properties4people.eu)

(180) Продавам апарта-

СЧЕТОВОДСТВО,
ДОКУМЕНТИ,
РЕГИСТРАЦИЯ,
ПРАВНИ УСЛУГИ
(175) I&I UK Certified
Accountant – всички видове
benefits, self-employed ре-
гистрация и счетоводство,
Ltd Co регистрация, тел.
07894668847 и 07738272721

(175) САТ квалифициран
счетоводител – счетовод-
ство на Ltd. компании – цена
от £220, тел. 07530595677
(177) VAT, приключване
на година, bookkeeping,
Връщане на такси (CIS), Self
Employed & Ltd регистра-
ция, benefits и попълване
на IR форми, Помощ при
подаване на Жълти карти
за Self Employed към Home
Office. Отстъпка от цените,
които плащате в момента.
Контакт М. Георгиева,
M:07863547830, [marielag@
accamail.com](mailto:marielag@accamail.com)

(174) Правя застраховки
на автомобили, бусове и ка-
миони, на суперниски цени,
доказване на clean bonus,
тел. 07515477260, Деян

VEDNAGA
.com
Вашите обяви

Безплатни обяви от и
за българите в UK!
Вече и чрез sms от
вашия телефон!
076 2480 2489

WEB DESIGN
LOGO & PRINT
FREE HOSTING &
.CO.UK domain
www.cosmopolitdesign.com
M:078 7097 3590

(175) Счетоводство –
върщане на такси онлайн
до 2 седмици, помощ за
документи, банкови смет-
ки, само с лична карта и
паспорт; Tax Office реги-
страция – за работа в стро-
ителството (CIS), CSCS карта
– изпит на български език;
NI номера; Home Office ре-
гистарция за работна карта;
счетоводство – връщане
на такси, тел. 07894016177,
07786385886

**БГБЕН не носи от-
говорност за досто-**

ИЗМУКВАНЕ
БОЯДИСВАНЕ
ПОПИРАНЕ
АУСПУСИ
ЗАВАРКИ
БОЯДИСВАНЕ НА ЛЕТИ ДЖАНТИ
ПОПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА

ДИАГНОСТИКА
МОТ
РЕМЪЦИ
ОКАЧВАНЕ
СЪЕДИНИТЕЛИ
СКОРОСТНИ КУТИИ

ВСИЧКИ МАРКИ И МОДЕЛИ

БЕЗПЛАТНА ЗАСТРАХОВКА ПО ВРЕМЕ НА РЕМОНТ

VVV MOTORS LTD
Unit 4, R/O I60 Town Road, Edmonton, N9 0RR
ИВАН ЮЛЕВ - 07850154553, 07943873795
info@vvvmotors.com

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 0783023569

CAFÉ BAR
OLIMP
ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА
373A High Road,
Tottenham,
London N17 6GJ
Tel: 020 8801 7938
OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE
Кафе Бар ОЛИМП Търси Певица
За Контакт Тел: 020 8801 7938

верността на обяви,
свързани с услуги, извър-
шването на които из-
исква регистрация на
фирми в съответните
органи които ги кон-
тролират. Като напри-
мер попълване на BR1
Форма към Home Office
изисква регистрация в
OISC, ако извършващия
не е член на някоя адво-
катска колегия.

АВТОУСЛУГИ
(175) Автоелектротех-
ника – ECM, ABS, airbags и
др., съдействие за М.О.Т.,
компютърна диагностика,
тел. 07967863048, Иван

ЗАПОЗНАНСТВА
Търся си мъж за секс, до
40 г., със свободно време,
тел. 07876676796

A very warm welcome in
London, a nice house to
stay, English Lessons, U got
it? Coming to London to
live and work/study? A single
nice gentleman, 37 English
College Lecturer/Linguist
will help you with English/
Accommodation, show you nice
places in London. I am kind,
honest, single, never married
and romantic. Please email
chicago777@hotmail.co.uk

CYD REVOLUTION
ви предлага:
ЛЕГАЛНО ИЗЧИСТВАНЕ
НА ЗАЕМИ
И КРЕДИТНИ КАРТИ.
Тел. 07523644600
Цветомир Цветков –
оторизиран агент

Симпатичен, честен и
коректен българин, висок и
чистопътен, добронамерен
(обръщам внимание) търси
сериозна връзка с красива и
интелигентна жена, умееща
да уважава човека до
себе си, тел. 07709123479,
Стефан

Як лич на 28 г. си търся
мадама за всякакъв вид
развлечения, разходки по
всички забележителности
на Лондон, тел. 07939961496,
Марко Сладура

Търся интимни удовол-
ствия с дами, обадете се на
тел. 07840267232
Желаем запознанство с
bi-жена, дискретност, тел.
07543609155

Симпатична двойка (же-
ната - bi), приема пред-
ложения за забавления с
подобни двойки срещу
заплащане, дискретност,
хигиена и качество, тел.
07788410933

Calibre
INTERNATIONAL
Temporary and Permanent
positions
Experience
not essential!

Urgently recruiting, top rates paid weekly:

- Room attendants
- Housekeepers/Floor supervisors
- Housekeeping Managers
- Public area cleaners / Porters
- Waitresses

Call us on 02078392233
george@calibreinternational.co.uk
11 Charing Cross Road
Nearest Tube: Leicester Square
www.calibreinternational.co.uk

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте смс на тел. 07556362203, моля само за сериозни дами

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистоплътен и разкрепостен, желае запознанство с незакрыта и освободена дама, тел. 07551431657, Жоро

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, petko74@abv.bg

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. 07595835757

ТРАНСПОРТ по всяко време до/от всички летища в Лондон. Ниски цени! 077 566 447 52

Търся сериозна връзка с дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обаждания и смс-и!, тел. 07716843923

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. 07907903381

Момка на 41 г., 168/75, търси запознанство със жена, останало ... времето ще покаже, тел. 07502407212

На 40 години съм, търся дама до 20 до 30 г. за съвместно съжителство и сериозна връзка, със съдействие за

работа и финансово подпомагане, тел. 07501021465, Владо

Млад, готин, на 26 г., предлага секс услуги за дами, ако си сама или ти е скучно въкъщи, обади се, 447901625183.

Търся запознанство със сериозен мъж между 45-50 години, обаждате се след 19, 00 ч на тел.: 07522409873

На 40 години съм, предлагам съвместно съжителство и може би сериозна връзка на дама до 30 години с подсигурана от мен работа, Владо

Набирам МОМИЧЕТА за ЕЛИТЕН ЕСКОРТ и работа в стрийптийз барове. Тел. 07556309673

Приятен, необвързан мъж, на 35 г., неженен, работи като преподавател в английски колеж и part-time като имиграционен служител, добро положение, собствена къща в Лондон, общува лесно, честен, учтив, с християнско вероизповедание, би желал да се срещне с жена от 19г. + с цел връзка и евентуален брак, може също така да предложи помощ при устройването ѝ в Лондон и подобряването на нивото на английския ѝ език, моля само сериозни отговори, noahnoe37@hotmail.com, тел. 0774 3929 144

Nice, single man, 35, British, never married, English College Lecturer, Part-time Immigration worker, good situation, and nice house in London, easy going, christian, honest and kind would like to meet a nice lady 19+ for a sincere relationship leading to marriage. Also help with English/Accommodation

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

in London if needed. Only serious replies to noahnoe37@hotmail.com/ Tel: 0774 3929 144

35/167 см., търся жена от 27 до 35 г. с цел приятелство, а след време и нещо повече, моля без обаждания, ще отговарям само на смс-и на тел. 07513934041

Търся жена за сериозна връзка, до 35 години, тел. 07513934041

Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. 07896761377, Диана - след 19.00 часа

Младомъж търся жена с цел запознанство, тел. 07902097162

UK EXPERT-BUREAU
Legal, Finance, Social Help
* Юридически услуги
* Заверка на документи
* Годишно приключване
* Social Benefits
* Yellow card, NIN, CSCS
1G Hollybush Place
Bethnal Green Road
London, E2 9QX
Тел. 02077292662; 07596088789
Тел. 07875635493

Заповядайте на редовните богослужения на Българска Петдесатна Църква!
Всяка събота от 18:30
Адрес: Axe Street Barking IG11 7LZ
Зад супермаркет LIDL
тел.: 07950347110

Alex Development Ltd.
Self-employed (UTR) and (CIS) registration in Tax Office
CSCS Card, NI Number, откриване на банкова сметка
Yellow / Blue карти, I.R. визити от Home Office
Смяна на BG / UK шоф. книжки
Приравняване на дипломи, преводи, писма, потвърждение на форми
Tax Returns for Self-employed
Всичко за LTD company: откриване, годишно счетоводство
Всички видове бенефита
Бързи и сигурни преводи на пари до/от България
Адвокатски, визови, счетоводни и бизнес консултации
www.alexdevelopment.co.uk info@alexdevelopment.co.uk
13 Paisley Road, Wood Green London, N22 5RA
Тел: +44 2088 898692
+44 7786 967299
+44 7954 808634

Като нови членове на Европейския съюз Имате ли право в UK на:
- детски добавки
- алийчински помощи
- пенсия
- помощи при ниски доходи
- социално жилище
- помощи за наем
Обадете ни се, ние знаем как!
Тел. 07944864105 и 02075159186

за момичета и дами по домовете, full privacy, 078 7700 5067

Търся жена до 40 години за секс, а може и нещо повече, тел. 07530095559

Търся момиче от 18 до 25 години за секс, ако си допаднем, може и нещо повече, тел. 0718638078

Разведена, 52 г., търся сериозна връзка с мъж от-

говорен и умеещ да обща истински, моля за сериозни обаждания, 078 5526 3430

Привлекателен 34-годишен мъж търси дама за екскурзии из Европа (дискретност), тел. 07791338706, Николай

33-годишен търси сериозна връзка с дама от 20 до 30 г. с цел брак, 07717222410, Алекс

HAMPSTEAD HELPERS
Full-time or part-time cleaners needed for cleaning agency based in North London, good rates, experience necessary, must understand or speak average English.
Please call Francis or Rosie during office hours from Monday to Friday.
Tel. 02083497201 or 07956308124 (9 a.m. 5 p.m.)

Квалифициран счетоводител (BSC, CAT) :
- self-employed - £80
- Ltd. company - £270
- Откриване на Ltd - £75
- Регистрация в Tax Office - £25
07894668847, 07738272721

Фирма извършва превоз на:
● Автомобили
● Камioni
● Микробуси
● Мотоциклети
● Багаж
До България и обратно.
Цени по договорване.
07900551285, 07973169799

Powerful Game/Work Stations
Cutting-Edge Technology
Overclocking
Ultimate Performance
Affordable Prices
from £599
visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ. Чекът да бъде платен до PA EVENTS LTD.

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин независимо от оператора)
Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....)
Всички изпратени SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

**Редовен превоз до
България и обратно.
Сигурност и коректност.**
£1,10/kg



07746471629, Иван

**За България на
европейската
карта, за данъците,
за мениджърите и
казанската афера**

**on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!**



Проектираме
кафенета, предлагаме
ноу-хау, обучаване персонал, доставяме
уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Proxima Construction Ltd

- Self-employed (UTR) and (CIS) регистрация в Tax Office
- Национален осигурителен номер (NIN)
- Откриване на банкова сметка
- Приравняване на дипломи
- NVQ курсове

Вземете своята CSCS карта с наша помощ!

Безплатна регистрация за работа на строителни обекти в Лондон на www.proximaconstruction.co.uk

13 Paisley Road, Wood Green London, N22 5RA
Премисно време: всеки ден 9am-5pm (с уговорен час)

Тел: +44 2088 898692
+44 7786 967299
+44 7954 808634

**AAT, CIMA квалифицирана
счетоводителка приключва:**

- Self-Employed
- Ltd (Payroll, VAT)
- Откриване на Ltd
- Регистрация - NIN, Tax Office, Home Office
- Помощ - Indefinite leave to Remain
- Tax Credit - помощи за ниски доходи
- Child Credit
- Child Benefit - детски
- Майчинство
- Housing and Council Tax Benefit - помощи за наем

Тел: 07930559102 Биляна

Вальо Михов от Лондон

Президентът на Професионалната футболна лига Валентин Михов бе на поредното заседание на борда на директорите на Европейската ПФЛ в Лондон. Босът на родния футбол бе много развълнуван от новите неща, които е научил на срещата, и сподели някои от тях. Михов бе доволен, че на европейската футболна карта България заема достойно място и не рядко се дава за пример.

„Много интересни неща имахме на борда. От днес сме на среща – Лидерите във футбола. Всеки показва онова във футбола, в което е най-добър. В залата на „Стамфорд Бридж“, където имаше 350 души, една от точките, която бе най-сериозна, бе каквото може да изучават мениджърите и треньорите. Анди Розбърг бе един от лекторите, всички бяха на невероятно ниво. Но не видях друг българин освен мен, явно българите си знаят всичко. Ние всички си знаем. Това ми направи впечатление. Тук трябваше да бъдат нашите младежи хора. Нашият проект от ПФЛ бе обсъждан като точка номер 1, като пример за Европа как трябва да се обучават треньорите в ДЮШ. Центризирано да влизат парите в ЕФЛ и оттам да се разпределят. Доволен бях, че българската лига бе за пример,“ каза Михов.

„Третото важно бе, че срещата откри президентът на КОНКА-

КАФ Джак Уорнър, който каза: „Аз знам и следващата година, че първите четири отбора в Премиършип ще бъдат Ман Юнайтед, Челси, Ливърпул и Арсенал“, след което направи анализ защо другите отбори са бедни, защо всяка година само по един пробива. Беше страшно интересно.“

„Имахме 12 точки, по всяка от които има толкова много да се обсъжда. България на 2-3 места бе дадена за пример. Кампанията „Не на глад“, която бе направена при нас, попадна в тройката като най-добро отразяване, помощ и взаимодействие. Тук България си тежи на мястото. На много места ние сме в десетката за взаимодействие с клубовете, с телевизиите. Много хора ни слушаха, когато говорехме за направеното в малка бедна България.“

Валентин Михов не скри, че „ФИФА поставя въпроса за мениджърите на много сериозно ниво. Бордът на Лигата се излезе с писмо за дисциплина на менажера. Мениджърите не трябва да пречат на футбола, всичко трябва да е чисто, да има финансов феърплей. Президентът на Шотландската лига, който вече се пенсионира, каза, че освен финансов, трябва да има и морален. Това и на мен пасва, на това, което работим и искаме да направим в България.“

Поне докато към жив и съм в позиция да определям някои неща, ще правя така, че младите да следват Европа. За мениджъри-

те ще има страшно стриктни изисквания. Има наставления какво трябва да научат те, треньорите, клубовете, за взаимодействието помежду си, заключи Михов.“

Относно така наречената „Казанска афера“ между Левски и Рубин, Михов бе категоричен, че темата не е била особено популярна в Лондон. „Явно в историята на европейския футбол има и по-големи гафове. Никой не ме попита, с изключение на представителя на Русия, с когото сме добри приятели. В Русия знаят за Рубин и Левски, но истината никой не я знае. Малко иронично ме поглеждаха, но нямаше никакви сериозни отговори, защото няма сериозно обвинение. Така го виждат те. Тук няма отзвук. Попитаха ме какво става в България между Левски и ЦСКА. Това е. Няма факти, всичко е догадки, обвинения. На този етап не трябва да обсъждаме, а да запазим, ако имаме поне малко останало достойнство, защото не трябва да се излагаме повече в Европа.“

За проблемните данъци на родните футболни клубове, Михов не е притеснен, тъй като вижда, че в Европа още по-сериозно положението. „Абсолютно нормално. Това, което го има България, в Европа джъджиците са много по-сериозни. Но тук правилата са такива, че ако не влезеш във връзка с държавата, навлизаш в лихви и т.н. и накрая фалираш. Ако се прави престъпление, това не е ход на данъчната служба

да го каже.

Трябва

проку

ратурата

да се произнесе. Има данъчни задължения не само в България,

а в цяла Европа. Нашите суми са смешни

направо, но и нашите бюджети са смешни. Тук и правилата на играта обаче са

страшни. Който е нередовен, неизправен, трябва да се из-

прави. Българският футбол не е

най-лошото нещо в държавата,

напротив, българският футбол

никъде го няма в десетката на

най-лошите.“

Михов даде за пример как Чел-

си прави пари, но и с помощта

на държавата. „На „Стамфорд

бридж“ има пет хотела, собствен-

ост на Челси. Но направени с

помощ от държавата, хотелите,

залите... Само от залите на ден

влизат милиони паунди. И после

държавата си иска данъците, за-

щото е дала предпоставки клубът

да се развие. Основата, да изгради

нещо за нашите деца, е това. Ти

ще принудиш собственика

на клуба да има основа, а не да

се играе на поляните. Но нека

да има еднакъв аршин. Да има

еднакъв упрек към всички ви-

новници, а не да си правят пиар

на гърба на българския футбол.“

„Имахме точка за органи-

зираните на фенклубовете, може

да я представя на българските ше-

фове на фенклубове. Барса там

е с публично дружество, където

феновете притежават много

акции и влияят при избора на



президент. Но навсякъде е така – този, който дава пари, никой не може да го бутне.“

Запитан за шансовете на България за Мондиал 2010, които все още ги има, макар и илюзорни, Вальо Михов поиска да се гледа в бъдещето. „Имаме шанс, две-три години да не говорим за футбол, а да се учим само на футбол. На тези срещи толкова хора дават своите съвети. Трябва да учим младите хора, младите треньори. Все един ще стане треньор на „А“ отбора. Нека да направим стратегия, да направим стадиони, да инвестираме в кадри. Напук на държавата, България се е класирала много пъти на световни, европейски. Но нищо не се променя. Класирането ще дойде, когато ние си направим основата. Всичко друго е случайност. Да, може би ще бием с тези момчета, но в Кипър се играе трудно. Европа ни е приела с нашите проекти и виджания, с тях по нищо не отстъпваме. Само ги няма изпълнителите, а не тези самозванци, които са сега. Всички треньори са натегнати на президента, да стават шампиони, а най-малкото, което трябва, е те да стават шампиони.“

„Горд съм, че вече няколко години съм на тези срещи, и за мен наученото на тези срещи е по-ценно от всички милиони,“ завърши изявлението си Валентин Михов.



Така изглежда Артур

Шах с пешката: Артур искал и играчи на ЦСКА

СЕРИАЛЪТ «РУБИН» ПРОДЪЛЖАВА

«Запознах се с футболния мениджър Сейран Арутюнян, който имаше интерес към Иван Караджов и Спас Делев - каза Димитър Борисов, собственик на ЦСКА. - Говорихме за евентуални трансфери през зимата. Арутюнян беше в ложата на мача

ЦСКА - Футъм. Нямам представа с кои други български клубове е преговарял и за кого.»

Същият Арутюнян обаче се оказва и мистериозният Артур Оганесян, който преговарял в България по трансферната измама на Левски. «Сините» пратиха

четирима от водещите си футболисти в Москва да ги продават на Рубин миналия месец, но в клуба от Казан нищо не знаеха. И така карето пропусна дербито с ЦСКА.

Марк Бергер, съпровождат левскарите в руската столица,

потвърди пред «Труд» двойната самоличност на човека. А документът за българска виза на Арутюнян (срок от 11 септември до 11 октомври) сочи, че поканата е дошла от собственик на ЦСКА и с писмо от управителния съвет на «Червените».

Измамникът на Левски поканен у нас от «Титан»

Руснакът от арменски произход, който според Левски ги е измамил за псевдотрансфера в Рубин, е пристигнал в България с виза по покана на «Титан» АС, собственик на ЦСКА.

Тарикатът идва на 11 септември, като в следващите дни преговаря и в офиса на Тодор Батков за четирима «сини», и в клубната канцелария. На 19-и «карето» тръгна по фалшивия сигнал, прекара два дни в Москва, пропусна вечното дерби (0:2) и се върна един час след мача.

В момента мистериозният футболен мениджър е в неизвестност за обществостта, но «е намерен», по думите на Марк Бергер, съпровождат «сините» в руската столица. Още в началните разкрития Батков обяви: «Мошеникът се представял с различни имена.»

В България той стана известен като «арменец Артур». По-късно изникна фамилията му - Оганесян. А сега излиза и името му по паспорт - Сейран Арутюнян. Същото се твърди и в показанията на «сини» шефове в Главна дирекция «Борба с организираната престъпност» - става въпрос за един и същ

човек. Левскарите са гледали снимката от паспорт с име Сейран Арутюнян и казали: «Да, представи се като Артур»...

Визата е редовна и автентична, потвърдиха два различни източника на «Труд». Собственикът на «Титан» и ЦСКА Димитър Борисов също потвърди. Но и обясни ситуацията...

В документа за визата в графата «Бележки при регистрацията на молбата» е изписано: «Един от собствениците на ЦСКА София. Писмо от управителния съвет на ЦСКА - София с молба за издаване на входна виза на апликанта». Поканата от «Титан» е била отправена с цел бизнес. По непотвърдена информация 44-годишният «Артур» е пре-

Ръководството на ЦСКА отвърна на удара от собственика на Левски Тодор Батков. Адвокатът обвини бизнесмените Димитър Борисов и Иво Иванов в поръчителни и Иво Иванов в поръчителни на Казанската афера. «Нито клубът, нито отделни членове, на който и да е от органите му, нямат отношение към подобни неправомерни действия и остро осъжда всякакви такива. Предвид обстоятелството,



че компетентните органи първо ще се произнесат, каквито и да било конкретни коментари към настоящия момент биха били неуместни», написаха в декларация червените шефове.

КОМЕНТАР

Левски и ЦСКА станаха гробници за голмайстори

Назавем от "7 дни спорт"

Само допреди година и половина Георги Христов беше считан за най-добрия нападател в «А» група. Футболистът спечели голмайсторския приз в първенството с 19 гола в 30 мача с екипа на пловдивския тим. Възхитени от това, шефовете от «Герена» побързаха да го откънат, като за капак нападателът им излезе без пари.

В онова лято на 2008 г. кариерата на Георги Христов като голям нападател приключи, ако не се брои единственият му важен гол със синия екип - този срещу ЦСКА за победата с 2:0 тази пролет. За 32 мача Христов вкара едва 11 попадения. В европейските турнири тази есен статистическият му лист е още

по-злополучен - с един гол срещу Баку за победата 2:0 и поне десет пропуски от чисти положения в следващите мачове. Срещу Дебрецен в Будапеща нападателът два пъти се измъкна майсторски от защитата на унгарците, но когато трябваше да бие, не се получаваше голов удар. Същото стана и срещу Вилареал и Лацио в Лига Европа.

Христов е втори провал за Левски да намери голмайстор след този с Еньо Кръстовчев в последните близо две години. Закупен срещу 70 000 лв. от Марек, Кръстовчев почна отлично при сините с гол още в дебюта си за победата с 1:0 над Вихрен през март 2008 г. От тогава до сега Еньо обаче има едва 8 гола за Левски, 7 от които през пролетта

на първия си сезон на Герена. От тях 4 са във вратата на бившия му отбор Марек и един срещу ЦСКА за равния 1:1 на Армията в първия мач на Велислав Вуцов начело на «сините». Тежка травма го извади извън терена за дълго време, а след това не успя да спечели доверителното нито на Емил Велев, нито на Ратко Достаич.

На Кръстовчев обаче му беше даден доста по-малък шанс за изява, за разлика например от Мирослав Димитров-Шуменски Декло. Доведен от Мъри Стойков като бъдеща звезда на Левски, офанзивният халф се отчете с едва 11 гола в 88 участия и ред слаби мачове.

В ЦСКА си платиха скъпо за двама нападатели, единият от които вече не е в тима, а от дру-

бивавал в хотел «Каса Бояна», който често събира футболни хора от родния елит.

В цялата история всъщност взелът се заплита още по-яко. Батков обвини ЦСКА за организатор на аферата. Да, но защо пък «червените» ще афишират черно на бяло връзката си, ако наистина е била подмолна и мошеническа? И дали армейската история не е била част от «камуфлажа» на «Артур» за по-убедителна футболна самоличност у нас? Тогава обаче поръчителят става друг...

Близо 3 седмици въпросите са безброй, а отговорите - малко. Батков твърди, че има доказателства. Чака се. Засега е доказано само, че «Титан» и ЦСКА имат връзка с «Артур». Но въпросите остават. По версиата на Батков всичко е поръчано от «червените» с цел победа във вечното дерби и подмолна печалба при букмейкър.

Димитър Борисов е привикан в прокуратурата. Вероятно ще бъде зададен въпрос и за визата на «Артур». Едва ли обаче обясненията на бизнесмена ще бъдат особено различни от вече спомененото. И въпросът остава какво ли друго ще го питат? Чака се вести и от Русия, където също разследват. И явно за радост на публиката сериалът «Рубин» продължава.

Какво говорят цифрите?

Георги Христов -

в Ботев - 30 мача,

19 гол; в Левски -

32 мача, 11 гола

Еньо Кръстовчев -

в Марек - 83 мача,

27 гола; в Левски -

20 мача, 8 гола

Мирослав Иванов - в

Левски - 88 мача, 11 гола

Дормушали Саидходжа -

в Ботев (Пд) - 79 мача,

20 гола; в ЦСКА -

13 мача, 7 гола

Руи Мигел - в Локо (Мз) -

15 мача, 3 гола;

в ЦСКА - 19 мача, 5 гола

Давид Силва - в Локо

(Мз) - 15 мача, 2 гола;

в ЦСКА - 12 мача, 1 гол

Олимпийският ни медалист Йордан Йовчев отпътува за Световното първенство по спортна гимнастика в Лондон. Йовчев, който е и президент на родната федерация и генералният секретар Красимир Дунев тръгнаха за Англия от София, а останалите ни национали ще пристигнат в английската столица от Франция.

Йовчев тръгна за Лондон, Дунев вярва в шансовете му на Световното

„Бяха там на двуседмичен лагер. Подготовката е минала добре, но за съжаление един от нашите фаворити – Еди Пенев, който се подготвяше в Америка, се контузи. Имаме уверението, че ще се справи и ще участва, но лекарят на университета, където се готви Еди, каза, че е разкъсал връзки на глезените и няма да може да участва в Лондон. Наистина имаше шансове за финал на земя, а даже и за медал. Сега ще разчитаме основно на Данчо, естествено на халки. Дай, Боже, и останалите момчета Алекс-

сандър Марков и Александър Батинков също да направят едно добро класиране на Световното първенство“, заяви Краси Дунев.

„На Данчо му се събраха доста неща, но всички знаем, че той е боец и винаги е показвал едно невероятно представяне на състезание. Надявам се да спечели медал. Той самият



казва, че не е подготвен, но той винаги отива и печели. Вярвам в доброто му представяне“, коментира Дунев.

Гришо пропуска държавното по тенис

Първата ракета на България Григор Димитров няма да участва на държавното лично първенство по тенис за мъже и жени – „БНП Пари-ба“. 83-ото издание на надпреварата ще се проведе от 11 до 18 октомври на кортовете на ТК „Локомотив“ в Пловдив и ще бъде с общ награден фонд от 15 000 лева.

Номер 1 в схемата при мъжете ще бъде защитаващият титлата си Тихомир Прожданов, а поставени след него ще бъдат Валентин Димов, петкратният шампион Ивайло Трайков, Тодор Енев, Цветан Михов, Динко Халачев, Серафим Грозев, Петър Трендафилов и водачът в световната ранглиста за юноши до 16 г. на Tennis Europe Димитър Кузманов. В състезанието ще се включи и двукратният първенец на България Илия Кушев, който от началото на сезона се занимава с треньорска дейност.

При жените ще участват четири тенисистки с точки за класацията на WTA. Поставена под номер 1 ще бъде миналогодишната финалистка Тания Германлиева. Втора в схемата ще бъде Хюлия Велиева, следвана от Никол Христова и Десислава Младенова.

Победителят при мъжете ще получи 2600 лева, а финалистът ще вземе 1700 лева. Шампионката при дамите ще заработи 1600 лева, а вицешампионката ще набере 1100 лева.

Междувременно стана известно, че Дия Евтимова се класира за II кръг на турнира в Подгорица, Черна гора (\$25 000). 22-годишната хасковлийка се наложи със 7:6, 6:3 над поставената под номер 7 Мелбъни Клафнър (Авс) и заработи 8 точки за световната ранглиста и \$490. Нейна съперничка за място на 1/4 финалите ще бъде Евелин Майер (Ит).

Ръководството на шангите не подаде оставка

Президентът на БФВдигане на тежести Антон Коджабашев обяви, че на предстоящото Общо събрание на федерацията ръководството няма да подава оставка. Той уточни, че не се чувства гузен за скандала преди Олимпийските игри в Пекин през 2008 г., когато целият ни национален отбор беше хванат с допинг. „Не изпитвам вина за това, което се случи с нашите състезатели, защото не съм треньор. Ангажиментите на президента са много различни от тези на наставника. Треньорите, които се провишиха, бяха изгонени“, заяви Коджабашев и допълни, че БФВТ ще започне сериозна борба

с допинга. „Имаме уверението на спортния министър Свилен Нейков, че отскоро се имаме антидопингова лаборатория, която ще бъде една от стабилните на Балканския полуостров. В нея ще имаме възможност да изследваме всички препарати, които възнамеряваме да използваме“, разкри той.

Генералният секретар Тенчо Тенев пък обясни, че бюджетът на федерацията за 2010 г. ще зависи от резултатите на шангистите. „Сумата няма да бъде ясна дори след приемането ѝ на Общото събрание. Тя ще бъде обвързана с постиженията на състезателите на всяко тримесечие. Ако те са добри, ще бъдем стимулирани от Министерството на физическото възпитание и спорта“, каза той и допълни, че глобата за фискално в Пекин е била платена.

Още един спорт със Световна купа в Банско?

Изчаква се решението на Международната централа

Още един спорт след алпийските ски може да има кръг от Световната купа в Банско. Това е биатлонът. Третият кръг от Световната купа в най-успешния зимен спорт на България, който трябва да се състои от 15 до 20 декември в Осърбле (Слвк), отпада от програмата поради финансови причини.

Новината оповести директорът по състезанията към ИБУ Франц Бергер. На 13 октомври международната централа ще реши къде да премести стартовете от този кръг.

Шансовете на топкурорта в Пирин планина са изключително големи. Банско отдавна чака да приеме кръг от Световната купа, след като вече домакинства на европейско и стартове за континентални трофеи.

Условията на стадион „Бъндерица“ са отлични, категорични са отдавна в Световния съюз по би-



атлон. Именно този спорт даде на България единствената засета олимпийска шампионка от зимни игри – Катя Дафуска (Нагано 1998).

Левски може да привлече бившия баскетболист на Лукойл Академик Георги Чековски, отбелязва „Македонски спорт“.

„Сините“ имат нужда от попълнения на високите постове, тъй като и Илиян Евтимов, и брат му Васко могат да напуснат клуба в най-скоро време. По тази причина именно Чековски е в ползването на Константин Папазов, който още миналата седмица призна, че вероятно ще се наложи привличането на баскетболист на позиция 4. Издаването цитира самия Папазов, който заяви, че вече има набелязан играч, и твърди, че това е точно Чековски.

Георги Чековски добре познава ситуацията в

Левски връща Георги Чековски в България

България и няма да има проблеми да се адаптира бързо към състава на Левски след годините, прекарани в Лукойл Академик. В момента той се подготвя с Работнички, но си търси друг отбор заради неясната ситуация около столичния тим.

Според „Македонски спорт“ при добра финансова оферта от страна на Левски Чековски няма да се колебае дълго и отново ще



се пресели в София. Спomenава се и за вероятността той дори да бъде картотекиран навреме за първия мач от Балканската лига. „Сините“ откриват турнира в събота срещу македонския Фени Индустри.

Звънете вкъщи България

1.9 от 1p/мин*
от мобилен телефон

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

Bulgaria 15p/min USA, Canada 1p/min

auracall T-TALK

www.auracall.com/bgben
Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

1 Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите E5 кредит
2 Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането.
3 Наберете 020 8497 4536*, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.



СМЕХОТЕРАПИЯ

Началник крещи на новата си секретарка:

- Как можа да избършеш бюрото! Толкова важни телефони си бих записал на праха!

Шефът:

- Защо не вдигате телефона, като звъни? Това е ваше задължение!

Секретарката:

- Може би нещо не съм разбрала, но защо да вдигам аз телефона, като всеки път възгърсят!

Влиза секретарка при шефа и казва:

- От днес искам заплатата 1200 лева и четири почивни дни в седмицата!

Шефът с ирония пита:

- И кой ти каза, че това може да стане?

- Първо - гинекологът, после - адвокатът!

Възнена секретарка се кара с шефа си. Плъска го по раменете и крещи:

- Тук повече няма да ми стъпи кракът!

В кабинета на шефа влиза развълнувана секретарката:

- Шефе, касиерът ни е изчезнал!

- Проверихте ли сейфа?

- Не може да се помести там.

Шеф към кандидатка за секретарка:

- В началото ще ви плащаме по 500 лева на месец, а по-нататък повече.

- Ами тогава ще дойда по-нататък.

Отива момиче при свещеника да се изповяда:

- Прости ми, отче, заедно съгреших.

- Какво е станало, моето момиче?

- Нарекох едно момче кучи син.

- Защо?

- Защото ме хвана за ръката.

- Така ли? - попитал свещеникът, след като я хванал за ръката.

- Да, отче.

- Това не е причина да го наречеш кучи син.

- След това ме хвана за гърдата.

- Така ли? - попитал свещеникът, след като я хванал за гърдата.

- Да, отче.

- Това не е причина да го наречеш кучи син.

- След това ме съблече.

- Така ли? - попитал свещеникът, след като я съблече.

- След като я съблече.

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)

Брой страници: 32

Периодичност: седмичник

Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6

Широчина на колоната: 4,3 см

Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ

10% - Рекламно каре над 100 кв.см

15% - Рекламно каре над 300 кв.см

20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации

10% - за повече от 10 публикации

20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

- Да, отче.

- Това не е причина да го наречеш кучи син.

- След това си вкара, сецаш се кое, в моето, сецаш се какво.

- Така ли? - попитал свещеникът, след като вкарал, сецаш се какво, в сецаш се кое.

- ДА, ОТЧЕ! ДА, ОТЧЕ! ТОЧНО ТАКА, ОТЧЕ!

След няколко минути свещеникът казва:

- Това не е причина да го наречеш кучи син.

- Да, господине - отговорила му с любезна усмивка продавачката.

Човека купил 3 и излязъл.

На следващия ден отново идва, но този път с костюм, куфарче, издокаран откъска с ланци.

Продавачката, макар не веднага, го познава и веднага му предлага още три вафли, но той махва с ръка:

- Не, този път искам три вафли "Баровец", ако обичате.

Две пълни жени си говорят

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

> 4

> 8,4

> 12,8

> 17,3

> 21,5

> 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см

Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

Пълноцветна - £ 0.80 / кв. см

Черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна - £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна - £ 400.00

Черно-бяла - £ 250.00

Последна страница

Пълноцветна - £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна - £ 200.00

Черно-бяла - £ 125.00

1/2

500 кв. см

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна - £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна - £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна - £ 100.00

Черно-бяла - £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна - £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна - £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна - £ 50.00

Черно-бяла - £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

във фитнеса. Едната се оплаква: - Моят мъж настоява да идвам тук, защото му харесва да спи с жени с хубави тела.

- Какъв е проблемът? - Проблемът е в това, че той го прави, докато аз се потя в тази идиотска зала!

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)

Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време: понеделник - петък 09.00 - 18.00
email: info@bulgarianembassy.org.uk
web: www.bulgarianembassy.org.uk
онсулска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часове за граждан: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приеман час: тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 030 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна администрация),

General Enquiries, тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone: 0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours: Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phonics: 24 Hour Automated
Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00)

15.00)
Fax: 0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours: 09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax: 0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours: Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio, FIBiol, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax: +44(0)1382 308117
e-mail, website: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgariangeneralconsulscotland.org.uk

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
267, Vicarage Road, London, E10 7HQ
Реклация: 0208 5581 731
E-mail: inbox@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751
Отговорен редактор за УК: Евгений Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 558 1731, 0784 6496 968

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България: тел./факс + 359(32) 63 99 33

Отговорен редактор: Юлия Ташева, 0898 780 561
jtasheva@bgben.co.uk, juliaagrigorova@abv.bg

Редакционен екип: Нежди Халил
skozhuharov@bgben.co.uk

Нежди Халил
nhail@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Репортери: Лилия Русева, lrusева@bgben.co.uk, 07331010322,
Габриела Гоцова, ggotskova@bgben.co.uk, 07519436249,
Деница Букорештска, dbukureshtska@bgben.co.uk, 078288281310

Координатор: Нежди Халил
nhail@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в УК: Е. Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk, 0208 558 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България: Ивайло Тончев

Spirit of Burgas

НОМИНИРАН ЗА

най-добър

фестивал в света

Българският фестивал Spirit Of Burgas беше номиниран от UK Festival Awards и ще се състезава за място в челната десетка на фестивалите в света за 2009 г. Решението кои да са наградените фестивали е в ръцете на феновете. Всеки може да гласува след регистрация на www.festivalawards.com и глас за SPIRIT of Burgas с номинация в категорията «BEST OVERSEAS FESTIVAL».

Освен подкрепата към българското участие в най-престижните награди, давани на фестивали в света, всеки гласувал ще има възможност да спечели специалните награди на UK Festival Awards 2009, които са:

- два ВИП билета за всички спечелили фестивали!
- ВИП билети за гала-церемонията по връчването на наградите, плюс

Читателска поща

“БГ БЕН”

inbox@bgben.co.uk

Най-краткият път
до страниците на БГ БЕН

High Assistance Ltd

- Tax Office- Регистрация; Счетоводство; Tax Return
- Self Employed, Limited Companies.
- CIS/ CSCS Card; Bank Accounts
- NI- National Insurance
- Home Office- Жълт, Син Сертификат
- CV; Бизнес Планове

Park House-111 Uxbridge Road
Ealing Broadway, London W5 5LB
Tel: 020 8181 1006 020 8832 1174
Mob: 077 06033805/07841581317

ARDA-2

Наздраве в бар-ресторант ARDA-2!
Бар-ресторант ARDA-2 ви кани на българско парти всеки петък, събота и неделя.

Жива музика, българска кухня и купон до сутринта.

156A Seven Sisters Rd.
London N7 7PL

За резервации:
Тел. 02072635902
Моб. 07588202182

Вие имате бизнес.

Направете му подарък.

Подаръкът на умения маркетинг.

Предложете на всеки клиент, който идва във вашия офис, кантора, склад, ресторант, кафене безплатен брой на вестник БГ БЕН.

БГ БЕН

КАКВО ПЕЧЕЛИТЕ?

Възможност вашата услуга да бъде допълнително оценена с предложени бонус и полезна информация. Следващия път, когато клиентът потърси вестник БГ БЕН, вече ще знае със сигурност къде може да го намери. Заявете бройката, която желаете да ви доставим на тел.: 020 8558 1731 или на e-mail: ekaydamov@bgben.co.uk

ВИЦЪТ

Секретарка кандидатства за работа във фирма. Шефът много я харесал и накрая на конкурса попитал:
- Извинете, ако не е тайна, колко получавате на предишната си работа?
- Ами около 700 лв.
- Е, в такъв случай аз с удоволствие ще ви давам 800 лв.
- Но, господине, аз там с удоволствието получаваш 1500.

Световъртеж измъчи един от най-популярните ни музиканти Влади Ампов-Графа. Виновик за това стана виенският валс, който заедно с професионалната си партньорка Юлия Андропова трябва да изпълняват в неделя вечер в «Денсинг Старс 2». «Става ми нещо на вестибуларния апарат. Знаем, че трябва да си намеря точка, в която да гледам, но не мога. Все ми се вие

Графа мразел валса, завива му се свят

свят на тренировките», шеговито се оплаква Графа.

Друга болест е ужасната му мускулна треска, но нея той бори с аспиринчета. Дори когато се прибере, не спира да танцува, защото съпругата му Мария също иска да научи стъпки от танците. Докато Влади репетира валс, подготвя национално турне през ноември и албума на Маги Джанаварова.

Дай още едно, таксита е безплатно

Поговорката “Пияният и Господ го пази” влезе с пълна сила във Великобритания

В град Уотън, намиращ се в графство Норфолк, се роди идеята всички, прекалили с алкохола, да бъдат прибирани по домовете с безплатни таксите, пише The Daily Mail. Автори на хрумването са представители на местната полиция. Според създателите на проекта, инициативата ще бъде реализирана със средствата, постъпващи в хазната от данъкоплатците.

Смисълът на нововъведенията се заключава в следното: вечер ще излизат таксите, които ще

карат по оживените улици на града, ще събират нетрезви минувачи и ще ги карат до домовете им. Така властите на Уотън смятат, че ще намалят побоищата, нарушенията на обществения ред и всякакви други пиянски изстъпления.



Тук нищо не е случайно! Модерен интериор, уникален дизайн, усмихнати български барманки, перфектно обслужване, голям салон за 350 гости, с комфортни ВИП сепарета, бар от български алкохол и мезета, цени, изцяло съобразени с вашия джоб. Забравете офиса, захвърлете вратовръзката, любимите хитове ви чакат. Changa Bar - подарете си една специална вечер. Защото го заслужавате.

24.X

Changa Bar – нов адрес на българския купон в Лондон!

ГОЛЯМОТО ОТКРИВАНЕ

От 20:00 до 04:00 сутринта. Вход – 5 GBP (над 21 г.)

Най-горещите български и световни ритми, подбрани за вас

Заповядайте на 24.10 на голямото откриване на Changa Bar - първата българска дискотека в Северен Лондон.

DJ Niki

DJ Stanly

139-141
Tottenham Lane,
Wood Green / Turnpike Lane
N8 9BJ (пред нас минава автобус 41)

Тел. 020 834 770 89,
079 434 949 29
www.changabar.com
info@changabar.com